



DICTIONNAIRE

(Orts - Lexikon)

géographique, historique et commercial

DU

CANTON DU VALAIS



Districts et communes
Autorités et administrations
Principales maisons de commerce
Notices locales. Répertoire



Alfred Romy, Editeur
1891





Bibl. cant. VS Kantonsbibl.



1010214599

DICTIONNAIRE

(Ortslexikon)

géographique, historique et commercial

DU

CANTON DU VALAIS

divisé par

districts et communes

Mention des autorités et administrations

Indication des principales maisons de commerce

Notices locales

Répertoire



R 22 3019660

TA 744

SION

IMPRIMERIE KLEINDIENST & SCHMID

1891

Observation

Les autorités, administrations ou particuliers, auxquels ce livre sera remis ou envoyé, voudront bien l'examiner; et, en cas d'acceptation bienveillante, faire parvenir le montant de Fr. 3 par mandat postal, ou d'une autre manière (ou retourner le livre):

à MM. Kleindienst & Schmid,
Imprimeurs à SION.

Die Behörden, Verwaltungen und Privatpersonen, denen dieses Buch zukommen wird, sind höflichst ersucht, dasselbe zu besichtigen und es gütigst anzunehmen.

Dann den Betrag von Fr. 3 per Postmandat oder auf irgend eine sichere Weise an die obige Buchdruckerei (oder das Buch) zukommen zu lassen.

A. R.

PRÉFACE

Il existe déjà divers ouvrages concernant le canton du Valais, son passé mémorable et les temps modernes.

C'est d'abord :

- a) *Vallesiae descriptio*, par Jos. Simler, anno 1574 ;
- b) *Vallesia christiana*, par Sébastien Briguet, historien ;
- c) *Histoire du Vallais*, du chanoine Boccard, en 1844.

Puis :

- d) *Documents relatifs à l'Histoire du Valais, Nécrologes de l'Eglise cathédrale de Sion, le Vidomnat et la Sénéchalie de Sion*, 1858, 70, 72 et une quantité d'autres ouvrages, par l'abbé J. Gremaud, professeur au collège et bibliothécaire cantonal à Fribourg.

Enfin, en ces derniers temps, il a encore paru :

- e) *Abrégé de l'Histoire du Valais*, à l'usage des écoles ;
- f) *Eléments de Géographie*, à l'usage des écoles.

Ainsi qu'on vient de le voir, ces divers ouvrages se distinguent par leur spécialité scientifique et littéraire, en ce qui concerne la géographie et l'histoire du Valais.

Mais, il n'avait encore pas paru un livre embrassant à la fois : La géographie, l'histoire et la partie commerciale.

C'est dans le but de combler une lacune que le *Dictionnaire (Ortslexikon) géographique, historique et commercial du canton du Valais* a été composé.

En outre des matériaux d'autre part énumérés, l'auteur a encore eu recours, pour des renseignements d'ordre administratif et statistique, à la grande obligeance de :

- M. Adrien Bagnoud, professeur au Séminaire ;
- » Alph. Walther, conseiller d'Etat ;
- » Pignat, secrétaire à l'Instruction publique ;
- » Jos. Ribordy, avocat ;
- » Ch. Roten, archiviste d'Etat.

Et tant d'autres personnes bienveillantes, auxquelles l'auteur de ce livre a l'honneur et se fait un devoir de présenter ses remerciements les plus sincères.

Enfin, tenant compte de l'intention de faire aussi bien que possible, on voudra bien me lire avec quelque indulgence et excuser des erreurs très involontaires.

Publications successivement effectuées: Dictionnaire géographique, historique et commercial du canton de Fribourg, Neuchâtel, Vaud, Berne, Suisse primitive (Ortslexikon der Urschweiz) soit Lucerne, Schwyz, Unterwald, Uri et Zoug.

Brochure: Bourgeois du canton de Fribourg.

Opuscule: Traité des champignons.

Brochure: Réformes et Economies à opérer et à réaliser dans le canton de Fribourg.

Assomption 1891.

ALFRED R.ÉMY,
à Posieux près Fribourg.



Conseil fédéral

(Réélection triennale de décembre 1890.)

D^r Emile Welte, de Zurzach (Argovie).
Louis Ruchonnet, de St-Saphorin (Vaud).
D^r Charles Schenk, de Signau (Berne).
Numa Droz, de la Chaux-de-Fonds (Neuchâtel).
Adolphe Deucher, de Steckborn (Thurgovie).
Walther Hauser, de Wädensweil (Zurich).
Emile Frey, de Bâle.
Amédée Ringier, de Zofingue (Argovie), Chancelier.

Tribunal fédéral

(Réélection de décembre 1892.)

Joseph Bläsi, du canton de Soleure, président.
Henri Stamm, Schaffhouse.
D^r Henri Hafner, Zurich, vice-président.
Jean Weber, Argovie.
Jean Broye, Fribourg.
D^r J.-Ch.-P. Morel, St-Gall.
Gaudenz Olgiati, Grisons.
Félix Clausen, de Mühlbach (Valais).
Greffiers: D^r Emile Rott et Emile de Weiss.

Conseil d'Etat

Léon Roten, de Rarogné. *Instruction publique, Militaire.*
Jos. Chappex. *Ponts et Chaussées.*

Alphonse Walther, de Selkingen. *Finances.*
Maurice de la Pierre, de St-Maurice, *Intérieur.*
Henri de Torrenté, de Sion. *Justice et Police.*
Raphaël Dallèves, *Chancelier.*
Charles Roten, *Archiviste.*

Cour d'Appel et de Cassation

P.-M. Gentinetta, de Loèche, président.
Alfred Tissières, de Martigny, vice-président.
Ladislas Pottier, de Monthey.
Jodoc Burgener, de Viège.
Emile Zen-Ruffinen, de Loèche.
Joseph Voutaz, de Sembrancher.
Charles Solioz, *greffier.*

Députés du Valais au Conseil national

J. Antoine Roten, de Rarogne,
V. de Chastonay, de Sierre.
Jos. Kuntschen, de Sion.
Ch. de Werra, de St-Maurice.
Emile Gaillard, de Sembrancher.

Députés du Valais au Conseil des Etats

Henri de Torrenté, de Sion.
D^r Gustave Lorétan, de Loèche-les-Bains.

Géographie

Le canton du Valais, le 20^{me} fleuron de notre Confédération, est situé au sud-ouest de la Suisse.

Il est *limité*: Au nord, par les cantons de Berne et de Vaud; à l'est, par ceux d'Uri et du Tessin; au sud et à l'ouest, par le Piémont et la Savoie.

Il forme, entre les Alpes valaisannes et les Alpes bernoises, une vallée d'environ 150 kilomètres de longueur, parcourue par le Rhône.

Sa *superficie* est évaluée à 5247 km. □

Population 401,837 habitants (865 protestants) dont les $\frac{2}{3}$ parlent français, $\frac{1}{3}$ parle allemand.

Montagnes

Berge

(Le long de la limite bernoise. — Bernergrenze.)

Galenstock m. 3597. Limite Uri, Berne, Valais.

Puis, en suivant de l'est à l'ouest. — Von Osten nach Westen.

Grimsel 2050	Tschingelhorn 3580
Sidelhorn 2880	Lötschengrat 3217
Löffelhorn 3090	Sackhorn 3319
Rothhorn 3420	Schildhorn 3297
Oberaarhorn 3618	Balmhorn 3688
Studerhorn 3637	Altels 3634
Finsteraarhorn 4275	Steghorn 3149
Agassizhorn 3488	Wildstrubel 3290
Mönch 4096	Schneehorn 3131
Jungfrau 4167	Weisshorn 3013
Aletscherhorn 3982	Wildhorn 3268
Mittaghorn 3687	Arbelhorn 2985
Grosshorn 3763	Schlauchhorn 2502
Breithorn 3774	Sanetschhorn 2950

Limite vaudoise

Waadtgrenze

Oldenhorn m. 3124. Limite Berne, Vaud, Valais.
 Diablerets 3246 Dent de Morcles 2988
 Grand Muveran 3061, sépare districts Martigny et Conthey.

Limite Savoie

Sud

Savoyengrenze

Dent d'Oche 2378 Chestry 2540
 Cornettes 2501 Palnally 2302
 Corbeau 2047 St-Bernard 2472

Limite contre le Piémont

Mont Dolent m. 3830. Limite Savoie, Piémont, Valais.
 Vélan 3765 Monte-Léone 3565
 Mont Gelé 3517 Simplon 1860
 Mont Brûlé 3130 Albrunhorn 2980
 Dent d'Hérens . . . 4180 Ofenhorn 3242
 Matterhorn 4482 Schienhorn 2907
 Mont-Rose 4638 Hohsanna 3205
 Monte-Moro 2893

Nufenenpass 2640. Limite Piémont, Tessin, Valais.

Leekihorn 3053. Limite Tessin, Uri, Valais.

Mutthorn 3102. Limite entre Uri et Valais.

Furkapass 2340. Limite entre Uri et Valais.

Galenstock 3230. Montagne citée en commençant.

Montagnes intérieures

Innere Berge

- Aletschhorn, m. 4198, nord de Mörel.
 Alphubel, 4207, sud de Randa.
 Barrhorn, 3663, sud de St-Nicolas.
 Barterhorn, 4297, est de Chandolin.
 Bella-Tola, 3090, sud de Loèche-Ville.
 Blasihorn, 2781, est d'Obergesteln.
 Blindenhorn, 3392, sud-est de Munster.

- Bortelhorn, 3195, est de la route du Simplon.
Brodelhorn, 3008, est de Munster.
Cretabessa, 2716, nord-ouest de Savièse.
Daubenhorn, 2880, ouest de Loèche-Bains.
Dent Blanche, 3900, sud-est d'Evolène.
Dent du Midi, 3185, sud de St-Maurice.
Dent de Nendaz, 2473, sud de Nendaz.
Dom, 4534, ouest de Randa.
Dreieckhorn, 2832, ouest du glacier Aletsch.
Dübhorn, 3070, nord-ouest de Viège.
Eggerhorn, 2302, sud-est de Viesch.
Eggischhorn, 2941, nord-ouest de Viesch.
Ergischhorn, 2050, sud de Tourtemagne.
Fäschhorn, 3225, ouest de Brigue.
Faulberg, 3240, nord du glacier Aletsch.
Faulhorn, 3723, est de Munster.
Fiescherglacier, 3669, sud du Finsteraarhorn.
Firrenhorn, 3183, ouest du Finsteraarhorn.
Fletschhorn, 3917, sud de Viège.
Foggenhorn, 2606, ouest de Brigue.
Fontanabran, 2485, sud de Martigny.
Fusshörner, 3646, nord de Brigue.
Gabelhorn, 4073, ouest de Zermatt.
Galmi, 3467, ouest de Ritzingen.
Galmihörner, 3000, est d'Obergesteln.
Gebüdem, 2328, est de Viège.
Giebelhorn, 2860, sud-est de Mörel.
Glisshorn, 2478, sud de Gliss.
Gramont, 2233, sud-ouest de Vouvry.
Grand Combin, 4317, est du Bourg-St-Pierre.
Gredetschhorn, 2928, nord de Viège.
Grieskumme, 2687, ouest de Niederwald.
Grisighorn, 3105, nord de Viège.
Grünhorn, 4047, ouest du glacier Fiescher.
Gummen, 2153, sud-est de Niederwald.
Haut de Cry, 3030, ouest de Conthey.
Hölzlihorn, 2083, sud de Niederwald.
Jägi-glacier, 3170, ouest du glacier Lötschen.
Jélé-glacier, 3933, nord de Rarogne.
Kastelerhorn, 3300, sud de Kippel.

- Lämmer-glacier, 3139, ouest de Loèche-Bains.
 Lötschen-glacier, 3852, est de la vallée Lötschen.
 Mallichhorn, 2825, nord-ouest de Rarogne.
 Mettlenhorn, 2760, est de d'Obergesteln
 Mischabel, 4000, entre les vallées Saas et St-Nicolas.
 Mittaghorn, 3144, sud-est de Niederwald.
 Maing-glacier, 2955, voir Torrenthorn.
 Mont-Catogne, 2350, près de Sembrancher.
 Mont-Cervin, 4482, sud de Zermatt.
 Mont-Colon, 3785, sud d'Evolène.
 Mont-Gelè, 2163, sud de Riddes.
 Mont-Pleureur, 3600, sud d'Evolène.
 Munster-glacier, 3293, ouest de Munster.
 Neethorn, 3820, nord de Viège.
 Ninen, 2117, nord-ouest de Tourtemagne.
 Pierre à Voir, 2476, sud-est de Saxon.
 Plattenhörner, 2840, au passage de la Gemmi.
 Raist, 2394, sud de Munster.
 Rietsch-glacier, 3293, nord de Rarogne.
 Riedenhorn, 2236, ouest de Mörel.
 Rimpfischhorn, 4203, est de Zermatt.
 Salantin, 2387, ouest de Vernayaz.
 Sattelhorn, 3270, ouest du glacier Aletsch.
 Sätzenhorn, 2962, nord de Niederwald.
 Seex-Rouge, 2891, nord de Sion.
 Schafberg, 2736, est d'Oberwald.
 Schienhorn, 2643, sud de Gliss.
 Schönihorn, 2637, sud-est hospice Simplon.
 Schwarzhorn, 2924, sud de Tourtemagne.
 Simplon, 1860, sud de Brigue.
 Simmelhorn, 3270, sud de Staldenried.
 Stockhorn, 3568, au dessus de Binn.
 Strahlhörner, 3034, nord de Mörel.
 Thorberg, 3572, entouré des glaciers Aletsch et Jägi.
 Torrenthorn, 2955, est de Loèche-Bains.
 Trubelstock, 2985, ouest de Loèche-Bains.
 Trugberg, 3931, est de Jungfrau, sud du Mönch.
 Tunnetschhorn, 2945, sud de Mörel.
 Valère Tanaire, 2063, sud de St-Maurice.
 Viescher-glacier, 4047, nord de Viesch.

Wannenhorn, 3905, nord de Viesch.
 Wasenhorn, 3270, est du Simplon.
 Weissmies, 4031, est de Saas.
 Weisshorn, 4512, ouest de Randa.
 Wetzsteinhorn, 2784, au passage du Rawyl.

Passages

Bergpässe

Albrunpass, m. 2410, vallée Binn dans val Antigorio.
 Balme, col de, 2204, de Martigny à Chamonix.
 St-Bernard, 2472, de Martigny à Aoste.
 Cheville, pas de, 2090, de Conthey à Bex.
 Collon, col, 3130, du val d'Hérens à St-Barthelémy.
 Coux, col de, 1790, de Champéry à Thonon.
 Fenêtre, col de, 2841, du val Bagnes à Aoste.
 Ferret, col, 2492, d'Orsières à Courmajeur.
 Forclaz, 1194, Martigny-Trient-Chamonix.
 Furka, 2436, du Valais dans le canton d'Uri.
 Gemmi, col, 2302, de Loèche-Bains à Thoune.
 Gries, 2448, d'Obergestelen à Pommat (Piémont)
 Grimsel, 2183, d'Obergesteln à Meiringen.
 Lötschenpass, 2681, de Kippel à Kandersteg.
 Matter-Joch, 3322, de Zermatt à Châtillon.
 Monte-Moro, 2862, de Saas à Macagnaga.
 Morgins, pas de, 1411, de Monthey à Thonon.
 Nufenenpass, 2441, d'Obergesteln à Bedretto.
 Rawylpass, 2421, de Sion dans le Simmenthal.
 Ritterpass, 2703, de Binn à Domo d'Ossola.
 Sanetsch, le, 2421, de Sion dans le Gessenay.
 Vernaz, pas de, 2082, de Vouvry à N.-D. d'Abondance.

Vallées

Thäler

Anniviers, de Chandolin à Zinal.
Bagnes, de Chable vers le Giétroz.
Balschieder, de là vers le glacier Jägi.
Bietsch, au nord de Rarogne.

Binnen, de Binn vers l'Ofenhorn.

Eginnen, d'Ulrichen au Nufenenpass.

Entremont, d'Orsières au St-Bernard.

Ferret, d'Orsières au col Ferret.

Ganterthal, route Simplon-Bérisal.

Gredetscher, de Mund au Breithorn.

Hèrémence, au sud d'Hèrémence.

Hèrens, de St-Martin vers Evolène.

Illiez, val, de Monthey vers Champéry.

Lötschen, de Kippel au glacier Lötschen.

St-Nicolas, de Stalden à Zermatt.

Rappenthal, de Mühlebach au Mittaghorn.

Saasthal, de Stalden vers le Monte-Moro.

Tourtemagne, de là à Tschafel.

Vallée du Rhône. En y comprenant la vallée de Conches, elle a une longueur d'environ 150 kilomètres.

Cours d'eau

Gewässer

Le Rhône, die Rhone, Rhodanus.

Ce fleuve commence au glacier du Rhône, lequel forme un triangle à terrasses de glace, ayant 5 kilomètres à sa base et plus de 10 kilomètres en hauteur.

Ce triangle est resserré entre les cantons d'Uri à l'est, et le canton de Berne à l'ouest.

Au bas, trois sources jaillissent à côté de la route de la Furka, d'où le fleuve naissant suit son cours à travers la vallée du Rhône, sur une longueur de 150 kilomètres, jusqu'à son embouchure dans le Léman et de là à la Méditerranée.

Le long de son parcours, le Rhône reçoit les eaux de 200 glaciers et d'une quantité de torrents et de rivières.

Aussi, est-il devenu un voisin incommode et dangereux, contre les débordements duquel on a dû se préserver, au moyen de digues construites par l'Etat du Valais et grâce à une subvention de la Confédération.

Affluents du Rhône

Zuflüsse der Rhone

Est-ouest

Ost-West

Rive droite

Rechtes Ufer

Trützthalbach, à Geeschenen.

Münsterthal, le, à Münster.

Bächithal, le, entre Reckingen et Gluringen.

Wallibach, le, entre Biel et Selkingen.

Weisswasser, le, en dessous de Fiesch.

Massa, la, près Naters, venant du glacier Aletsch.

Kelch, le, passe à Naters, v. du gl. Jägi.

Gredetsch, le, près Mund, v. du Breithorn.

Balschieder, à Balschieder, v. du gl. Jägi.

Bietsch, le, près Rarogne, v. du gl. Bietsch,

Jélé, le, à Gampel, v. du gl. Jélé.

Lonza, la, à Gampel, v. du gl. et vallée Lötschen.

Data, la, à Loèche-Ville, v. du Balmhorn.

Raspille, la, entre Salgetsch et Miège, v. du Daubenhorn.

Rière, la, à St-Léonard, v. du Rawyl.

Sionne, la, à Sion, v. du Wildhorn.

Morge, la, en dessous de Conthey, v. du Sanetsch.

Lizerne, la, en dessous d'Ardon, v. des Diablerets.

Losence, la, à Riddes, v. du Muveran.

Salenze, la, entre Saillon et Riddes, v. du Muveran.

Folla Terra, la, entre Châtaignier et Mazembroz.

Nant-Sec, le, en face Evionnaz, limite Valais et Vaud.

Rive gauche

Linkes Ufer

Gerenbach, le, près Oberwald, venant du glacier Geren.

Eginnenbach, à Ulrichen, v. du gl. Gries.

Mühlbach, le, à Mühlbach, v. du Mittaghorn

Binne, la, enflée du *Feldbach*, v. du Ofenhorn.

Saltine, la, à Brigue, v. du Simplon.

Nanzerthal, le, à Mund, v. du Fletschhorn.

Vispbach, le, à Viège, enflé du *Saasthalbach*.

Mühlebach, en face Rarogne, v. du Schwarzhorn.

Tourtemagne, la, à Tourtemagne, v. du Weisshorn.

Navizance, la, à Chippis, v. du gl. Zinal.

Borgne, la, entre Vex et Bramois, v. du val Hérens.
Prinze, la, à Aproz, v. des monts de Nendaz.
Fava, la, à Riddes, v. du Mont-Gelé.
Dranse, la, à Martigny, v. de la vallée de *Bagnes*.
Reçoit, à Sembrancher, la *Dranse d'Entremont*.
Reçoit, à Orsières, la *Dranse du val Ferret*.
Trient, le, à Vernayaz, v. du glacier du Trient.
Salenfe, la, cascade « Pissevache », à Miéville.
St-Barthélemy, sépare Evionnaz et St-Maurice.
Mauvoisin, le, près St-Maurice, v. de Valère-Tanaire.
Vièze, la, en dessous de Monthey, v. de Champéry.
Reçoit, à Troistorrents, le *Nant de la Tine*.
Vernaz, la, à Vouvry, v. du pas de Vernaz.
Morge, la, à St-Gingolph, sépare Valais et Savoie.
Vedro, le, v. du Simplon, se jette dans la Tosa.

Lacs

Seen

St-Bernard, près de l'hospice de ce nom.
Betten, au nord de ce village, poissonneux.
Champey, près d'Orsières, entouré de granit.
Daubensee, à droite du passage de la Gemmi.
Derborenze, au pied des Diablerets (pas de Cheville).
Mallichhorn, au nord de Rarogne.
Merjelen, au bord est du glacier Aletsch.
Taney, à l'ouest de Vouvry.
Folla Terra, entre Châtaignier et la Dent de Morcles.

Cascades, gorges, grotte

Dala, Eginen, Pissevache, Tourtemagne.
Gorges de Durnand et du Trient.
Grotte des Fées, près St-Maurice.

Eaux minérales, stations climatériques

Loèche, St-Nicolas, Saxon.

Champéry, Evolène, Martigny, les Mayens de Sion, Morgins, Salvan, Sierre, Vernayaz, Zermatt (à chacune de ces localités, notice détaillée).

Minéraux

De l'or au Mont-Rose et au Simplon.

Au 16^m siècle des mines d'*argent* à Bruson (Bagnes).

Jadis, des mines de *cobalt* à Verbier (Bagnes).

En 1757, on découvrit une caverne de *cristaux* dans la vallée de Fiesch, dont 2 blocs de 700 kilogrammes.

Autrefois, des mines de *fer* au Levron (Vollèges).

Ailleurs, il existerait des gisements de cuivre, de plomb de nickel, etc.

Enfin, de l'anhracite, ardoises, houille, marbre dans le Bas-Valais.

(Plus loin, on trouvera un tableau des industries actuellement exploitées.)

Climat, productions

Le climat du canton du Valais est très varié.

Pendant que dans certaines régions le froid se prolonge, ailleurs les châtaigniers, les mûriers, les citronniers et les orangers prospèrent; à Naters, on trouve même des plants de safran.

Vignoble Valaisan

Ces vins, grâce au climat du pays et à une culture intelligente et soignée, sont de plus en plus appréciés.

Près de *Brigue* même, au pied de rochers bien exposés au soleil, croit un vin très exquis.

Salquenen produit d'excellents vins rouge et blanc.

Sur les côteaux de *Loèche* et de *Sierre*, on cultive le Glacier et le Malvoisie.

On récolte à *Fully*, *Saillon*, des crus très estimés des gourmets.

Sur le versant du mont *Ravoire* près *Martigny* s'étale le vignoble de Lamarque et de Coquimpey.

Les crus du Bois-Noir et autres marques des environs de *St-Maurice* sont très renommés.

Enfin, les meilleurs vins se cultivent au centre du Valais, autour de *Sion* et jouissent d'une faveur méritée, sous les noms de: Amigne, Bordeaux, Petit Bourgogne, Dôle, Fendant, Humagne, Johannisberg ou Petit Rhin, Muscat, etc.

Vinum bonum lætificat cor hominis.

En user, sans en abuser.

(Telles sont les règles *connexes* de la sobriété et de la santé.)

A. R.



Histoire

On dit que les habitants primitifs du Valais vinrent de la Gaule celtique.

Les Nantuates s'étendaient des rives du Léman jusqu'à St-Maurice; les Vérages autour de Martigny; les Séduniens, depuis la Morge jusque vers Brigue, et les Vibériens jusqu'aux sources du Rhône. *)

Au temps de Jules-César, qui venait de soumettre l'Helvétie à la domination romaine, Sergius Galba eut pour mission de s'assurer du libre passage des Alpes valaisannes.

Après avoir livré plusieurs combats, Galba s'établit dans un camp retranché sur l'une des rives de la Dranse, qui partageait *Octodurum* en deux parties.

Mais, ce voisinage ne convenant ni aux Vérages, ni aux Séduniens, ceux-ci entouraient un matin le camp de la légion romaine, laquelle, allait succomber lorsque Galba, tentant une sortie désespérée, fondit sur les assiégeants, en tua 10,000 et mit le reste en déroute (54 ans avant Jésus-Christ).

Devenu province romaine, le Valais était gouverné par un préteur, tout en jouissant des droits et des privilèges accordés aux citoyens romains.

Toutefois, le paganisme dominant à Rome, il arriva qu'une Légion thébéeenne, campée près de Tarnade (appelée plus tard Agaune, puis St-Maurice), composée de chrétiens de la Thébàide, refusa de sacrifier aux faux dieux et de poursuivre ses coreligionnaires.

C'est ainsi que le *massacre de la Légion thébéeenne*, ayant Maurice, Exupère et Candide pour chef et lieutenants, eut lieu le 22 Septembre 302.

*) L'an 215 avant l'ère chrétienne, Annibal franchit le St-Bernard (*Mons Jovis* des anciens), avec son armée.

Il fut encore traversé, en 107, par les Romains, etc.

Potius mori quam fœdari, plutôt mourir que de parjurer, — telle fut la devise de ces six mille héros — martyrs, dont le sang allait produire de si féconds résultats.

Sous l'empereur Constantin, le christianisme fut protégé et l'on reconstruisit les temples précédemment détruits.

Le temple de Sion réédifié en l'an 377.

Le premier évêque connu du Valais est saint Théodore ou Théodule. † 391.

Plus de quatre siècles s'étaient écoulés depuis la domination romaine, lorsque des hordes innombrables de Barbares, surgis du Nord et de l'Orient, envahirent les régions de l'Europe centrale.

C'est alors, soit au commencement du 5^m siècle, que la vallée du Rhône vit apparaître les *Burgundes*, qui l'annexèrent au royaume fondé dans la Gaule (an 411).

En 515, le roi Sigismond fut le grand restaurateur de l'abbaye d'Agaune, qui existait déjà depuis près de deux siècles.

Après la bataille de Dijon, survenue en 534, le royaume de Bourgogne passa aux mains des *rois Francs*.

La chute du *Taurtuanum*, qui eut lieu en amont de St-Maurice, en 563, recouvrit la jeune ville d'Epaone de ses décombres.

Temporairement obstrué, le Rhône rompt ensuite sa barrière si subitement, que plusieurs villes et localités riveraines du Léman en furent submergées.

Une autre calamité fut l'invasion des *Lombards*, dont le Valais fut toutefois délivré, grâce à une *défaite complète* que Charles-Martel leur infligea près de Bex, en 574.

Un nouveau fléau consista dans une inondation épouvantable de la Dranse, en 580, ce qui fut cause du *transfert de l'évêché de Martigny à Sion*, après une résidence de 11 évêques en 230 ans.

En 590, St-Maire, quittant les ruines d'*Aventicum*, transporte son siège épiscopal à *Lausonium*.

Vers l'an 610, des missionnaires, venus de l'Irlande et de la Bretagne, répandent l'Évangile et la *civilisation chrétienne* dans l'*Helvétie*; *Colomban* et *St-Gall*, dans la partie orientale; pendant que *Saint-Donat*, né à Orbe, convertissait les habitants du Gessenay et de la Gruyère.

Après l'extinction de la première race des rois Francs, l'empereur Charlemagne régna seul (768-814) sur l'Allemagne, la France, la Bourgogne et l'Italie.

Couronné à St-Maurice, en 888, *Rodolphe I^{er}*, érigeait la Bourgogne transjurane en royaume indépendant ; comprenant une partie de l'Helvétie, le Valais formant un comté, le Genevois, le Chablais et (de l'autre côté du Jura) la Bresse, la Franche-Comté.

En 952-954, les *Sarrasins* et les *Hongrois*, qui ravageaient le pays, sont *taillés en pièces dans les plaines du Valais.* *)

En lieu et place des brigands qui infestaient le passage du Mont-Joux, St-Bernard de Menthon fonda, en 962, l'*Hospice du St-Bernard*, et y remplaça le culte de l'idolâtrie par celui du vrai Dieu.

A l'extinction des rois de *Bourgogne*, le royaume et partant l'*Helvétie* passèrent sous les empereurs d'Allemagne (1032).

Alors l'*évêque de Sion, comte du Valais*, releva directement de l'empire, qui l'investit de la souveraineté temporelle.

Néanmoins, plusieurs châtellenies et fiefs du Valais, ainsi que le petit comté de Mœrel appartenaient aux *comtes de Savoie*, tandis que diverses localités se trouvaient sous la suzeraineté des abbés de St-Maurice.

Mais ces propriétés, enchevêtrées les unes dans les autres, furent une cause de troubles et de démêlés entre les évêques de Sion et les comtes de Savoie.

Ailleurs, les Bourguignons refusaient d'accepter la dynastie nouvelle, ce qui occasionna des guerres sanglantes.

C'est alors que, pour mettre un frein à des luttes incessantes, Hugues, évêque de Lausanne, eut l'idée de faire proclamer la *Trêve de Dieu*, jurée à Mont-Rion sous Lausanne, en 1036.

En vertu de cette trêve, les hostilités étaient interdites à certaines époques de l'année, ne fût-ce que pour ne pas entraver les travaux des champs et en compromettre la récolte.

Mais, cela n'arrêta point les *prétentions des Zähringen et des comtes de Savoie* sur le Valais.

*) Pendant que Rodolphe II guerroyait, la reine Berthe fondait l'abbaye de Payerne, érigeait les églises de Neuchâtel, de Soleure, de Moutier, de Wimmis, etc.

Sur ces entrefaites, Berthold IV et Berthold V, ducs de Zæhringen, avaient fondé les villes de *Fribourg* et de *Berne*, en 1178 et en 1191.

Malgré un diplôme impérial qui annulait tous les droits que les comtes de Savoie et les ducs de Zæhringen, pouvaient invoquer sur le comté épiscopal, le duc Berthold V de Zæhringen voulut faire reconnaître son autorité sur la vallée du Rhône.

Mais les Valaisans, repoussant les prétentions d'un nouveau maître, le duc de Zæhringen pénétrait en Valais avec 13,000 hommes, par le Grimsel.

Toutefois les *Valaisans*, la bannière épiscopale en tête, l'attendaient à *Utrichen* ; où, animés par l'amour de la liberté, ils remportèrent une *victoire* magnifique (1211).

Par contre, les Valaisans subirent une *défaite* complète à *Port-Valais*, contre le comte de Savoie en 1235 et une autre en 1266.

Plus tard, les Bernois passèrent la Gemmi, ravageant tout sur leur passage.

Alors les Valaisans, toujours réunis sous la bannière de leur évêque, attaquent les envahisseurs près de *Tourtemagne*, lesquels sont massacrés ou précipités dans le Rhône.

Cette *victoire* eut lieu en août 1318.

Un triomphe plus grandiose fut celui des habitants des vallées d'*Uri*, *Schwyz* et *Unterwald* qui, opprimés par des baillis autrichiens, coururent eux aussi aux armes et fondèrent, au *Grütli*, la *Confédération Suisse*, en l'année mémorable 1308.

Après la bataille de Morgarten en 1315, *Lucerne* s'unit au Bund des trois cantons primitifs en 1332, puis *Zurich* en 1351, *Glaris* et *Zoug* en 1352 et *Berne* en 1353.

Vers ces temps là, la *peste* étendit partout ses ravages ; elle sévit plus particulièrement en Valais, d'avril en août 1349.*)

Un autre fléau consista dans l'*invasion des bandes de Coucy* (qui revendiquait l'Argovie comme dot de sa mère), appelées Gougler en allemand.

*) Le bourg de Monthey vit s'éteindre 85 feux, Trois-Torrents 141, Choëx et Outrevieze 95, Collombey-Muraz 45. St-Maurice se trouva réduit à 23 familles.

Mais ces bandes furent mises *en déroute au Buttisholz* par les montagnards de l'Entlibuch et des Waldstættten, et *massacrées près d'Anet* par les Bernois et les Fribourgeois, en 1375.

La guerre de *Sempach*, où l'héroïsme d'Arnold de Winkelried ouvrit le chemin de la *victoire aux Confédérés*, eut lieu le 9 juillet 1386.

Combat de *Näfels, défaite des Autrichiens*, 1388.

Lors d'une nouvelle invasion des Bernois en 1419, les Valaisans allaient succomber sous le nombre, lorsqu'un homme du peuple et le chapelain Minichow ranimèrent le courage défaillant et furent les héros de la *deuxième victoire d'Ulrichen*, le 29 septembre 1419.

Les Valaisans perdirent 50 hommes, les Bernois 300.

Menacé d'un *nouveau conflit* avec le duc de Savoie, l'évêque s'empressa de renouveler l'*alliance* précédemment conclue avec les cantons d'*Uri*, d'*Unterwald* et de *Lucerne*.

Il s'allia également avec *Berne*, qui venait de se détacher de la Savoie, amie de la Bourgogne.

Fortes de 10,000 hommes, les troupes savoisiennes ne tardèrent pas à paraître sous les murs de Sion.

Alors, 4000 patriotes se levèrent, aidés d'une poignée de braves Grisons.

Puis, 3000 guerriers de Berne et de Soleure apparurent sur les sommités du Sanetsch, tandis que les hommes des Ormonts et du Gessenay tombent à l'improviste sur les flancs de l'agresseur.

C'est ainsi que, le 13 novembre 1475, la ville de *Sion* fut *délivrée* et que plus de 1300 des assiégeants trouvèrent la mort sur la plaine de la Planta.

Voulant perpétuer le souvenir de cette victoire, l'évêque Walther ordonna de chômer, à l'avenir, le jour anniversaire de la victoire, coïncidant avec la fête des « Sept Joies de la Vierge ».

Après ce succès, les Haut-Valaisans effectuèrent encore la *conquête du Bas-Valais*, et celle de *Monthey* en 1536.

Mêmement, une partie du Chablais appartint temporairement aux VII dizains du Valais; sauf qu'un traité, en date du 4 mars 1569, rendit le Chablais à la Savoie.

Durant ces conjonctures, les *Suisses* avaient remporté deux *victoires* contre Charles-le-Téméraire, duc de Bourgogne :

à *Grandson*, le 2 mars 1476 ;
près de *Morat*, le 22 juin 1476.

Implorant, à genoux, l'aide du Tout-Puissant, nos Confédérés
Le remerciaient de même du triomphe obtenu.

Puis :

« *Victoriam, patrum concordia, partam.* »

« Nicht uns'rer Ahnen Zahl, nicht künstliches Gewehr ;
Die Eintracht schlug den Feind, die ihren Arm belebte. »
(Haller, der höchsten Vaterlandsliebe Dichter.)

Un plus grand avantage tiré des guerres de Bourgogne consista dans l'*admission* de *Fribourg* et de *Soleure* dans la *Confédération suisse*, en la Diète à Stanz le 22 décembre 1481.

Peu après, ce fût le tour de *Bâle* et *Schaffhouse* en 1501, *Appenzell* en 1513.

Alors, la Suisse était composée de XIII cantons. *)

Depuis longtemps, les *habitants de l'Ossola* faisaient des *incursions dans le Valais*, qu'ils ravageaient.

Aussi, les troupes valaisannes, renforcées de 1000 Suisses, se jetèrent-elles tout-à-coup sur l'Ossola.

Mais on fut repoussé ; 700 Valaisans et 300 Lucernois restèrent sur le champ du combat.

Vrai est-il que, à *Novarre*, 10,000 Suisses et Valaisans, conduits par le cardinal Schinner, aidèrent les Milanais à repousser les Français, en 1513 ; mais, à Marignan, en 1515, ceux-ci prirent une revanche terrible.

*) **Inventions et découvertes de l'époque**

La *poudre à canon*. Invention attribuée à un moine. On en fit le premier usage, au siège de Zoug 1352.

• L'*imprimerie*. Inventée par Gutenberg, vers 1450. Utilisée, 20 ans plus tard, à Munster (Lucerne).

Université de Bâle. Inaugurée en 1460, grâce au Pape Pie VII.

Amérique. Découverte par Christophe Colomb. 1492.

Cap de Bonne-Espérance. Par Vasco de Gama, 1497.

Les succès de la France amenèrent le triomphe de Georges *Supersaxo* et l'ingratitude des concitoyens de Schinner, qui dut quitter le pays et mourut à Rome en 1522. *)

Quant à *Supersaxo*, après avoir excité le peuple contre son évêque, il tomba à son tour en disgrâce et dut se réfugier à *Vevey*.

En 1536, *Berne*, sous prétexte de délivrer les *Vaudois* des comtes de Savoie, opéra la *conquête du pays de Vaud*.

Puis, en 1555, les Etats de *Fribourg* et de *Berne* procédèrent au *partage du comté de Gruyère*.

Dans la nuit du 21 décembre 1602, connue sous le nom d'*Escalade de Genève*, le duc de Savoie tenta vainement de rentrer en possession d'une partie de ses Etats.

Lors de la *Réforme*, et malgré le contact dangereux de l'*Oberland* au nord, du *Mandement d'Aigle* au couchant et de la vallée d'*Aoste* au midi (déjà pénétrés par la doctrine nouvelle), — le canton du *Valais*, ayant un évêque et des hommes aussi vigilants que ceux de *Fribourg*, put surmonter le courant.

Plus clairvoyant que tel voisin, chez lequel la *Réforme* implantée ne fût qu'une occasion de consolider une domination étrangère, ce peuple, sagace, réuni sur la *Planta* devant *Sion*, en présence des députés des cantons catholiques et protestants, déclara, à la majorité des suffrages, vouloir rester fidèle à la foi de ses pères (1603).

En 1610, la *peste noire* enlève à *Bâle* 4000 personnes.

L'année suivante, elle pénètre à *Berne*, *Soleure*, *Zurich*, en *Valais*, etc. En *Thurgovie*, 33,584 victimes. **)

En 1755, inondation du *Rhône* et tremblement de terre.

*) Durant son administration, l'évêque Schinner releva la cathédrale de *Sion* et l'église de *St-Théodule*; il contribua surtout à l'agrandissement et au développement des *Bains de Loèche*, embellit *Majorie*, etc.

**) Lors d'une première peste, en 1564, les réformateurs *Calvin* et *Farel* furent enlevés à *Genève* et à *Neuchâtel*.

Zwoingli fut tué à la 1^{re} guerre de *Cappel*, 1531.

Luther, le principal réformateur, mourut en 1547.

La république du Valais

A la mort de l'un des évêques de Sion, la lutte contre leur autorité temporelle se manifesta avec une telle vigueur que le Chapitre de Sion fut amené à reconnaître *les VII Dizains* (Conches, Mœrel, Brigue, Viège, Loèche, Sierre et Sion) pour un pays libre et possédant l'exercice de la *Souveraineté temporelle*, 1613.

Plus tard, il arriva que les VII Dizains furent, à leur tour, obligés de renoncer à leurs droits souverains sur le *Bas-Valais* et de souscrire à son *émancipation*.

(Le mouvement, parti de St-Maurice, fut suivi à Monthey, Martigny, dans l'Entremont, le Vald'Illiez et Trois-Torrents.)

Hélas! Avec l'introduction de la Réforme, disparurent aussi, entre anciens Confédérés, ces bonnes relations qui furent remplacées par des méfiances et des animosités réciproques, ce qui amena des *guerres de religion*.

C'est ainsi que, après les combats de *Cappel* en 1529 et 31, protestants et catholiques en vinrent encore aux mains à *Villmergen*, une 1^{re} fois en 1656 (défaite des protestants); une 2^{de} fois en 1712 (défaite des catholiques).

Des haines religieuses amenèrent aussi, en 1597, la *séparation d'Appenzell*, en Rhodes-Intérieures et Extérieures.

Ce fut encore la religion qui alluma la *Guerre dite de Trente ans*, de 1618 à 1648, et environna de ses feux le territoire helvétique.*)

La *Guerre des Paysans* éclata en 1653.

Elle eut surtout sa cause dans l'aspiration des masses à se gouverner soi-même.

Le mouvement partit de Lucerne, où la démocratie avait poussé de profondes racines.

La diète de Baden s'interposa en vain entre le gouvernement et une partie du peuple.

La révolte ayant éclaté dans l'Entlibuch, elle s'étendit au Freienamt, dans l'Argovie, Bâle et Soleure; mais l'insurrection

*) Combien de guerres eussent été et pourraient être évitées, s'il se trouvait toujours des hommes conciliants et courageux, tels qu'un Wengi, Avoyer à Soleure. Exposant sa vie devant un canon, pour empêcher l'effusion du sang entre concitoyens, 1533.

fut promptement comprimée par les troupes réunies des gouvernements de Lucerne, Zurich, Glaris, Schaffhouse, Appenzell, St-Gall et Thurgovie.

Les révoltés furent complètement défaits au combat de Herzogenbuchsee, le 3 juin 1653.

Ailleurs aussi, des patriotes plus ou moins sincères payèrent de leur vie des tentatives de révolution :

Leuenberger, exécuté à Berne, 1653 ;

Fatio, exécuté à Genève, 1707 ;

Pétignat, exécuté à Porrentruy, 1740 ;

Henzi, exécuté à Berne, 1749 ;

Kälin, » à Schwyz, 1766 ;

Chenaux, succombé à Fribourg, 1781.

En 1791, la cause de l'indépendance eut aussi ses victimes à Monthey.

Entre tous, le major Davel apparaît comme un héros. Cherchant à affranchir le pays de Vaud de la domination bernoise, le *major Davel*, fils d'un pasteur de Cully, arriva à Lausanne avec des affidés.

Au lieu de saisir une occasion d'affranchissement, on préféra trahir un vrai patriote :

Le major Davel fut décapité à Lausanne, le 24 avril 1723.

D'un autre côté, des hommes éminents et le plus souvent innocents, ont été les martyrs d'une effervescence populaire.

Entre autres : L'Avoyer d'Arset à Fribourg, accusé d'avoir favorisé l'évasion de Georges Supersaxo, un partisan de la France (1511).

Antoine de Stockalper, exécuté à Loèche le 4 décembre 1627, à cause de sa fidélité envers son évêque, ou plutôt sous l'accusation de crime de lèse-majesté, selon quelques aveux arrachés par la violence de la torture !

Le 24 mai 1788, un *incendie* dévora 226 édifices de la ville de *Sion*, y compris les châteaux de Tourbillon et de la Majorie.

Temps modernes

Une époque s'approchait où, à force de prôner la liberté et l'égalité on en abuserait.

Le flot fangeux vint de la France et se répandit en Suisse, menaçant de nous engloutir.

Mais notre pays sut s'abstenir des excès qui souillèrent la *Révolution française* au point que le roi Louis XVI, expiant peut-être les fautes de ses prédécesseurs, fut guillotiné le 21 janvier 1793.

Puis, les Français voulaient encore propager et imposer leurs doctrines au dehors.

C'est ainsi que, en 1798, une armée française pénétrait en Suisse.

Elle eut du moins pour premier résultat de procurer l'*af-franchissement du pays de Vaud* de la domination bernoise.

Mais, ces soi-disant libérateurs imposèrent des contributions de guerre formidables, pillèrent les caisses publiques et commirent toutes sortes d'abominations.

Enfin, sur les ruines de notre ancienne Confédération suisse, les Français établissaient une *République helvétique*, une et indivisible.

Mais les Dizains du Valais, qui vivaient à l'ombre d'une démocratie séculaire, repoussèrent cette innovation.

Il en fut de même des cantons de la Suisse primitive qui jouissaient de libertés traditionnelles.

Alors, ces républicains français employèrent la force, la violence, le fer et le feu.

Après de sanglants et acharnés combats dans les plaines du Rhône, une centaine de vrais patriotes furent enfermés dans les cachots de Chillon.

Le 17 mai 1798, la *ville de Sion* était livrée, durant six heures, à toutes les horreurs du *pillage* et d'une soldatesque brutale.

Cependant des jours moins lugubres apparaissent.

Devenu premier consul de France, Bonaparte dotait la Suisse d'un *Acte de médiation*, en 1803, et la formait de XIX cantons souverains.

Mais, s'imaginant peut-être de conquérir le monde entier, Bonaparte traina partout ses armées victorieuses, décimant les peuples à force de recrues; — jusqu'au jour où les monarques détrônés se coalisèrent et chassèrent l'usurpateur.

Durant cet intervalle, le Valais changea deux fois de forme de gouvernement.

Par constitution adoptée le 30 août 1802, le *Valais* devenait un *Etat libre et indépendant*, composé de douze Dizains.

Alors, la paix reparait dans la vallée du Rhône, les plaies se cicatrisèrent et la prospérité refleurit.

Mais, par décret du 14 novembre 1810, Napoléon I^{er} réunissait le Valais à l'empire français sous le nom de *Département du Simplon*, divisé en trois arrondissements: Sion, chef-lieu; Brigue et St-Maurice, sous-préfectures.

Fort heureusement. La domination étrangère ne pesa pas longtemps sur le Valais.

Le *Pacte* du 7 août 1815 consacra la *neutralité* et l'*indépendance de la Suisse*, composée de XXII cantons dont trois nouveaux: Le Valais, la principauté de Neuchâtel et Genève.*)

Pour dédommager l'Etat de Berne de la perte du pays de Vaud et d'une partie de l'Argovie, le congrès de Vienne lui annexa l'ancien évêché de Bâle, moins une portion qui échet au canton de Bâle, et une parcelle (l'enclave de Lignières) à Neuchâtel.

Le *Jura bernois*, qui aurait dû former le 23^{me} canton de la Suisse, est situé aux frontières nord-ouest de la France.

Il a une longueur de 72 kilomètres, sur 43 de largeur.

Sa population est de 122,537 dont 61,508 catholiques.

Les années 1816 et 17 furent des *années de disette*.

✓ En 1816, l'été était tellement pluvieux et froid que l'on chauffa les fourneaux en juin et juillet.

En plusieurs localités, on faucha le grain en vert, faute de maturité suffisante.

Aussi, un sac de froment valut-il Fr. 136. 40; d'où 5 batz., soit 75 cent. une livre de pain.

Le quarteron de pommes-de-terre 20 batz., soit Fr. 3.

*) Le Pacte de 1815 sauvegardait les droits de tous et ne laissait pas le faible à la merci du plus fort.

Tous les cantons, égaux en droits, avaient de même une égalité de suffrages à la Diète (le plus petit canton ayant la même prépondérance que le plus grand).

Le mal eût été plus considérable, sans des réserves de grains amoncelés dans les greniers publics; car les Gouvernements avaient, jadis, la sage prévoyance (une récolte abondante et une baisse survenant) d'effectuer de grands approvisionnements de denrées.

Avec des accapareurs aussi intelligents que désintéressés, l'équilibre était équitablement maintenu entre le producteur et le consommateur; en sorte que les sordides accaparements des temps actuels n'étaient guère à redouter, ni une hausse désordonnée des denrées alimentaires.

Quoique les voies de communication ne fussent pas aussi faciles que de nos jours, néanmoins les Gouvernements surent faire arriver, de la Turquie et de la Russie méridionale, des immenses quantités de grains, de riz, etc.

Tant par esprit de parcimonie judicieuse que pour déjouer toute tentative d'accaparement, ces approvisionnements ne se distribuaient qu'en proportion des besoins de la consommation.

Enfin, dès ces années de disette, on se livra plus en grand à la culture de la pomme-de-terre, ce précieux tubercule, importé d'Amérique, sous le règne de Louis XVI, par Parmentier.

En 1818, la *débâcle du glacier du Giétroz* fut un désastre pour la vallée de Bagnes et la plaine de Martigny.

En 1830, la *révolution en France* ne fit que remplacer un roi par un autre.

En Suisse, des gouvernements aristocratiques, abdiquant spontanément, furent simplement remplacés par un régime démocratique.

La *séparation de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne* eut lieu en 1832.

Après sa tentative ambitieuse et son évasion du fort de Ham, Louis-Napoléon s'était réfugié en Suisse.

Ne voulant ni l'expulser, et encore moins l'extrader, la Suisse courut un grand danger de la part de la France, en 1838.

Par l'éloignement spontané de notre concitoyen, thurgovien, le danger menaçant se trouva écarté.

Dans le *Valais*, surgit un autre conflit.

Les six Dizains du Haut-Valais, avec une population de 24,000 âmes, nommaient 24 députés; pendant que les sept Dizains du Bas, peuplés de 40,000 âmes, n'en éalisaient que 28.

Opposant à ces justes revendications son ancienne souveraineté sur le Bas-Valais, le Haut paraissait préférer un démembrement, comme à Bâle.

Alors les Bas-Valaisans marchèrent sur Sion.

Il en résulta une *Constitution nouvelle*, basée sur l'égalité des droits (1^{er} avril 1840).

Dans cette circonstance, le Landsturm des Dizains supérieurs, croyant à tort à une trahison, immola le capitaine du pays, Pierre de Courten, d'une manière très barbare.

La question d'une révision constitutionnelle s'agita également dans l'*Argovie*.

Les catholiques du Freienamt réclamaient en vain l'abolition des articles de Bade (suprématie de l'Etat sur l'Eglise, le clergé indépendant de Rome, etc.).

Un soulèvement éclata, dans lequel les catholiques furent défaits par les troupes gouvernementales.

Puis, malgré l'article 12 du Pacte de 1815, garantissant l'existence des *couvents*, ceux-ci (moins quatre couvents de femmes) furent *supprimés*, 1841.

Par contre, et ensuite d'un nouveau Gouvernement, les *Jésuites* étaient appelés à *Lucerne*, 1844.

Ces événements eurent leur contre-coup en *Valais*, où les conservateurs (Vieille-Suisse) et les radicaux (Jeune-Suisse) se livrèrent des combats acharnés.

Le plus terrible fut le *combat du Trient*, 19 mai 1844.

Le *Gouvernement vaudois*, composé d'hommes modérés, refusant de s'associer à l'expulsion des *Jésuites* de Lucerne à main armée, est renversé par la *révolution* dite de *Druey*, le 14 février 1845.

A *Genève*, le Gouvernement conservateur fut également renversé par la *révolution Fazy*, le 8 octobre 1846.

Enfin, à Berne, où le Gouvernement radical ne marchait pas au gré des sectaires, trois hommes plus énergiques entrèrent dans le Conseil exécutif : Stæmpfli, Ochsenbein et Stockmar.

Alors, les *Corps-francs* se réorganisèrent plus nombreux et plus courageux que jamais.

Lucerne et Fribourg devinrent les points de mire.

Ces expéditions de Corps-francs étant sinon approuvées, du moins tolérées par le Vorort, les Gouvernements menacés songèrent naturellement à se sauvegarder les uns les autres.

De là, la ligne défensive soit *Sonderbund* conclue par les sept cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald, Zoug, Fribourg et Valais.

Mais, le 20 juillet 1847, la Diète de Berne décréta la dissolution du *Sonderbund*.

Cette décision violente ne fut votée que par douze cantons (l'appoint de St-Gall y compris) et par Bâle-Campagne et Appenzell-Extérieur. *)

Alors, de part et d'autre, on se prépara à la guerre et à la défense.

Nommé général en chef, Dufour marche contre le *Sonderbund*, avec 100,000 hommes environ.

Attaqué le premier, isolé de Lucerne et du Valais, Fribourg ne tarde pas à capituler le 14 novembre; puis, ce fut le tour de Lucerne et des petits-cantons le 24, enfin le Valais le 28 novembre 1847.

Au lieu de dire: « *Infandum jubes renovare dolorem* », il vaut mieux passer l'éponge sur ce triste tableau et en oublier le passé.

Cette *guerre du Sonderbund*, qui aurait pu être évitée moyennant quelques concessions réciproques, a causé 78 morts et 260 blessés du côté des troupes fédérales; 24 morts et 416 blessés, du côté du *Sonderbund*.

Les frais de guerre s'élevèrent à 20 millions, dont sept à la charge des sept cantons de la ligue défensive.

Neuchâtel, Bâle-Ville et Appenzell-Intérieur, qui étaient restés neutres, eurent à payer un demi million qui fut distribué aux veuves, orphelins et blessés.

Ces événements et ces besoins inspirèrent au baron de Grenus la généreuse idée de fonder la *Caisse des Invalides* soit *Fonds Grenus*, dont les intérêts doivent servir aux besoins pré-

*) Dans le canton de St-Gall, le Grand Conseil comptait 75 conservateurs et 75 radicaux.

Mais, aux élections du 1^{er} mai 1847, on compta 75 radicaux et 73 conservateurs.

cités. (Dans ce but, le baron de Grenus, de Genève, a légué plus d'un million à la Confédération.)

Il en est de même du *Fonds Winkelried*, dont le capital ne peut être distrait qu'en cas de guerre et dont l'administration doit être gratuite.

La tourmente du Sonderbund une fois apaisée, la Confédération suisse s'organisa sur de nouvelles bases.

La *Constitution fédérale* de 1848 (acceptée, sur 437,100 citoyens actifs, par 169,734 contre 71,899) établit :

- a) Un *Conseil national*, élu en raison de la population ;
- b) Un *Conseil des Etats*, à raison de 2 députés par canton.

Ces deux conseils réunis, portant le nom d'*Assemblée fédérale*, nomment le *Conseil fédéral* et le *Tribunal fédéral*, composés de sept membres chacun.

Le 24 février 1848, une nouvelle *révolution* éclatait en France, où une république orageuse se substitua à une monarchie très débonnaire.

En attendant son émancipation complète, *Neuchâtel* se constituait en *république*, le 1^{er} mars 1848.

Dans le *canton de Fribourg*, où le Gouvernement radical s'était implanté avec l'appui des baïonnettes fédérales, deux tentatives de soulèvement, soit échauffourées, eurent lieu en 1851 et 1853.

Enfin, les élections plus libres de 1856 ramenèrent un Gouvernement conservateur.

De même, dans le *canton du Valais*, le parti radical succomba aux élections générales de 1857.

Cette même année là eut lieu l'*inauguration du chemin de fer* St-Maurice-Sion.

Vers la même époque et ensuite d'une échauffourée des *royalistes à Neuchâtel*, la Suisse courut un grand danger.

La Prusse, protégeant naturellement ses partisans, nous menaçait d'une guerre, en sorte que l'on fut obligé d'envoyer des troupes le long des frontières du Rhin.

Alors Napoléon III (devenu empereur au moyen du coup d'Etat de 1852) se rappelant la noble conduite de la Suisse, alors qu'il était réfugié politique dans sa patrie adoptive, — Napoléon intervint efficacement.

« *Et olim meminisse juvabit.* »

Le conflit fut non seulement aplani, mais il en résulta en outre l'*émancipation* complète de *Neuchâtel*, effectuée le 26 mars 1857.

En 1859, *Napoléon III* aida le roi de Sardaigne à enlever la Lombardie à l'Autriche et contribua puissamment à l'*agrandissement de l'Italie*.

Par contre, il obtint la cession de Nice et de la Savoie en faveur de la France.

A cette occasion, la Suisse voulut faire valoir ses droits sur une partie de la Savoie, que des traités postérieurs lui donnaient le droit d'occuper en cas de guerre.

Mais la Suisse, qui antérieurement n'avait pas respecté le Pacte de 1815, ne fut non plus écoutée et la Savoie fut simplement *annexée à la France*.

Vers ces temps là, les *Tables tournantes* étaient en vogue.

Le spiritisme aidant, on s'entretenait avec des êtres absents et même l'on évoquait des morts.

On abandonna ensuite un divertissement qui aurait fini par faire tourner les têtes.

Dans la nuit du 10—11 mai 1861, un *incendie* consuma à *Glaris* 250 maisons sur 380.

A *Travers*, en 1865, maisons 101 sur 121.

En 1868, ce furent des *inondations* qui désolèrent les cantons du Valais, St-Gall, Grisons et Tessin.

La *guerre* entre la *France* et l'*Allemagne* éclata en juillet 1870.

La Prusse, qui l'avait dès longtemps prévue, était prête, tandis que la France fut prise à l'improviste.

De plus, *Napoléon* comptait sur la reconnaissance de l'Italie, de même qu'il pensait que l'Autriche, se rappelant de *Sadowa*, saisirait cette occasion de se venger de la Prusse.

Pour comble de malchance, les premiers faits d'armes furent défavorables à la France. Alors, les alliés en lesquels on espérait, au lieu de voler au secours, restèrent en expectative.

Enfin, par un concours de circonstances fâcheuses, les corps d'armées françaises ne purent se secourir les uns les autres.

A Metz, plutôt que de tenter une sortie décisive, on capitule et 173,000 hommes sont emmenés prisonniers en Allemagne.

Cernée de près par l'ennemi, l'armée de *Bourbaki*, forte de 80,000 hommes, se trouva réduite à se réfugier en Suisse et à déposer les armes.

Le tout aboutit au *désastre de Sedan!*

Dans sa captivité à Wilhelmshöhe, Napoléon se sera rendu compte de la perte d'un trône, par sa faute.

Au lieu de ne s'occuper que de gouverner la France, il s'aliéna la Russie et l'Autriche par la guerre de Crimée et la campagne d'Italie.

Comme juste châtiment, après avoir laissé dépouiller le roi de Naples et le pape, il est détrôné à son tour.

La *république*, proclamée en France le 4 septembre 1870, tenta bien de continuer la guerre et de prendre une revanche, mais en vain et tout fut terminé par une imposition de guerre de cinq milliards.

Dans ces conjonctures, la Suisse se distingua par son humanité envers les internés français, de même qu'elle s'employa en faveur des assiégés de Strasbourg.

(240 femmes, 110 enfants et vieillards purent se sauver en Suisse, avant les horreurs d'un bombardement barbare.)

Le fait principal de l'année 1874 a consisté dans la *révision de la Constitution fédérale*, votée le 19 avril : Par 340,186 oui, contre 198,192 non.

Dans cette votation, la lutte était engagée sur le terrain de la conservation d'une certaine autonomie cantonale contre les envahissements d'une centralisation exagérée, et la question du maintien ou de la suppression du droit de consommation.

Le résultat final a été que les partisans de la centralisation et que les adversaires de l'Ohmgeld l'ont emporté, quoique n'ayant pas des vues communes.

Le 23 mai 1875, on eut encore à voter pour ou contre l'introduction de l'*état civil* dans toute la Suisse.

De temps immémorial, les registres de mariages, de baptêmes et de décès étaient bien tenus (sauf des irrégularités que l'on retrouve partout) par MM. les pasteurs et curés.

Aussi, cette innovation ne passa-t-elle qu'à une faible majorité: 212,854 pour — 204,700 contre.

Après le *décès de Mgr de Preux*, qui avait été élu en 1843, *Mgr Adrien Jardinier* est consacré le 5 décembre 1875.

Ad multos annos!

En 1876, *incendie* du village d'*Albeuve* dans le canton de Fribourg, et d'*Eyscholl* en Valais.

En 1877: *Airolo* dans le Tessin, *Marchissy* (Vaud).

Le 21 octobre 1877, nouvelles votations fédérales.

Loi sur les Fabriques 181,369 Oui 169,585 Non.

Taxe militaire . . . 169,352 „ 180,403 „

Droits politiques . . 130,127 „ 206,388 „

Ensuite du *décès de Pie IX*, survenu le 7 Février 1878, le *Conclave* (assemblée des Cardinaux) réuni le 20 dito, élit *Léon XIII*, par 45 suffrages sur 62.

Le 1^{er} Juin 1879, le *prince Louis-Napoléon* est tragiquement *tué en Afrique*, dans une reconnaissance des Anglais contre les Zoulous.

Ce coup de foudre a été la mort du bonapartisme en France, ou tout au moins sa désagrégation.

En 1881, *incendie* du village d'*Isérables* près de Riddes, et *éboulement d'Elm* près Glaris.

Après 7½ ans de travaux opiniâtres, le *transpercement du St-Gothard* se trouvait terminé et la ligne livrée à la *circulation* en Mai 1882.

(Le tunnel principal a une longueur de 15 kilom.)

Pour cette entreprise colossale: L'Italie a fourni frs 5,727,705, l'Allemagne 3,056,787, la Suisse 2,872,777. Sommaire des subventions frs 11,657,269.

La nomination de *Mgr Gaspard Mermillod*, en qualité d'*évêque de Lausanne et de Genève*, en date du 15 Mars 1883, s'est trouvée avoir opportunément rétabli l'intégrité de ce diocèse.

Un désastre, l'*incendie de Vallorbes*, eut lieu le 7 Avril 1883.

En 2 heures, 98 maisons brûlées et 700 personnes sans abri.

En Juillet 1883, un *tremblement de terre dans l'île d'Ischia*, du royaume de Naples, a causé la mort de 4000 personnes.

Inauguration du *Territet-Glyon*, 8 Août 1883.

Le coût de ce funiculaire est évalué à frs 300,000.

Le 24 Août, *décès* inopiné du *C^{te} de Chambord*, à Goritz.

A défaut de la monarchie des d'Orléans, qui procurerait à la France ses alliances naturelles: L'Espagne, Portugal, Belgique, Russie, Autriche et Italie (assurant ainsi une paix générale), — on pourrait plutôt souhaiter de voir la France se constituer en une *République véritable*, — comme celle dont nous jouissons en Suisse — dirigée par des hommes capables, n'ayant en vue que les intérêts moraux et matériels du pays.

Pour le moment, la République en France en a plutôt le nom que les allures.

Carnot laissant trainer sa voiture à 8 chevaux par des soldats, à Orléans!!!

Durant l'été 1884, le *choléra* causa une grande mortalité en France, surtout dans le Midi.

De là, il s'est propagé en Espagne et en Italie, où il y eut près de 100,000 décès et des *tremblements de terre* terribles.

Grâce à Dieu, à la salubrité de notre climat et aux précautions prises, la Suisse fut préservée du fléau.

L'année 1886 a été remarquable par divers faits survenus.

D'abord, le jour de *Pâques* tomba sur la *date la plus tardive* qu'il puisse atteindre, soit le 25 Avril; ce qui ne se rencontrera plus avant les années 1943, 2038, 2190, etc.

La *date la plus hâtive* étant le 22 Mars, cela n'arrivera qu'en 2285. *Qui vivra, verra!*

Pour le passé, on trouve les années 1818, 1761, 1693, 1598, etc.

L'inauguration du Palais de Justice fédéral, le 21 Septembre 1886, fut une solennité imposante.

Parmi les nombreuses inscriptions et arcs de triomphe qui ornaient les rues pavées de Lausanne, on a bien remarqué le sens ou l'allusion spirituelle de celle-ci:

„Depuis quelques cents ans, nous avons la Justice;

La balance à la main, son bandeau sur les yeux.

Il est bien temps qu'elle finisse

Par peser un peu moins et voir un peu mieux.“

Le coût du Palais de Justice revient à frs 1,400,000 supporté en majeure partie par la commune de Lausanne.

Les *principales attributions du Tribunal fédéral* consistent dans la connaissance et le jugement des violations de lois fédérales, des conflits entre la Confédération et les cantons, des cantons entre eux, entre cantons et corporations ou particuliers, — pour autant que le litige se rapporte à une transgression de caractère fédéral.

Le Tribunal fédéral juge en outre sur des cas concernant les heimathlos ou des conflits entre communes de cantons divers.

De plus, les *Assises fédérales* connaissent et jugent : Des cas de haute trahison envers la Confédération, révolte contre les Autorités fédérales, crime ou délit contre le droit des gens, crimes et délits politiques ayant occasionné une intervention fédérale armée, cas de concussion d'un fonctionnaire fédéral, etc.

Enfin, le Tribunal fédéral se prononce :

- a) Sur des conflits de compétence entre autorités fédérales et cantonales ;
- b) Contestations de droit public entre cantons ;
- c) Transgressions des droits constitutionnels des citoyens, ou récriminations concernant la violation de concordats entre particuliers et contrats d'Etat.

Le 25 Octobre 1886, le peuple suisse approuva : Les décisions des Chambres fédérales, tendant à restreindre la liberté du commerce et de l'industrie, pour autant qu'elle pouvait servir à l'extension de la plaie de l'alcoolisme.

Ensuite de ce verdict et après avoir beaucoup hésité entre deux systèmes : Celui attribuant à la Confédération le monopole de l'alcool, ou celui qui frapperait la vente d'un impôt proportionné, — on se prononça et élaborâ une loi dans le sens du monopole.

De là, la *Loi fédérale sur les spiritueux*, votée et acceptée le 15 Mai 1887 :

Par 267,122 Oui — 138,496 Non.

Cette majorité a été obtenue grâce aux adversaires de l'Ohmgeld et parce que l'on s'imaginait mettre un frein aux abus de l'alcoolisme. *)

*) L'Ohmgeld ayant cessé dès le 1er Septembre 1887, par quelle anomalie l'Octroi existe-t-il encore à Genève ?

En coopération avec les *Sociétés de Tempérance*, qui ne cherchent nullement à supprimer l'usage des boissons alcooliques, mais simplement à en voir restreindre l'abus, — le moyen le plus efficace de combattre l'ivrognerie c'est d'écarter les occasions de tomber dans le vice.

A cet effet, il s'agirait simplement de diminuer le nombre des vendages publics et veiller surtout à ce que l'on ne continue pas à verser à boire à un individu déjà pris de boisson.

Des amendes doublées, triplées, en cas de récidive; au besoin, la fermeture temporaire ou définitive des établissements favorisant l'ivrognerie, — de pareilles mesures empêcheront bien de coopérer à la perte de la raison.*)

Alarmée par les bruits de guerre qui persistaient au commencement de l'année 1887, la *Société de la Croix-Rouge* adressa un appel aux personnes disposées à en faire partie, sans distinction de sexe.

On sait que les membres de cette Société, toute humanitaire, ainsi que le matériel sanitaire, sont regardés comme neutres et inviolables.

Président: D^r Staehelin, à Aarau;
Secrétaire: Wernly, pasteur, à Aarau.

Ensuite d'une *nouvelle organisation du Landsturm*, on procéda à un recrutement qui a fourni 295,643 hommes.

La *Catastrophe de Zoug* a eu lieu le 5 Juillet 1887.

Vers 2¹/₂ heures après midi, un des nouveaux quais s'effondrait, entraînant déjà des maisons et des personnes dans le lac.

Un nouvel éboulement de terrain s'étant produit dans la soirée, il en est résulté l'engloutissement de 27 maisons et de 11 personnes.

Si l'éboulement était survenu dans la nuit, comme en 1435 (60 personnes), le désastre eût été plus considérable.

Le dommage, évalué à frs 710,097 dont 298,700 pour le mobilier, se trouva largement couvert par des assurances.

*) On vient de fonder, à Ellikon près de Zurich, un *Hospice pour les ivrognes*. Entre autres moyens curatifs, employés en Russie, on assaisonne tous les aliments de tant d'ingrédients alcoolisés qu'il en résulte un dégoût-guérison.

Le 15 Juillet, six touristes-naturalistes faisaient l'*ascension de la Jungfrau*, sans guides.

Au retour, surpris par le brouillard, ils tombèrent dans un précipice de 500 m. de profondeur.

Les cadavres furent retrouvés au fond du *glacier du Roththal*, sur territoire valaisan.

Le 28 de ce même mois de Juillet, eut lieu l'*Explosion de la poudrière de Payerne*, ne causant, heureusement, qu'un dommage matériel de frs 91,000.

Le 8 Mars 1888, *décès de Guillaume I^r*, roi de Prusse.

Son fils, *Frédéric III* meurt, le 15 Juin suivant, après une longue et cruelle maladie.

Tous les deux ne parlaient plus que de paix : L'un pouvait être rassasié de conquêtes, et celui-ci avait vu de près les horreurs de la guerre.

Leur successeur, *Guillaume II*, d'une santé très précaire et d'un tempérament ultra-nerveux, parle aussi de paix, plus ou moins sincèrement.

Pour le moment, la paix paraît assurée, grâce aux liens actuels entre la Russie et la France; car, en cas de guerre, l'Allemagne se trouverait en serrée entre deux colosses redoutables.

Après la *mort du D^r Kern*,*) notre ambassadeur à Paris, la Suisse eut encore à déplorer le décès (une simple piqûre dégénérant en un empoisonnement du sang) de *M. Hertenstein*, conseiller fédéral, remplacé par M. Walther Hauser, du canton de Zurich.

Un *recensement fédéral*, avancé de deux ans en vue de servir de base à une nouvelle circonscription des cercles électoraux, eut lieu le 1^{er} Décembre 1888.

Habitants . . .	2,934,057	Etrangers, compris	238,313
Hommes . . .	1,427,377	Femmes . . .	1,506,680
Langue allemande	2,092,530	Française . . .	637,972
» italienne . . .	203,555	Protestants . . .	1,724,957
Catholiques . . .	1,190,008	Confessions div. . .	49,092

La *mort tragique* de l'héritier présomptif de la *couronne*

*) De concert avec le ministre Pioda, le défunt s'employa efficacement pour apaiser les conflits politiques dans le canton de Fribourg et ailleurs, durant la période agitée de 1849 à 1855.

d'Autriche, survenue le 3 Février 1888, est d'autant plus regrettable que ce prince était notoirement partisan d'une alliance avec la Russie.

Les puissances devraient s'entendre pour démembrement ce trône vermoulu de la *Turquie*, où le peuple sue pour entretenir un harem, où des étrangers sont pris et rançonnés par des bandits impunis, etc.

La Russie à Constantinople, l'Autriche à Jérusalem, l'Italie s'annexerait la Tripolitaine, la France en Tunisie, l'Angleterre en Egypte, l'Allemagne aurait carte blanche en Afrique (l'Algérie exceptée), et enfin l'Espagne et le Portugal se partageraient le Maroc.

De cette manière, l'*esclavage*, cette plaie aussi révoltante qu'un harem, finirait par disparaître.

L'*Exposition Universelle à Paris*, déjà la 4^me en 40 ans, fut ouverte le 5 Mai 1889.

Au *Champ de Mars*, on put admirer, entre autres, les produits de la Suisse, en ce qui concerne:

Les beaux-arts, l'ameublement, l'industrie, les produits chimiques, la mécanique, l'horlogerie, les denrées alimentaires, l'agriculture, la viticulture, la pisciculture, le bétail et son élevage.

En tout: 1110 exposants.

En fait de produits vinicoles, on a principalement goûté et apprécié les *crus-bouquets du canton du Valais*, qui prennent de plus en plus faveur.

Aussi, recommande-t-on de donner au vignoble valaisan la plus grande extension possible.

La *Tour Eiffel*, haute de 300 mètres, a été et restera la plus grande merveille de l'exposition.

Les frais de l'exposition se sont élevés à . . .	frs 49,500,000
les recettes ayant atteint	« 41,500,000

il en est résulté un bénéfice de frs 8,000,000?

L'exposition fut enfin close le 6 Novembre.

La *Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et faillites* a été acceptée par 237,802 Oui, contre 211,226 Non, le 17 Novembre 1889.

Elle fut rejetée par les cantons d'Appenzell, Argovie, Fri-

bourg, Grisons, Lucerne, St-Gall, Schwyz, Soleure, Tessin, Unterwald, Uri, Valais et Zoug.

Dans le canton de Berne, elle ne passa qu'à 1,491 voix de majorité.

Les principaux effets de la loi en question seront d'accélérer les poursuites pour dettes et de diminuer les frais frustratoires.

Tout en autorisant certaines dispositions humanitaires, cette loi amènera en général des exécutions sommaires, c. à d. à délais courts.

Puisse cette loi sur la poursuite pour dettes, qui entrera en vigueur au 1^{er} Janvier 1892, mettre en garde contre la contraction de dettes inconsidérées (que l'on ne pourrait pas acquitter à échéance).

Avec la tendance actuelle de tout centraliser, on en est arrivé à la *fusion*, sous le nom de *Jura-Simplon*, des chemins de fer de la Suisse occidentale et du Jura-Berne, en Décembre 1889.

C'est probablement un acheminement vers la centralisation de toutes les lignes suisses entre les mains fédérales, ou leur rachat.

Toutefois, il est à espérer que ni les cantons, ni les compagnies ne se laisseront pas exproprier, sans être largement indemnisés de leurs avances et sacrifices.

La fin de l'année 1889 et le commencement de 1890 se firent remarquer par une *épidémie* appelée *influenza*, qui s'attaqua aux deux tiers de la population.

Cette *grippe* de nos devanciers fut probablement occasionnée par un brouillard intense, qui dura plus d'un mois.

Sans être très maligne, néanmoins la maladie dégénéra souvent en péripneumonie, enlevant des personnes de tout âge et de toutes conditions.

Enfin, avec la cessation des grands froids et le retour d'une température plus clémente, l'*influenza* diminua et finit par disparaître.

Hélas ! Dans la nuit du 15 au 16 Mars 1890, les $\frac{2}{3}$ du village de *Gampel*, non loin d'Eyschol incendié en 1876, furent réduits en cendres.

Un autre événement fâcheux consista dans la *révolution du Tessin*, éclatée le 11 Septembre 1890.

Déjà, en Mars 1889, des désordres avaient motivé une intervention fédérale dans le Tessin, où une disposition anormale de la constitution permettait à tous Tessinois d'accourir au pays, pour le jour d'une votation, de toutes les parties du monde!

Puis, une circonscription également défectueuse des cercles électoraux faisait que 12,600 conservateurs éalisaient 77 députés, tandis que 12,300 radicaux n'en pouvaient nommer que 35.

Pour lors et sauf des réclamations plus ou moins fondées du parti radical, tout paraissait calme, lorsque, dans la journée du onze Septembre précité, un *Gentleman* (prononcer : *dienn-tleménn*), accompagné de *Misstress*, en costume de touristes, se présentent pour visiter l'arsenal de Bellinzona.

Sur le point de sortir, on remet gracieusement une pièce de fr. 20 en or au concierge, lorsque d'autres visiteurs se présentent.

Alors, ces *affidés* garottent le concierge et, suivant d'autres complices, s'emparent de l'arsenal.

Ainsi équipés, ces conspirateurs marchent contre le palais du Gouvernement, qui est emporté d'assaut.

Hélas! Dans la bagarre, un membre du Gouvernement, M. Rossi, tombe, victime du mouvement.

Cette nouvelle arriva au Palais fédéral, à Berne, comme un coup de foudre.

Aussitôt, trois membres du Conseil fédéral: MM. Droz, Deucher et Hammer, les seuls présents à Berne, se réunissent. *)

Des troupes fédérales partent promptement pour le Tessin.

Un commissaire fédéral, le colonel Künzli, les accompagne, avec mission de faire rétablir l'ordre.

Après beaucoup de difficultés et grâce à des concessions réciproques, entre conservateurs et radicaux, le Tessin est actuellement en voie de pacification durable.

En attendant, le Conseil national et le Conseil des Etats n'étant pas d'accord sur la *question d'amnistie*, les fauteurs de l'insurrection viennent d'être jugés et acquittés par les Assises

*) Le soir même, M. Welti accourait de Lucerne, M. Schenk était à Schwyz, M. Hauser aux manœuvres de divisions, M. Ruchonnet à Brestenberg.

fédérales, sauf le meurtrier, fugitif, qui reste sous le coup d'une juste condamnation.

Ce verdict, en tant qu'il s'agit d'événements politiques, était attendu, même de ceux qui espèrent que l'amnistie soit acquittement ne sera pas un encouragement pour recommencer et ni à d'autres pour en faire autant.

(Le Conseil national était pour l'amnistie.)

Les frais d'occupation fédérale sont de frs 55,980 pour l'expédition de 1889 et frs 379,323 pour 1890.

Sur une autre question, les Conseils de la nation sont finalement venus à bout de s'entendre :

Le *Musée national* sera à Zurich (74 voix).

Berne en a obtenu 53.

Il semble que Lucerne, où les étrangers se plaisent, aurait pu, sinon dû, être la ville préférée.

Le même jour que l'Assemblée fédérale se prononçait en faveur de Zurich, 18 Juin 1891, M. *Félix Clausen*, de Mühli-bach (Valais), est nommé *membre du Tribunal fédéral*, en remplacement de feu M. Kopp, de Lucerne.

En lieu et place de *Mgr Mermillod*, élevé à la dignité de cardinal, M. Joseph Deruaz, Rd. Curé à Lausanne (1859—1891), a été nommé évêque du diocèse de Lausanne et Genève.

Le sympathique élu est né à Choulex, près Genève, en 1826. *)

La *catastrophe de Mœnchenstein* a eu lieu le 14 Juin 1891.

Ce jour-là, *dimanche*, à l'occasion d'une fête de chant à Mœnchenstein près Bâle, il y avait un *train de plaisir*. Aussi, les wagons étaient-ils bondés, deux locomotives en tête.

En passant sur le pont de la Birse, le train déraille et ce choc cause l'effondrement du viaduc.

Alors, les deux locomotives, un fourgon de bagages et cinq wagons de 3^m, 2^m et 1^{re} classes sont précipités dans la rivière.

C'est ainsi que 73 personnes ont été noyées ou tuées et 130 blessées.

*) Lors de la réception solennelle de son Eminence, le cardinal Mermillod à Fribourg, une des inscriptions était ainsi conçue :

• Non surrexit major usque adhuc, *nec postea surget.* •

Il n'est pas dit que Mgr Mermillod soit le dernier prélat suisse, revêtu de la pourpre romaine.

Le dommage matériel est évalué à Fr. 1,100,000.

L'accident ne serait peut-être pas arrivé, si la locomotive de renfort eût été placée à l'arrière.

Mais, ces *trains de plaisir du dimanche* ont déjà coïncidé avec d'autres accidents.

Tout récemment, le dimanche 26 Juillet 1891, le tamponnement d'un train à *St-Mandé près Paris* a coûté la vie à 50 personnes et 104 blessés.

Parmi ces infortunés, on compte une *famille valaisanne*, de Fins-Hauts, composée du père, de la mère et un enfant, tués et écrasés.

Le père était employé à la fabrique Erard, à Paris.

Des compartiments de *dames seules* étant envahis par toutes sortes d'individus, ces personnes réclamèrent au dernier moment et causèrent un retard de 3 à 5 minutes, sans lequel le désastre ne serait peut-être pas survenu.

Or, tandis que l'on sait se respecter en Suisse et que nous avons d'ailleurs des *compartiments de non-fumeurs*, en France par contre, des dames qui tiennent à être respectées ne peuvent guère se trouver dans ces compartiments-prisons, sans être exposées à toutes sortes de propos inconvenants ou de grossièretés.

Au dossier des *excursions du dimanche*, il faut encore ajouter la *catastrophe de Wangen*, entre Soleure et Olten, le 5 Juillet 1891.

Ce jour-là, la Société des Pontonniers d'Olten avait décidé une promenade à Olten.

Arrivé à Wangen, le ponton heurtait les piliers du pont, précipitant 36 personnes dans l'Aar, dont 14 furent noyées.

Aux personnes qui prêchent la *sanctification et le repos du dimanche et des fêtes*, on oppose les délassements soit-disant nécessaires à l'ouvrier.

Et l'on ne réfléchit pas que, le plus souvent, l'artisan dépense alors, en un seul jour, ce avec quoi l'on ferait un meilleur repas, chaque jour de la semaine!

D'ailleurs, les employés des chemins de fer, des Postes et Télégraphes n'auraient-ils point droit, eux aussi, à un jour de repos complet?

Toujours est-il que l'Administration des chemins de fer va prendre des mesures, sinon pour supprimer, du moins pour restreindre les billets du dimanche.*)

Durant notre époque, les *principaux accidents de chemin de fer* sont :

Angers, 1850. Rupture d'un viaduc : 200 soldats noyés.

Hügstetten (Bade), tués 64, blessés 225.

Colombier, 22 Mars 1871. Soldats français 47 et 87.

Pendant que l'on voyage encore en wagon, un nouvel Icare aurait finalement résolu le problème du *vol aérien*.

Sous les yeux de quelques initiés seulement, M. Arder, à Paris, muni d'un appareil ailé, s'est élancé dans les airs.

Arrivé à une certaine élévation, il a commodément parcouru un espace de 300 mètres, puis il est tranquillement redescendu à terre.

Cet aéroneute d'un genre nouveau n'attend probablement que quelques derniers perfectionnements pour livrer son secret à la publicité.**)

L'électricité allant se substituer au gaz, qui sait si, avant peu, on ne se rendra pas d'une localité à une autre, simplement assis dans un véhicule à moteur électrique ?

En attendant, on a été transporté en chemin de fer et en bateau à vapeur, pour assister aux fêtes splendides du *Vime centenaire de la Confédération*, à Schwyz et à Brunnen, le 1 et 2 Août 1891.

A l'instar de nos pieux ancêtres, la fête commença par une cérémonie religieuse, suivie d'un cortège imposant, d'une collation, d'un Festspiel, d'une excursion au Grütli et d'un banquet final.

De magnifiques discours, tous empreints du patriotisme le plus élevé, ont été prononcés par :

MM. Reichlin, pour Schwyz ;

Schmid, pour Uri ;

*) *Nouvel accident de chemin de fer*, près Zollikofen, le 17 Août 1891, par tamponnement : 18 tués et 24 blessés.

**) A Zurich même, des aéroneutes se sont élevés à 3600 mètres et ont heureusement atterri près de Winterthur.

MM. Wirz et Visinger, pour Unterwald ;
Schaller, pour Fribourg ;
de Steiger, pour Berne, etc.

A son tour, la *ville de Berne* célébrait la *Fête commémorative de sa fondation*, les 14, 15 et 16 Août.

Le programme de ces fêtes, inaugurées par une salve de 101 coups de canon, a dépassé toute attente.

D'abord, le cortège, avec ses figurants au costume des époques successives, était grandiose.

Puis, le Festspiel comprenait les divers tableaux de l'histoire de Berne, depuis son origine à nos jours :

Fondation de Berne, par le duc de Zæhringen, en 1191 ;

Bataille de Laupen, en 1339 ;

» • Morat, 1476 ;

Retour du Grauholz, 1798 ; etc.

Tous ces faits ont noblement inspiré le conseiller d'Etat de Steiger, qui a terminé son discours émouvant par une exhortation au travail et à la concorde.

Enfin, le théâtre contenait près de 20,000 assistants, les places réservées, estrade et parterre compris.

De pareilles fêtes, où Dieu n'est pas plus oublié que le culte de la patrie, sont bien faites pour resserrer et maintenir les liens entre Confédérés et frères !

Concordiâ, res parvæ crescunt ;

Discordiâ, maximæ dilabuntur.

La concorde agrandit, la discorde anéantit tout.

Die Eintracht vergrössert, die Zwietracht vernichtet Alles.



Tableau des tirs fédéraux depuis leur origine jusqu'à nos jours.

Années	Localités	Dons.	Années	Localités	Dons.
		Fr.			Fr.
1824	Aarau	10,000	1857	Berne, 2 ^e tir . .	177,000
27	Bâle	12,400	59	Zurich » . . .	262,979
28	Genève	14,000	61	Stanz	240,584
29	Fribourg	14,400	63	Chaux-de-Fonds	386,126
30	Berne	18,916	65	Schaffhouse . .	388,830
32	Lucerne	21,490	67	Schwyz	300,000
34	Zurich	29,624	69	Zoug	300,000
36	Lausanne	38,318	72	Zurich, 3 ^{me} tir .	314,190
38	St-Gall	44,000	74	St-Gall, 2 ^e tir .	330,000
40	Soleure	50,027	76	Lausanne, 2 ^e tir	350,000
42	Coire	60,500	79	Bâle, 3 ^{me} tir . .	280,000
44	Bâle, 2 ^e tir . . .	121,000	81	Fribourg, 2 ^e tir	310,000
47	Glaris	78,000	83	Lugano	418,000
49	Aarau, 2 ^e tir . .	120,000	85	Berne, 3 ^{me} tir . .	340,000
51	Genève »	192,000	87	Genève »	500,000
53	Lucerne »	150,000	90	Frauenfeld . . .	—
55	Soleure »	102,500	92	Glaris, puis Altdorf	—

D'après ce tableau, on voit que les cantons d'Uri, Appenzell et le Valais n'ont pas encore eu l'honneur, ni les avantages d'un tir fédéral.

D'ailleurs, bien des personnes estiment que nos tirs fédéraux gagneraient en importance, s'ils n'avaient lieu que tous les cinq ans.

Statistique partielle

En 1890, la Suisse comptait 655,779 citoyens actifs.

Bétail, importé 68¹/₂ millions. — Exportation 23⁵/₄ millions.

Fromage, 231,426 quintaux. *Beurre*, 2032 qt. *Lait*, 133,340 qt.

Pour une somme de 52 millions.

Grains, importé pour frs 1,001,800. Exporté pour frs 725,000.

Production de la Suisse par 45 millions.

Vins, importé pour 35¹/₄ millions. Exporté pour frs 834,000.

Dans le *canton du Valais*, l'exportation des raisins et vins, qui était de frs 1,167,120 en 1885, a atteint frs 2 mill. en 1890.

Résumé chronologique

des

Evénements principaux

Hauptereignisse

215 avant J.-Ch.	Passage	<i>Uebergang</i>	Annibal par Mons-Jovis.
54	Bataille	<i>Schlacht</i>	Près Octodurum (Martigny).
302 après J.-Ch.	Massacre	<i>Enthauptung</i>	Légion thébèenne pr. Agaune.
563	Eboulement	<i>Bergsturz</i>	Tauredunum
888	Sacre	<i>Krönung</i>	Rodolphe, roi de Bourgogne.
962	Fondation	<i>Gründung</i>	Hospice St-Bernard.
1032	Souveraineté	<i>Herrschaft</i>	Evêques de Sion.
1178	Fondation	<i>Gründung</i>	Fribourg.
1191	"	"	Berne.
1211	Victoire	<i>Sieg</i>	Valaisans à Ulrichen.
1308	Fondation	<i>Gründung</i>	Suisse au Grütli.
1318	Victoire	<i>Sieg</i>	Valaisans à Tourtemagne.
1419	"	"	" à Ulrichen.
1475	"	"	Eidgenoss à Sion, contre Sav.
1476	"	"	" à Morat.
1492	Découverte	<i>Entdeckung</i>	Amérique, par Christ-Col.
1513	Suisse	<i>Schweiz</i>	Composée de XIII cantons.
1536	Introduction	<i>Einführung</i>	Réforme.
1613	"	"	République en Valais.
1700	"	"	Calendrier grégorien.
1714	Eboulement	<i>Bergsturz</i>	Diablerets, 1 ^o éboulement.
1749	"	"	" 2 ^d "
1788	Incendie	<i>Brand</i>	Sion, 24 Mai.
1798	Pillage	<i>Plünderung</i>	Sion par les Français.
1803	Suisse	<i>Schweiz</i>	Composée de XIX cantons.
1810	Joug	<i>Joch</i>	Département du Simplon.
1815	Liberté	<i>Freiheit</i>	Valais partie des XXII cant.
1816	Disette	<i>Theuerung</i>	Année de disette.
1830	Troubles	<i>Unruhen</i>	Politiques en Suisse.
1835	Eboulement	<i>Bergsturz</i>	Dent du Midi.
1840	Constitution	<i>Verfassung</i>	Nouv. constitution en Valais.
1844	Corps-francs	<i>Freischaaren</i>	Lucerne et Valais.
1847	Guerre	<i>Krieg</i>	Sonderbund.
1848	Constitution	<i>Verfassung</i>	Fédérale.
1857	Election	<i>Wahl</i>	En Valais, gouvernem. cons.
1870	Guerre	<i>Krieg</i>	France et Allemagne.
1876	Incendie	<i>Brand</i>	Eyscholl.
1881	"	"	Isérables.
1887	Votation	<i>Abstimmung</i>	Loi sur les spiritueux.
"	Catastrophe	<i>Unglück</i>	Zoug.
1890	Incendie	<i>Brand</i>	Gampel, les 2/3.
"	Révolution	<i>Aufruhr</i>	Tessin.
1891	Catastrophe	<i>Unglück</i>	Mœnchenstein.
"	Fête	<i>Feier</i>	Vi ^e centenaire suisse.
"	"	"	Ville de Berne.

Division administrative

Le canton du Valais (en allemand: *Wallis*) est divisé en treize districts: Conches, Brigue, Viège, Rarogne, Loèche, Sierre, Hérens, Sion, Conthey, Martigny, Entremont, St-Maurice, Monthey.

De là, les 13 étoiles de l'écusson du Vallais.

District de Sion, 9995 habitants.

Composé des communes d'Arbaz, Bramois, Grimisuat, Salins, Savièse, **Sion**, Veysonnaz.

Hab. 5513.

Ville et commune de Sion

Alt. 512 m.

La ville de Sion (en allemand *Sitten*, en latin *Sedunum*), capitale du Valais, est située au milieu de la vallée du Rhône, entre Brigue et son embouchure dans le Léman.

Les nombreux tombeaux celtiques, gallo-romains trouvés entre la Sionne et la Morge attestent l'origine très ancienne de Sion.

D'ailleurs, la douceur du climat et une position des plus pittoresques étaient et sont encore de nature à y attirer des habitants et y retenir les étrangers.

Depuis les hauteurs de Valère (621 m.) et de Tourbillon (655 m.) dont l'église et l'ancien château-fort se dressent sur la colline, on jouit d'une vue étendue sur une partie de la vallée du Rhône et ses montagnes.

Dans l'enceinte du château-fort de **Valéria** les Romains élevèrent une église qui s'appelait *Ste-Marie de Sion* et qui en fut la cathédrale primitive.

On y voit le tombeau du chanoine Mathias Will, mort en odeur de sainteté en 1696.

Sur le versant oriental de Valère, se trouve un *bloc erratique*, gigantesque.

Le château de **Tourbillon**, ancienne résidence des évêques, avait été rebâti en 1294 et il fut compris dans l'incendie de Sion en 1788.

(Cette cité avait déjà été dévastée par les Savoyards en 1352.)

A l'extrémité de la colline de Tourbillon, est le château de **Majorie**, transformé en caserne.

L'**église du collège**, en face de Majorie, date de 1806.

Le **musée cantonal**, très riche en curiosités archéologiques.

Entre les deux collines de Valère et de Tourbillon, séparées par une gorge rocailleuse, se trouve la petite **église de Tous-les-Saints**, reconstruite au 14^me siècle.

Après le grand **incendie** du 24 Mai 1788, qui dévora 226 édifices, la cité de Sion eut encore à supporter, de la part des *Républicains français*, le 17 Mai 1798 et six heures durant, toutes les horreurs d'un **pillage** le plus barbare.

Depuis lors, la ville de Sion s'est non seulement relevée de ses désastres, mais elle est encore devenue, à l'époque de la vendange surtout, une station pour cure de raisins très estimée.

Outre cela, l'exportation des raisins de table prend, d'année en année, une extension toujours plus considérable et très encourageante pour le viticulteur. *)

Place de la Cathédrale

La première enceinte de Sion ne s'étendait que sur le penchant des deux monts de Valère et de Tourbillon; la deuxième recula les murs de la ville jusqu'à la Sionne; et la troisième, en deçà, sur laquelle sont bâtis le Palais épiscopal et l'Hôtel du Gouvernement.

*) Le canton du Valais, en raison de ses produits de tous genres, peut se mettre sur le même rang que tout autre.

Aussi, est-il à penser que la ville de Sion aura, à son tour, l'*Exposition d'agriculture suisse*; laquelle, d'après la rotation, doit alterner entre les cantons de la Suisse allemande (deux l'un après l'autre) et les cantons de la Suisse romande.

La 1^{re} exposition a eu lieu à Weinfeld en 1872, Fribourg 1877, Lucerne 1881, Zurich 1883, Neuchâtel 1887 et Berne en 1892.

Palais épiscopal. Siège primitif à Octodure.

Depuis St-Théodore ou Théodule, le 1^{er} évêque, † 391, Mgr Adrien JARDINIER est le 91^{me} prélat de Sion.

Sa Grandeur, né en 1808, a été consacré le 5 X^r 1875.

D^r Julier, chancelier de l'Evêché.

Parmi les évêques qui se sont le plus distingués dans l'administration de leur diocèse ou dont l'épiscopat a été plus ou moins agité, on remarque :

St Florentin, martyrisé à St-Pierre de Clages en 407; Silvius 430, St Héliodore (transfère son siège à Sion vers l'an 580), Walther 888, Aymon 1037, Ermanfroi 1055, St Guérin 1138, Landri 1215, de Challand 1290, Guichard Tavelli, assassiné en 1375; de Rarogne 1402, de Sillinen 1483 et le cardinal Schinner 1522 (bienfaiteurs des bains de Loèche), Jordan 1565 (lègue le pré de la Planta à l'évêché), de Riedmatten 1604, Supersaxo 1701—1734, Blatter 1752, Roten 1760, Zen-Ruffinen 1829, de Preux 1843—1875.

Séminaire épiscopal. Chan. Bagnoud, directeur.

Professeurs: Bagnoud, Blatter, D^r Julier, Imsand, de Preux, Schnyder, Wolf.

La Cathédrale occupe l'emplacement de l'ancienne église de Notre-Dame du Glarier.

Remonte au 11^{me} siècle, achevée par le cardinal Schinner.

François Blatter, Vicaire général, grand Doyen.

D^r Jules Abbet, curé.

Adrien de Torrenté, recteur de St-Nicolas.

François Hallenbarter, recteur de St-Jacques.

Emm. Kuntschen, recteur de Ste-Barbe.

Aloys Wigger, recteur de Tous-les-Saints.

Pierre de Riedmatten, recteur de Ste-Trinité.

Eglise de St-Théodule, construite sur l'emplacement d'une ancienne chapelle de ce nom.

St-Théodule et St-Maurice, patrons du Valais; Ste-Catherine, patronne.

Hôtel du Gouvernement. La nomenclature des membres du Conseil d'Etat figure en tête de ce livre.

Avenue du Nord

D. Héritier. Moûts primeurs, vins en gros.
de Rameru, fils. Moûts primeurs, vins en gros.

Rue du Grand-Pont

Ainsi nommée à cause du canal-voûté, qui recouvre la « Sionne » venant du Wildhorn.

L'Hôtel de Ville, au centre de la rue.

Des inscriptions romaines décorent le vestibule.

Une de celles-ci constate que, l'an 377, Ponce Asclépiodote, préteur des Alpes pennines, rebâtit les églises de Sion détruites lors de la persécution sous Maximien, vers 302.

Bourgeoisie de Sion. Flavien de Torrenté, Président.

Municipalité de Sion. Robert de Torrenté, Président.

Postes fédérales. H. Garin, Administrateur.

Distances de Sion à Loèche ou Martigny 26³⁰ kilomètres, St-Maurice 41, Brigue 53, Bouveret ou Villeneuve 64, Chamonix 70, Vevey 75, Simplon 84, Evian 86, Zermatt 88, Lausanne 93, Furka 115, St-Bernard 120, Andermatt 137, Genève 154, Fribourg 160 (par le Sanetsch 80), Berne 191 (par Thoune 110), Thoune 222 (par le Simmenthal 75), Bâle 288, Lucerne 297, Zurich 323.

Sion-Bramois, 5 km., voiture postale.

Sion-Evolène, 25 km., voiture postale.

Cercle du Casino. D^r Bonvin, Président.

Café du Casino. Ns Délez, tenancier.

D^r Dénériaz, médecin. **de Quay,** pharmacie.

Dénériaz frères, vins du Valais.

J. Huber, grains et farines. **E. Huber,** mercerie et laines.

Jh. Righini, chaussures. **C. A. Hofmann,** pharmacie.

Banque fédérale (Agence de Sion). A. Bruttin, gérant.

L'Helvétie, Compagnie d'assurances contre l'Incendie.

A. Bruttin, Agent principal pour le Valais.

Imprimerie et Lithographie Charles Gessler.

Editeur du « Walliser-Bote ».

Impression et travaux de labeurs.

Chs Solioz, avocat. **de Riedmatten,** géomètre.

Imprimerie Jos. Beeger, éditeur « Confédéré du Valais ».

Impressions en tous genres.

Expédition de raisins, de Riedmatten, H. Ribordy, de Sepibus.

Joseph Géroudet & fils, tissus divers.

Confection et vêtements sur mesure.

Chapellerie civile et militaire.

Articles d'Équipement pour officiers.

Chemiserie, mercerie, quincaillerie.

Pierre Bonvin, ferronnerie. Raisins du Valais.

J. Minola-Genetti, mercerie, lainages, chaussures.

Chapellerie, parapluies, ombrelles.

J. Pitteloud, docteur. **J. Jost**, épicerie.

Maurice Jost, mercerie, toilerie, draperie.

Edouard Oehler, cuirs et fournitures.

Pharmacie Zimmermann, à l'angle des rues du Grand-Pont et de la rue de Lausanne.

Max Lorétan, horloger, à la Grenette. Succursale à Sierre.

Rue de Conthey

On y remarque la maison de Georges Supersaxo, appartenant actuellement à la famille de Lavallaz.

L'escalier a bien le cachet des temps antiques, de même que le plafond de la grande salle est couvert d'inscriptions morales.

Supersaxo et le cardinal **Schinner** étaient, tous les deux, partisans du service militaire à l'étranger : L'un tenait pour la France, tandis que Schinner aida le Pape Jules II à chasser les Français qui envahissaient la Péninsule. *)

*) Jadis, la Suisse concluait des *capitulations militaires* avec diverses puissances.

Pour les uns, la carrière militaire est une vocation.

Pour d'autres, c'était un exutoir au moyen duquel tel individu, découragé dans son pays, trouvait du moins un pain assuré, plutôt que de devenir voleur ou assassin.

Puis, on revenait avec de bonnes pensions, largement dépensées dans le pays, où la défense du service à l'étranger constitue une atteinte à la liberté individuelle.

Enfin, nos meilleurs officiers se sont généralement formés à l'étranger et continuent à y assister à des exercices et expériences militaires.

Hoirie Ch. Penon, fers, quincaillerie, fontes, papiers peints.

Melchior Selz, épicerie, salaisons, fromages.

E. Albrecht, orfèvre et bijoutier.

Edouard Calpini, vins blancs du Valais, en gros.

A. Pitteloud, avocat. **Aloys Calpini**, confiseur.

M. Gaillard, raisins. **de Nuce**, fers.

A. Valdo, ferblantier-lampiste. Articles de ménages.

Appareillage pour eaux et gaz.

Rue de Savièse

Kleindienst & Schmid, Imprimeurs-lithographes.

Reliure. — Travaux ordinaires et de luxe. — Prix modérés.

Administration de la « Gazette du Valais ».

Succursale de l'Agence de Publicité « Haasenstein & Vogler ».

Imprimerie de l'École primaire et de l'Agenda du Valais.

Camille Dénériaz, avocat. **Paul de Rivaz**, ingénieur.

de Courten & Barberini, propriétaires. Expédition de raisins.

Jos. Cropt, propriétaire. Expédition de raisins.

Paul Croci, marbrier-sculpteur. Monuments funéraires.

Cour de la Préfecture

Antoine de Riedmatten, préfet du district de Sion.

de Riedmatten & Cie., banque et recouvrements.

J. de Kalbermatten, architecte.

Henri de Lavallaz, avocat.

Ernest de Stockalper, ingénieur.

Ant. de Torrenté, inspecteur-forestier cantonal.

Gaspard Loretan, inspecteur du 3^{me} arrondissement.

Rue de Lausanne

Ecole de Droit. Professeurs: D^r Cropt, J. B.

Graven, J. Delavallaz et Kuntschen, avocats.

Collège-Lycée de Sion, Ls Allet, directeur.

Hôtel de la Poste, maison de 1^{er} ordre.

A proximité de la poste et du télégraphe.

Ombibus à chaque train. Cure de raisins. H. Brunner.

Pharmacie Müller, G. Faust, successeur.

Muller frères, manufacture de vêtements en tous genres.

Jos. de Lavallaz, avocat. Fçs Ducrey, docteur.

Pharmacie V. Pitteloud, allopathie, homéopathie.

Spécialités suisses et étrangères.

Société sédunoise de consommation. Membrez, gérant.

Denrées coloniales, fromages, farines, graines fourragères.

J. Zen-Klusen, papeterie et reliure.

Livres et objets de piété. Optique.

Jn Penon, horloger. Ellet, Md-tailleur.

J. Fritschi, coiffeur-parfumeur. Savonnerie.

Louis Calpini, notaire. Vins du Valais.

Jules Zen-Rufflen, ingénieur.

Chs Ls Bonvin, médecin de district.

Jean-Bapt. Bonvin, médecin.

C. Bonvin, fils, grains et farines.

Henri Stöckel, succ^{rs} de Otto Fischer, tapissier. Ameublements.

Otto Fischer, arbres fruitiers, plants d'asperges. Raisins du Valais.

F. Aymon, Imprimerie, lithographie et reliure.

Fabrique de registres.

Administration du « Bulletin officiel du Canton du Valais ».

Chs Aymon, vins en gros.

La Planta ou place d'armes

Lors d'une querelle entre l'évêque de Sion et le duc de Savoie, les troupes savoisiennes, forte de 10,000 hommes, furent mises en fuite par les alliés de l'évêque, 4000 patriotes et 3000 des bannières de Berne, de Soleure et autres auxiliaires du Gessenay.

L'ennemi perdit 1300 hommes (13 Novembre 1475).

C'est encore sur la Planta que, en 1603, le peuple valaisan déclara, à la majorité des suffrages, vouloir rester fidèle à la religion de ses pères.

Agence agricole et industrielle (maison Aymon).

A. Bonvin-Chappuis. Vente et location de machines agricoles, vinicoles et industrielles.

Exposition permanente. Renseignements agricoles.

(Succursales: Martigny, Sierre, Viège, Monthey).

Charles Roten, Agence de la Bâloise.

Assurance contre l'Incendie.

A. Franzoni, Chirurgien-dentiste (maison Roten).

Café de la Planta. Imbiederland, propriétaire.

Club Alpin suisse, section Monte-Rosa.

Antoine de Torrenté, Président.

Route de Lausanne

Jos. Ribordy, avocat. Préposé au registre du Commerce.

Rue de la Lombardie

Gay, père, fruits.

Ch. Rudaz, pépiniériste.

Rue des Portes neuves

J. M. Germanier, avocat.

Rue des Remparts

Esseiva, les hoirs, vins du Valais.

Rue des Charpentiers

Fréd. Widmann, fabrique et magasin de meubles.

Dominique Cartabbi, marbrier-sculpteur. Monuments funéraires.

Rue de St-Théodule

J. Wuest, Md-tailleur. Draperies étrangères.

Rue des Tanneries

Rod. Erhardt, horticulteur-pépiniériste.

Rue du Rhône

Louis Favre, notaire. Agence « la Suisse », assurance vie.

Chs Darbellay, fabrique d'eaux gazeuses.

Liqueurs, sirops et spiritueux.

Jos. de Riedmatten, draperies.

Alex. Spahr, boucher. **Dom. Taro**, chaudronnier.

Avenue du Midi

Hôtel du Midi, à proximité de la gare, de la poste et du télégraphe. Pension, prix modérés.

Cure de raisins, dès le 1^{er} Septembre.

Emile Spahr, propriétaire.

Jules Spahr, arboriculteur-pomologiste.

Isidore Czech, serrurier. **Holzer**, sellier-tapissier.

Ch. von der Mühl, manufacture de tabacs et cigares.

Avenue de la Gare

Raymond Evéquo, avocat.

F. Grieder-Schriber, fabrique de malles, en gros.

Zurbriggen, photographe. **Gillard & Cie.**, vins en gros.

Delaloye, chef de gare. **Gollet**, camionnage.

Usine à Gaz

Pierre-M. de Riedmatten, directeur.

Henri de Lavallaz, caissier.

Consommation moyenne: 1200 m. cubes par 24 heures.

Environs de Sion

Aux Capucins. Fondé en 1623. P. Exupère, gardien.

Chemin de Savièse. Orphelinat des Filles.

Pensionnat du Sacré-Cœur. Chanoine Bagnoud, directeur.

Faubourg St-Georges. Orphelinat de garçons.

Brasserie de St-Georges, Jean Hofer.

Bière double, anglaise et ordinaire.

Specialität von feinstem Tafelbier.

Temple évangélique, Hahn, pasteur.

Burnier, instituteur. Dlle Schacht, régente.

Route de Conthey. Wehrly, raisins du Valais.

Pont de la Morge. (Clos Mont d'Or.) Georges Masson.

Vignoble créé en 1847 par M. Masson, père.

Route de Bramois. Hôpital bourgeoisial.

Abbé Gatlen, directeur. Ignace Venetz, économiste.

Sous-le-Scex. Bonvin-Chappuis, raisins-primeurs.

Ecole des Elèves-instituteurs, Hopfner, directeur.

Ecole des Elèves-institutrices, Vve Venetz, directrice.

Pensionnat de Ste-Marie, Aug. Lamon, directeur.

Montorge (lac). Ruines d'un château, datant de 1210.

Château de la Soie, en ruines. Bâti vers 1215, sur une esplanade escarpée, par l'évêque Landri.

Plusieurs évêques habitèrent cette résidence.

Les Mayens de Sion

Résidences d'été, dispersées sur le flanc d'une montagne, dont la partie supérieure est couverte de forêts, tandis que les mayens soit habitations d'été sont épars plus bas, dans les clairières.

Au milieu de ces sites charmants, on est encore plus enchanté d'y trouver une chapelle, ouverte à tout le monde, et des oratoires particuliers.

Hôtel-Pension des Mayens de Sion.

A une heure de Sion, à pied ou à mulet; 2 heures en voiture par Lavernaz et 3 heures par Vex.

Poste et télégraphe dans l'Hôtel.

Guides, mulets, chevaux et voitures pour promenades et excursions.

Ouvert depuis le 15 Juin. Ant. de Torrenté, propriétaire.

Crête de Thyon, 2587 m. Au dessus des Mayens.

Vue magnifique.

Hab. 2091.

Paroisse de Savièse

830 M.

A 6 km nord-ouest de Sion, au pied de Cretabessa.

St-Germain, patron. Georges Juillard, curé.

Ed. Dubuis, député. Jean-Bap. Debons, notaire.

Basile Dubuis, président, député.

Rouma, Ormana. Entre Savièse et Sion.

Granois, Chandolin. Sur le chemin du Sauetsch.

Hab. 225.

Commune de Veysonnaz

A 9¹/₂ km sud de Sion.

Jean Délèze, président.

Bezirk Goms (Conches), 4166 Einw.

Besteht aus den Gemeinden Ausserbinn, Bellwald, Biel, Binn, Blitzigen, **Ernen** und **Münster** (Hauptorte), Fiesch, Fiescherthal, Geschinen, Gluringen, Lax, Mühlebach, Niederwald, Obergesteln, Oberwald, Reckingen, Ritzingen, Selkingen, Steinhaus, Ulrichen.

Einw. 56.

Gemeinde Ausserbinn

Am Fusse des Eggerhorn, südlich von Ernen.

Joh. Zlauwinen, Präsident.

Sta-Anna, zunächst an Ausserbinn.

Pfarrei Bellwald

1135 M.

4¹/₂ km. nord-östlich von Ernen.

Die VII Joies de Marie, patron. A. Burgener, Pfarrer.

Ant. Lambrigger, Präsident.

Einw. 115. **Pfarrei Biel** (Büel) 1217 M.

5 $\frac{1}{2}$ km. süd-westlich von Münster.

St-Johann, Evngg., Patron. Joh. Jentsch, Pfarrer.

Jos. Wenger, Präsident.

Einw. 213. **Pfarrei Binn** 769 M.

Am Eingange des Binnenthales und 4 km. südlich von Ernen.

Vom Binnenthale, in welchem man sich viel mit Vieh- und Bienenzucht beschäftigt, kann man in das Antigoriothal (Italien) gelangen, über den **Albrunpass**, 2410 M. Telegraph.

St-Michael, Patron. Franz Walpen, Pfarrer.

Leopold Walpen, Präsident.

Giessen, östlich von Binn.

Im Feld, am Zufluss des *Feldbaches* in die *Binne*, welche das Thal durchfließt.

Tschammigen, östlich von Binn.

Hôtel Ofenhorn, östlich von Tschammigen.

Am Fusse des Ofenhorn, 3242 M. und beim Albrunpass.

Telephon im Hôtel. Schmidt, Besitzer.

Eggerhorn, 2302 M.; **Hölzlihorn**, 2083, nördlich vom Thale

Mittaghorn, 3144 M.; **Ofenhorn**, östlich vom Thale. **Albrunhorn** 2980 M.; **Schienhorn**, 2643; **Stockhorn**, 3568, stehen südlich vom Binnenthale.

Langthal und **Gummen**, südlich von Binn und am Wege nach dem **Ritterpass**, 2703 M., welcher nach Domo d'Ossola führt.

Einw. 190. **Pfarrei Blitzingen** 1193 M.

7 km. südlich von Münster.

Imoberdorf, Pfarrer. Elias Wirthner, Telegraph.

Einw. 415. **Pfarrei Ernen** (Aernen) 1251 M.

Hauptort des untern Gomsthales, 13 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Münster und 73 $\frac{3}{4}$ von Sitten.

Gutgebautes Dorf und Geburtsort des Bischofs Walther Super-
saxo, welcher Unter-Wallis von den Savoyarden befreite, 13. No-
vember 1375.

Aernen steht Fiesch gegenüber.

Carl Clausen, Préfect-Substitut.

St. Georg, Patron. Hild. Schinner, Pfarrer.

Joh. Clausen, Präsident.

Nieder-Ernen, südlich von Aernen.

Einw. 393. **Pfarrei Fiesch** (Viesch) 1054 M.

Liegt am Fusse des aussichtsreichen Eggishornes, welches zur
Linken den Aletsch-, zur Rechten den Fieschergletscher überragt.
Telegraph.

Fiesch steht Ernen gegenüber, $18\frac{3}{4}$ km. östlich von Brig.

St. Johann-Bap., Patron. Jos. Imboden, Pfarrer.

Aux. Bittel, Präsident. Pfister, Post und Telegraph.

Hôtel du Glacier et de la Poste. Spekli, propriétaire.

Hôtel-Pension des Alpes. M. Feller, propriétaire.

Eggishorn, 2941 M., Hôtel de la Jungfrau.

Telegraph dans l'Hôtel. Cathrein, propriétaire.

Wyler. Zwischen Fiesch und Lax.

Einw. 190. **Gemeinde Fiescherthal**

Wo man im Jahre 1757 eine von Crystallblöcken gewölbte Höhle
fand, deren zwei Stücke, ein jedes 700 Kilogr. schwer, nach Paris
spedirt wurden.

Joh. Bortis, Präsident.

Einw. 99. **Gemeinde Geschinen** 1342 M.

$1\frac{1}{4}$ km. östlich von Münster.

Ludwig Werlen, Präsident.

Brodelhorn, 3008 M., zwischen Geschinen und Griesgletscher.

Einw. 109. **Gemeinde Gluringen** 1336 M.

4 km. südlich von Münster.

Holzer, Rector.

Anton Carlen, Einregistr.

Einw. 187. **Pfarrei Lax** 1046 M.

2 km. südwestlich von Ernen.

St. Moritz, Patron.

Joh. Murmann, Pfarrer.

Joh. Mutter, Präsident.

Einw. 90. **Gemeinde Mühlebach** 1286 M.

Beim Zuflusse des Mühlebaches in die Rhône, 2 km von Ernen.

Geburtsort des Cardinal Schinner, anno 1511.

Andenmatten, Präsident.

Einw. 395. **Pfarrei Münster** 1380 M.

Hauptort des obern Gomsthales, $13\frac{1}{2}$ km. östlich von Ernen, $34\frac{1}{2}$ von Brig und $87\frac{1}{4}$ von Sitten. Telegraph.

Aus dieser Ortschaft stammen fünf Bischöfe des Namens *de Riedmatten*.

Ant. Guntern, Präfect und Grossrath.

Mariä Auffahrt, Patron. Th. Walpen, Dekan.

Sales Imsand, Präsident.

Franz von Riedmatten, Richter und Notar.

Albert Mengis, Arzt.

Hôtel de la Croix d'or. Post und Telegraph im Hôtel.

Seiler-Guntern, Besitzer.

Das **Münsterthal** zieht sich gegen das **Löffelhorn**, 3090 M., hinauf.

Raist, 2394 M., südlich von Münster.

Einw. 108. **Pfarrei Niederwald** 1176 M.

7 km. nordöstlich von Ernen und 9 von Münster.
St. Theoduli Rev., Patron. Imoberdorf, Pfarrer.
 Jos. Ritz, Präsident.

Einw. 247. **Pfarrei Obergesteln** 1339 M.

Ward öfters von Lawinen verheert, und seit dem Brande von 1868 neu aufgebaut.

Obergesteln (Châtillon-le-Haut) ist, wie Fiesch, ein Sammelplatz der Reisenden im Oberwallis. Telegraph.

St. Martin, Patron. P. von Stockalper, Pfarrer.

Joh. Jost, Präsident. Antheinen, Post und Telegraph.

Mangel. Nördlich von Obergesteln.

Einw. 266. **Pfarrei Oberwald** 1347 M.

Dieses Dorf steht am Fusse der steil aufsteigenden Furkastrasse und an der Bifurkation des Saumweges nach Meyringen, über den **Grimselfass**, 2183 M.

Oberwald liegt 9 km. nördlich von Münster, 18¹/₂ vom Furkapass und 43¹/₂ von Brig.

Inventio Stae Crucis, Patron. Joh. Roth, Pfarrer.

Joh. Hirschier, Präsident.

Hôtel Furka, Ant. Kreuzer, Besitzer. Telegraph.

Unterwasser. Jenseits der Rhône.

Am Eingange des Gerenthales.

Im Gletsch, 1783 M., Hôtel du Glacier du Rhône.

In der Nähe des Grimselfasses nach Meyringen.

Post und Telegraph im Hôtel. Guglielminetti, Besitzer.

Furkapass, 2435 M. (12 km. vom Gletsch und 22 km. von Andermatt entfernt.

Hôtel und Pension Furka. Prachtvoller Spaziergang (¹/₂ St.) zum imposanten **Rhonegletscher**.

Dieser **Gletscher** erhebt sich, terrassenförmig, zwischen den Kantonen Bern, westlich, und Uri, östlich.

Er bildet ein wahres Dreieck, 10 km. in der Länge,
Von seiner 5 km. breiten Basis entspringen drei Quellen, neben
an der Furkastrasse; wo die Rhone, so, ihren Anfang nimmt.

Einw. 331. **Pfarrei Reckingen** 1329 M.

Dieses Dorf, $2\frac{3}{4}$ km. von Münster entfernt, erlitt grossen Schaden bei der Ueberschwemmung von 1834.

Nativitas B. V. M., Patron. Biderbost, Pfarrer.

Gabriel Eggs, Präsident. Franz Blatter, Post und Telegraph.

Castelenhorn, 2892 M., westlich von Reckingen.

Einw. 85. **Gemeinde Ritzingen** 1220 M.

$3\frac{1}{2}$ km. südlich von Münster.

Calesanz Biderbost, Präsident. Otto Biderbost, Telegraph.

Einw. 103. **Gemeinde Selkingen** 1215 M.

5 km. südwestlich von Münster.

Joh. Jos. Walther, Präsident.

Einw. 86. **Gemeinde Steinhaus**

4 km. nördlich von Ernen.

Zlauwinen, Präsident.

Einw. 198. **Pfarrei Ulrichen** 1335 M.

Am Zuflusse des **Eginenbaches** in die Rhône, 4 km. nördlich von Münster. Telegraph.

In der Nähe des Dorfes stehen zwei Kreuze, welche den **Sieg der Walliser** erwähnen: Anno 1211 gegen Berthold von Zähringen, und am 29. September 1419 gegen die Berner.

Eine reichhaltige Schwefelquelle entspringt unweit vom Dorfe.

Von Ulrichen gelangt man durch das **Eginenthal** nach dem **Nufenenpass**, 2441 M., und so in's Bedrettothal; oder durch den **Griespass**, 2448 M., in's Formazzathal.

St. Nicolaus, Patron. Theod. Seiler, Pfarrer.

Franz Imsand, Präsident.

Hôtel Croix-Blanche (Post und Telegraph).

Chr. Seiler, propriétaire.

Sidelhorn, 2880 M., nördlich von Ulrichen.

Blasihorn, 2781 M., östlich < <

Faulhorn, 3723 M., südlich < <

Bezirk Brig, 5553 Einw.

Umfasst die Gemeinden **Brig**, Birgisch, Brigerbad, Eggerberg, Glis, Mund, Naters, Ried, Simplon, Thermen, Zwischbergen (Gondo).

Einw. 1172. **Pfarrgemeinde Brig** (Brigue) 675 M.

Dieser Flecken, einer der schönsten im Kanton Wallis, liegt am Fusse des Simplon.

Die mit Thürmchen und Minarets versehenen Gebäude bringen dem Orte einen orientalen Charakter bei.

Das Klima ist zudem sehr mild, so dass die köstlichsten Weine und andere Produkte des südlichen Himmels wohl gedeihen.

Schliesslich erfreut sich Brig eines grossen Verkehrs von Fremden und Touristen, von denen die Einen über den Simplon weiter reisen, während Andere gegen die Furka hinaufziehen.

Die Genfer-Walliserbahn wird später von Brig nach Arona durch den Simplon weiter führen und eine andere Linie wird sich von Brig aus über die Furka an die St. Gotthardbahn anschliessen.

Von Brig nach Visp 10 km., Leuk 28, Sitten 53.

Brig-Münster 34½ km., Furka 62.

Von Brig bis Simplon 32½ km., Domo d'Ossola 64.

Man bewundert in Brig unter andern Sehenswürdigkeiten das grossartige Schloss von Stockalper, mit seinen drei Thürmen.

Ant. Stockalper, Oberamtmann des Bezirkes.

Edmond Barberini, Inspecteur-forestier du 1^{er} arrondissement.

Kantonales Collegium, im ehemaligen Jesuiten-Kloster, 1662.

Cam. Meichtry, Präfekt.

Pensionnat zum Heil. Geist (St. Spiritus).

Fidel Senn, Director.

Ursuliner-Kloster, 1663. Töchterschule.

Spital, anno 1304 gegründet. St. Jacob, Patron.

Grossrätbe: Alfred Perrig, Elie Perrig, Ant. Stockalper, Emil Cathrein, P.-L. In-Albon.

Burgergemeinde. Alfred Perrig, Präsident.

Einwohnergemeinde. Emil Cathrein, Präsident.

Aerzte (médecins): Ad. Riedi, P. Speckli.

Apotheke, Gensch. Spécialités suisses et étrangères.

Hôtel d'Angleterre. J. Zinner, propriétaire.

Alphonse Wegener, Brasserie.

Charles Wegener, notaire-certificateur.

A. Brovotto, draperie, toilerie, mercerie, quincaillerie.

A. Casseti, étoffes. **Hôtel Suisse**, restaurant.

Fruzzini & Clausen, commission et recouvrements.

Pellanda, frères, épicerie, riz, farines.

Draperie, toilerie, quincaillerie.

F. Wyssen, cordonnier. **Wilh. Kappeler**, fers.

J. A. Providoli & fils, mercerie et étoffes.

Hôtel Couronne et Poste. Escher, propriétaire.

Postes fédérales. Telegraph. Brigue-Domo d'Ossola.

Brigue-Furka-Göschenen.

Jos. Pont, coiffeur. **Andreas Brasi**, horloger.

Café du Commerce, à côté de la Poste et du Télégraphe, ainsi que de l'Hôtel de la Couronne et Poste.

Journaux et bonnes consommations. Vve Bayard, propriétaire.

Ferdinand Bucher. Bazar des Etrangers.

Papéterie, quincaillerie, épicerie, droguerie.

Chapellerie, articles de voyage. Cigares et tabacs.

Fabrique d'Eaux gazeuses.

A. Burcher, fers et quincaillerie.

Café de Londres. Restaurant et logis.

Pension-Restaurant Suisse. J. Fruzzini.

Gute und billige Preise.

Adolphe Guntren. Brasserie.

Ferd. Büscher, Incasso.

Elie Perrig, Incasso.

Clausen, Walden & Cie., Exportgeschäft.

Jos. & Leon Supersaxo, serrurier et maréchal.

Del Longo, maréchal-ferrant. Médailles, Zürich.

Jean Forni, commerce de bois.

Scierie mûe par la *Saltine*, venant du Simplon.

Gare de Brigue. Cretton, chef de gare.

Einw. 213.

Gemeinde Birgisch

Jenseits der Rhone, 4 km. westlich von Brig.

Stephan Eyer, Präsident.

Einw. 93.

Gemeinde Brigerbad

Eine thermale Gypsquelle war schon im 15. Jahrhundert bekannt, aber die Badgebäude wurden später durch Erdrutsch und Ueberschwemmungen der Rhone gänzlich zerstört.

Joh. Jossen, Präsident.

Einw. 215.

Gemeinde Eggerberg

684 M.

Von Brig 5 km. entfernt (Geburtsort des P. Anderlédy, Jesuiten-General).

Jos. Julen, Rektor.

Einw. 784.

Pfarrei Glis

687 M.

Dorf und schöne Kirche, zunächst an Brig.

Mariä Auffahrt, Patron. Jos. Zen-Klusen, Pfarrer.

Bei Glis beginnt die **grossartige Simplonstrasse**, welche in den Jahren 1800—1806 von Napoleon erbaut ward.

Die Strecke Glys-Domo d'Ossola, 63 Kilometer, kostete circa 7¹/₂ Millionen, wovon Frankreich bereits 4 Millionen übernahm.

Abbey & Carlen, Optiker und Orgelbauer.

Hôtel. Clemenz Müller, Bierbrauer.

Gamsen. Zwischen Glis und Visp.

Glisshorn, 2478 M., südlich von Glis.

Einw. 485.

Pfarrei Mund

Am rechten Ufer der Rhone, 9¹/₂ km. westlich von Brig.
Pfammatter, Präsident.

Warfluh. Zunächst an Mund.

Gredetschhorn, 2928 M., westlich von Mund.

Einw. 1067.

Pfarrei Naters (Narrès)

672 M.

Liegt Brig gegenüber, am rechten Ufer der Rhone.

In einer wohlgeschützten Lage, so dass Weinreben, Wallnuss, Kastanien und Safran sogar gedeihen.

St. Moriz, Patron. Ign. Amherdt, Pfarrer.

Die **Massa** fließt vom Aletschgletscher herab.

Der **Kelch** durchfließt Naters und dann in die Rhone.

Von Naters aus erreicht man in vier Stunden **Bellalp**, 2052 M., wo man eine prächtige Aussicht auf den Aletschgletscher genießt.

Zudem, das **Hôtel-Pension Bellalp**.

Telegraph im Hôtel.

Klinge, propriétaire.

Franz Werner, fabrique de parqueterie.

Bitsch, Blatten, Geimen: Nördlich von Naters.

Einw. 621.

Gemeinde Ried

Findet sich 3¹/₂ km. von Brig entfernt.

Sev. Jost, Rektor.

Einw. 377.

Pfarrei Simplon (Simpeln)

Von Brig aus erreicht man per Postwagen in 5¹/₂ Stunden das Dorf Simplon.

(Die Strecke wird zu **Fuss**, da man die Zickzackkrümmungen öfters vermeidet, abgekürzt.)

Unterwegs findet man mehrere *Refuges*:

Schlucht, Weiler. Erste Zufluchtsstätte, 1085 M.

Ign. Holzer, Rektor.

Schallberg, 1321 M., Wirthschaft.

Ganterthal, Bérisal. **Steinenthal**, und -Gletscher.

Bérisal, 1526 M., von Brig 14 km.

Hôtel de la Poste, Telegraph. Leopold Bürcher, Besitzer.

Bettlihorn, 2965 M.; Bortelhorn, 3195; Tunnetsch, 2945.

Frombachbrücke, **Eggen**, an der Strasse.

Weissbachbrücke, 1751 M.

Nessel, jenseits der Saltine.

Galerie **Schalbet** oder **Caploch**, 1938 M.

Von hier an bis oberst gefährlich ob Lawinen und Sturm.

Schienhorn, 2643 M.; **Wasenhorn**, 3270 M.

Refuge oder Zufluchtsstätte, 1993. Schöne Aussicht.

Simplonpass, 2010 M. über Meer.

Neuer Spital. Im Jahre 1825 von den Priestern des St. Bernard beendet und wo die dürftigen Reisenden christlich (*unlaïcisiert*) und unentgeltlich besorgt werden.

Carron, P. Prior. Telegraph.

Die Gegend bildet eine weite aber öde Fläche.

Schönihorn, 2637 M.; **Kaltwasser**, 1969; **Monte-Leone**, 3565.

Nun hinab, der **alte Spital**, 1737 M.

Ein hoher, viereckiger Thurm, unterhalb der Strasse.

Beim **Engeloch**, 1608 M.

Brücken: **Krummbach**, am Senk.

Einw. 377.

Simplon (Simpeln)

1480 M.

Dieses Pfarrdorf steht am nordöstlichen Fusse des **Fletschhorn**-gletschers, 3917 M., von fetten Wiesen und Weiden umgeben.

Brig-Simplon, 31 $\frac{1}{2}$ km.; Simplon-Domo d'Ossola, 31 $\frac{1}{2}$ km.

St. Gotthard, Patron. Camille Schmid, Pfarrer.

Hôtel de la Poste (Telegraph). Ant. Cluser, Besitzer.

Hôtel Fletschhorn. Simon Theiler, Besitzer.

Nach einer grossen Krümmung der Strasse findet man den Weiler **Gsteig**, 1232 M., im **Laquinthale** und **Feerberg**, rechts an der Strasse.

Am Ausgange der **Algabygallerie** zieht sich die Strasse durch die wilde, immer engere Gondoschlucht, längs dem **Doveriabach**.

Die **Gondogallerie** ist 223 Meter lang.

Am Ausgange dieses Tunnels fliesst der **Fressiponebach**, dann trifft man Gondo selbst.

•

Einw. 122. **Pfarrei Gondo** (Zwischbergen) 859 M.

Letztes Dorf auf Wallisergebiet.

Lange vor dem Bau der neuen Strasse hatte die Familie von Stockalper einen hohen, viereckigen Thurm, zur Zuflucht der Reisenden, errichten lassen.

Simplon-Gondo, 10 km.; Gondo-Domo d'Ossola 22 km.

St. Markus, Patron. Joller, Pfarrer.

Peter Zumkemi, Präsident.

Kaum eine $\frac{1}{4}$ Stunde östlich von Gondo steht der Grenzmarkstein und 5 Minuten weiterhin erreicht man S. Marco, das erste Dorf Italiens.

Die Post legt die Strecke Brig-Domo d'Ossola in $7\frac{3}{4}$ St. zurück. (Halt in Simplon, 20 Minuten, inbegriffen).

Es werden noch 6 Jahre vergehen und man wird dann per Eisenbahn fahren.

Der Gotthard-Tunnel ist 15 km. lang und 2800 M. unterirdisch.

Der Simplon-Tunnel würde $18\frac{1}{2}$ « « « 3520 « «

Einw. 404. **Gemeinde Thermen** 1153 M.

Die Brigerthermen liegen 5 km. östlich von Brig.
Alex. Jost, Rektor.

Tunnetschhorn, 2945 M., südlich von Thermen.



Bezirk Visp, 6954 Einwohner.

Umfasst die Gemeinden **Visp**, Almagel, Balen, Balschieder, Emd, Eiholz, Eisten, Fee, Grächen, Grund, Gründen, Lalden, Randa, St. Nikolaus, Stalden, Staldenried, Täsch, Törbel, Visperterbinen, Zeneggen, Zermatt.

Einw. 838.

Pfarrei Visp (Viège)

657 M.

Hauptort des Bezirks, in einer malerischen Lage.

Bei der Einmündung der vereinigten Vispe in die Rhone, 8 km. südwestlich von Brig und 45 von Sitten.

Im Alterthum trug Visp (Vispbach) den Namen **Hübschburg** (*Beaufort*); wurde aber von einem Grafen von Savoyen anno 1260 zum ersten Male und 1388 auf immer zerstört.

Visp erlitt am 4. August 1633 eine grosse Ueberschwemmung und abermals grossen Schaden durch das Erdbeben vom Jahre 1855.

Die beiden grossen Kirchen und die alten geräumigen Bürgerhäuser von Visp verleihen dem Orte ein städtisches Ansehen.

Ad. Burgener, Oberamtmann und Burgerrathspräsident.

St. Martin, Patron. Tantignoni, Pfarrer.

César Clémentz, Präsident der Einwohnergemeinde.

Ignaz Mengis, Advokat und Notar.

Théodore Mayer, inspecteur-forestier du 2^d arrondissement.

Aerzte (médecins): Ant. Andenmatten, Em. Burgener, Ferdinand Mengis. Médard Weissen, Apotheke.

Weissen, pharmacie.

Hôtel de la Poste. Lagger & Stampfer, Besitzer.

Emanuel Burgener. Telegraph.

Hôtel du Soleil. Viotti, Besitzer.

Hôtel des Alpes, près de la gare. Ant. In-Albon, Besitzer.

Von Visp nach Zermatt 43 km. (Eisenbahn.)

Einw. 207.

Gemeinde Almagel

Im Saasthal, 33¹/₂ km. südlich von Visp.

Andenmatten, Präsident.

Distel. Am Fusse des Monte-Moro, 10 km. südlich von Almagel.

Einw. 172. **Gemeinde Balen** (Aballa)

Im Saasthal, 24 km. südlich von Visp.
Em. Burgener, Präsident.

Einw. 152. **Gemeinde Balschieder**

Am rechten Ufer der Rhone, 2 $\frac{1}{2}$ km. westlich von Visp.
Alfred Nellen, Präsident.

Einw. 206. **Pfarrei Emd** (Embd)

Im St. Nikolausthal, 14 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
St. Peter, Patron. Aloys Burgener, Pfarrer.
Quirinus Gsponer, Präsident.
Schwarzhorn, 2924 M., südwestlich von Emd.

Einw. 222. **Gemeinde Eisten**

Im St. Nikolausthal, 14 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
Noti, Präsident.

Einw. 172. **Gemeinde Eyholz**

Zwischen Visp und Glys, 2 $\frac{1}{2}$ km. östlich von Visp.
Heldener, Präsident.
Rohrberg. Ehemaliger Sommeraufenthalt der Jesuiten.

Einw. 235. **Gemeinde Fee** 1798 M.

Im Saasthal, 33 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
Leopold Eggs, Rektor.
Clemenz Imseng, Post und Telegraph.
Grand Hotel du Dome. Lagger & Stampfer, Besitzer.
Grand Hotel Saas-Fee. Lagger & Stampfer, Besitzer.

Tamatten. Aloys Ruppen, Rektor.
Fletschhorn, 4025 M. **Weissmies,** 4031 M.
Ulrichshorn, 3929 M., westlich von Saas-Fee.

Einw. 336. **Pfarrei Grächen**

Im St. Nikolausthale, 24 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
St. Jacob, Patron. Joh. Werner, Pfarrer.

Einw. 35. **Gemeinde Gründén**

Ist 4 $\frac{3}{4}$ km. von Visp entfernt.
Joh. Martig, Präsident.

Einw. 163. **Gemeinde Lalden**

Am rechten Ufer der Rhone, 2 $\frac{1}{2}$ km. nördlich von Visp.
Joh. Jos. Wyer, Präsident.

Einw. 229. **Pfarrei Randa** (Randan) 1490 M.

Im St. Nikolausthal, 31 km. südlich von Visp.
St. Sebastian, Patron. Jos. Imboden, Pfarrer.
Jos. Truffer, Präsident. Aloys Biner, Notar.
Brantschen, Post und Telegraph.
Hotel zum Weisshorn. Brunner, Besitzer.
Ulrichshorn, 3929 M.; Dom, 4534 M., östlich von Randa.
Weisshorn, 4512 M., westlich von Randa.

Einw. 809. **Pfarrei St. Nikolaus** (St. Nicolas) 1445 M.

Im Thale gleichen Namens, 24 km. südlich von Visp.
Hauptort des St. Nikolausthales, auf dem Schuttkegel eines Berg-
sturzes und den Lawinen ausgesetzt.
St. Nikolaus, Patron. Joh. Kronig, Pfarrer.

Franz Xav. Tantignoni, Rektor der Familie Deschallen.

Nic. Imboden, Präsident. Ad. Imboden, Notar.

Ignaz Sarbach, Post und Telegraph.

Grand Hotel de St. Nicolas. Zumofen frères, propriétaires.

Hotel-Restaurant. Lochmatter, propriétaire.

Mineralquelle, in der Nähe der Dorfschaft.

Schwarzhorn, 2924 M., westlich von St. Nikolaus.

Barrhorn, 3663 M., südlich von St. Nikolaus.

Herbriggen. Zwischen St. Nikolaus und Randa.

Ferd. Loretan, Rektor.

Einw. 386.

Pfarrei Saas-Grund

1562 M.

Luftkur- und Touristenort im schmalen, cascadenreichen Saasthale, wodurch man über den Monte-Moro in das Anzascathal (Italien) gelangt.

Saas liegt $28\frac{3}{4}$ km. südlich von Visp, auf schönem, aber lawinengefährlichem Wiesengrunde, umgeben von mehreren Gletschern, an der Einmündung des Triftbaches in die Saaservisp.

St. Bartholomäus, Patron. Jos. Ant. Ruppen, Pfarrer.

Der Kirche gegenüber quillt die 19^o C. warme, schwefelsauern Kalk haltende Rothbachquelle hervor.

Maur. Zurbriggen, Präsident.

Anthamatten, Post und Telegraph.

Hotel Monte-Moro. Zurbriggen, propriétaire.

Fletschhorn, 3917 M.; **Weissmies**, 4031 M., östlich von Saas.

Alphubel, 4207 M., südlich von Saas.

Unter dem Berg. Zwischen Saas und Balen.

Einw. 409.

Pfarrei Stalden (Halden)

834 M.

Hier verzweigt sich das Visperthal in die beiden, fast gleichmässigen, 7—8 Stunden langen Thaläste: Das Nikolaus- oder Zermattthal und das Saasthal.

Stalden selbst liegt anmuthig auf einer bedeutenden Anhöhe, $9\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.

Ignaz Venetz, Oberamts-Substitut.
St. Michael, Patron. Franz Kronig, Pfarrer.
 Ephrem Andres, Präsident.
 Zumtaugwald-Noti. Post und Telegraph.
Grand Hotel de Stalden. Venetz, propriétaire.

Einw. 241. **Pfarrei Staldenried** 870 M.

Oberhalb dem Visperbach, 9 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
 Bened. Zurbriggen, Pfarrer.
 Summermatter, Präsident.
Riedli, nördlich von Staldenried.
 St. Trinité, fête patronale.
Simmelhorn, 3270 M., südöstlich von Staldenried.

Einw. 231. **Pfarrei Täsch** 1537 M.

Im St. Nikolausthal, zwischen Randa und Zermatt, 36 km. südlich von Visp.
Mariä Empfängniß, Patron. Zumtaugwald, Pfarrer.
 Eug. Lauber, Präsident.
Alphubel, 4207 M.; **Dom**, 4534 M., östlich von Täsch.
Rothhorn, 4223 M.; **Weisshorn**, 4512 M., westlich von Täsch.

Einw. 551. **Pfarrei Törbel** 1563 M.

Steht oberhalb Stalden, 14 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
St. Theodul, Patron. Aloys Burgener, Pfarrer.
 Aloys Petrig, Präsident.

Einw. 605. **Pfarrei Visperterbinen** 1360 M.

Auf einer Anhöhe, 9 $\frac{1}{2}$ km. südlich von Visp.
St. Theodul, Patron. Petrus Venetz, Pfarrer.
 Meinrad Stoffel, Präsident.
Gebüdem, 2328 M., nördlich von Visperterbinen.

Einw. 240. **Pfarrei Zeneggen (Eggen)** 1015 M.

Auf einem Plateau, 5 km. südlich von Visp.
Marie Auffahrt, Patron. Franz Lagger, Pfarrer,
 Chr. Müller, Präsident.

Zerstreute Weiler: Albenried, Birchen, Keller, Unterbühl,
 Zehnhäusern.

Einw. 525. **Pfarrei Zermatt** 1620 M.

Im Anfange dieses Jahrhunderts kam der Natur- und Gebirgs-
 forscher *de Saussure* aus Genf über den St. Theodulpass in's Matter-
 thal herab. *)

Später wurde das Thal von anderen Entdeckungsbegierigen bereist.
 Aber erst beim Auftreten des *Alex. Seiler*, im Jahre 1855,
 nahm die Gegend und das Hôtelwesen einen raschen und grossar-
 tigen Aufschwung.

Hr. Alex. Seiler ist leider neulich gestorben. †

Zermatt ist nun Luftkurort und eine berühmte Touristenstation
 geworden.

Die ringsumschliessende, überragende Gebirgsmauer beschützt
 Zermatt gegen die kalten, rauhen Winde, so dass das Klima ange-
 nehm und gesund ist.

Zudem liegt das Dorf in einem freundlichen Wiesengrunde der
 alpinen Region, welche von den Fremden und den Touristen, haupt-
 sächlich seit der Eisenbahneröffnung, mehr und mehr besucht wird.

Zermatt steht 43 km. südlich von Visp.

St. Moriz, Patron. Jacob Bürcher, Pfarrer.

Alph. Zum-Taugwald, Grossrath und Notar.

Jos. Biner, Präsident. Kurarzt: Dr de Courten.

Seiler, Post und Telegraph.

Hotel Zermatterhof. Alex. Seiler, propriétaire.

Grand Hotel du Cervin. Alex. Seiler, propriétaire.

Hotel du Monte-Rosa, Alex. Seiler, propriétaire.

*) H. de Saussure ist der Erste, welcher den *Mont-Blanc*, 4811 M. über
 Meer, am 3. August 1787 bestiegen hat.

Hotel-Pension de la Poste. Zum-Taugwald, Besitzer.

Hotel Bellevue. Gsponer, Eigenthümer.

Genton & Cie., Banque (Maison à Vevey).

J.-M. de Chastonay, pharmacie.

Von Zermatt aus führt der Matterjochpass in's Tornenchethal
(*val Tournanche*) hinüber.

Hotel zur Riffelalp, 2230 M.; auf dem Riffelberg Telegraph.

Hotel Riffelhaus, 2500 M.; « « « «

Riffelberg, 2560 M.; südlich von Zermatt.

Hotel Schwarzsee. Zum-Taugwald, Besitzer.

Matterjoch- oder St. Theodulpass, 3322 M.

Matterhorn, 4482 M. über Meer.

Bezirk	Raron	District
Ost Raron		Rarogne oriental

Umfasst die Gemeinden Betten, Bister, Bitsch, Filet, Goppis-
berg, Greich, Grengiols, Martisberg, **Mörel**, Ried (2138 Einwohner).

Einw. 276.	Pfarrei Mörel	769 M.
------------	----------------------	--------

Hauptort, wohlgebaut und Geburtsort des berühmten Astronomen
und Mathematikers Chorherrn Berchtold.

Mörel liegt 8 km. nördlich von Brig, 61 von Sitten.

Franz Hauser, Oberamt-Substitut und Notar.

St. Hilarius, Patron. Ferd. Schmid, Pfarrer.

Frid. Albrecht, Präsident.

Hôtel des Alpes (Post-Halt).

Hôtel Eggishorn. Blatter, Besitzer.

Einw. 324.	Gemeinde Betten	1236 M.
------------	------------------------	---------

Steht $7\frac{1}{2}$ km. nördlich von Mörel.

Oberhalb Betten, malerisches und fischreiches Seelein.

Aloys Kuhnen, Rektor.

Joh. Imhoff, Präsident.

- Einw. 112. **Gemeinde Bister** 780 M.
Liegt $3\frac{1}{2}$ km. östlich von Mörel.
Aux. Imhoff, Präsident.
- Einw. 246. **Gemeinde Bitsch**
Ferd. Nellen, Präsident.
- Einw. 134. **Gemeinde Filet**
Joh. Zeiter, Präsident.
- Einw. 75. **Gemeinde Goppisberg**
Steht $4\frac{3}{4}$ km. nördlich von Mörel.
Anton Wissen, Rektor.
Theod. Imhoff, Präsident.
- Einw. 84. **Gemeinde Greich** 773 M.
Liegt nördlich von Mörel.
Joh. Jos. Albrecht, Präsident.
- Einw. 309. **Gemeinde Ried** 782 M.
Steht westlich von Mörel.
Alex. Schwery, Präsident.
- Einw. 497. **Pfarrei Grenchols** 1060 M.
Liegt 6 km. nordöstlich von Mörel.
Wurde im Jahre 1798 eingeäschert.
St. Petrus, Patron. Edm. Meichtry, Pfarrer.
Basil Imhof, Präsident.

Einw. 81. **Gemeinde Martisberg** 1190 M.

Joh. Albrecht, Präsident.

West-Raron (3750 Einw.) Rarogne occidental

Umfasst die Gemeinden Ausserberg, Blatten, Bürchen, Eyscholl, Ferden, Hothen, Kippel, Niedergesteln, **Raron**, Steg, Unterbäch, Wyler.

Einw. 510. **Pfarrei Raron (Rarogne)** 754 M.

Dieser Hauptort steht am rechten Ufer der Rhone, 7 km. westlich von Visp, 10 von Leuk, 15 von Brig, 23 von Mörel und 38 von Sitten.

Die Schlossruine zu Raron erinnert an das ehemalige Geschlecht der Freiherren von Raron.

Die durch Ueberschwemmung zerstörte Kirche wurde im Jahre 1512 wieder aufgebaut.

St. Roman, Patron. Ant. Lagger, Pfarrer.

Jos. Bodenmann, Rektor der noblen Familie Roten.

Ant. Roten, Oberamt. Ed. Roten, Präsident. Arzt.

Grossrätbe: Roten Ant., Heinrich, Ed., Schröter Joh.

Ed. Andereggen, Receveur. Arlettaz, chef de gare.

St. German. Zwischen Raron und Balschieder.

Dübihorn, 3070 M., nördlich von Raron.

Einw. 402. **Pfarrei Ausserberg** 803 M.

Am Abhänge des Dübihorn, 5 km. nördlich von Raron.

Franz Amacker, Pfarrer.

Joh. Chr. Theler, Präsident.

Einw. 418. **Pfarrei Bürchen (Birchen)** 970 M.

Steht 7 km. südlich von Raron.

M. Salzmann, Pfarrer.

Felix Gattlen, Präsident.

Einw. 480.

Pfarrei Eyschol

1229 M.

Am linken Ufer der Rhone, 7 km. südlich von Raron.

Im Jahre 1876 bereits gänzlich eingäschert.

St. Theodul, Patron. Sev. Walther, Pfarrer.

Pfammatter, Präsident.

Weiler: Breien, Oberhausen, Ried, Turtig, Zuben.

Einw. 201.

Pfarrei Niedergesteln

760 M.

Am rechten Ufer der Rhone, 2½ km. westlich von Raron.

Maria am Carmel, Patron. Jos. Burkard, Pfarrer.

Chr. Seiler, Präsident.

Tatz. Oberhalb dem Dorfe.

Mallichhorn, 2825 M. Seelein, nördlich von Niedergesteln.

Einw. 184.

Gemeinde Hothen

819 M.

Zwischen Gampel und Raron, 5 km. westlich von Raron.

Baptist Bregy, Präsident.

Einw. 266.

Gemeinde Steg

Findet sich 2½ km. von Raron entfernt.

Joh. Jos. Brenner, Präsident.

Einw. 336.

Pfarrei Unterbäch

1273 M.

Steht 5 km. südlich von Raron.

Heil. Dreifaltigkeit, Patron. Martin Lehner, Pfarrer.

Joh. Chr. Weissen, Präsident.

Lötschen-Thal

Dieses Thal zieht sich von Gampel-Kippel in nördlicher Richtung bis an den Lötschengletscher hinauf.

Kippel trifft sich in der Mitte des 18 Kilometer langen Thales. Man findet in diesem Thale: Fette Weiden, Getreide, Baumfrüchte und sogar Rebland, so dass die Einwohner: Vieh, Butter, Käse, etc. exportiren.

Im Lötschenthale bestehen zudem Silberbleiminen, die aber einstweilen nicht ausgebeutet werden.

Einw. 235. **Pfarrei Lötschen** 1420 M.

Das Dorf Kippel steht 12 km. nordwestlich von Raron und 34 km. von Sitten entfernt.

St. Martin, Patron. Hieron. Brantschen, Pfarrer.

Rietschhorn, 3293 M., östlich von Kippel (Club-Hütte).

Lazarus Lehner, Präsident.

Einw. 208. **Gemeinde Ferden** 1398 M.

Liegt zunächst und südlich von Kippel.

Joh. Murmann, Präsident.

Von Ferden aus führt der Lötschenpass nach Kandersteg.

Golschenried. Südlich von Ferden.

Einw. 226. **Gemeinde Wyler** 1425 M.

Steht zunächst und nördlich von Kippel.

Jos. Roth, Grossrath.

Tenn. Zunächst und nördlich von Wyler.

Einw. 284. **Gemeinde Blatten** (Platten) 1590 M.

Findet sich 3 $\frac{1}{2}$ km. nördlich von Kippel.

Sta-Maria, Patron. Gasp. Amacker, Rektor.

Jos. Ebener, Präsident.

Hôtel Nesthorn. Schröter, Besitzer.

Kuhmatten, 1648 M., 2 km. nördlich von Blatten.

Gletscherstaffel, 1705 M., 4 km. nördlich von Blatten.

Guggenalp, am Lötschengletscher.

Bezirk Leuk

District de Loèche

Umfasst die Gemeinden Agaren, Albinen, Bratsch, Ergisch, Erschmatt, Feschel, Gampel, Guttet, Inden, **Leuk**, Leukerbad, Ober-Ems, Salquenen, Turtmann, Varen. (6375 Einwohner.)

Stadt Leuk

Loèche-la-Ville

Vom Sustenbahnhof erreicht man über eine Rhonebrücke in einer halben Stunde Leuk, welches wohl den Anblick eines netten, ruhigen Städtchens darbietet und günstig an voller Sonne gelegen.

Leuk steht $25\frac{3}{4}$ km. nordöstlich von Sitten, $27\frac{1}{2}$ von Brig.

In den Urkunden von anno 515 *Leuca* genannt.

Wurde im Jahre 1282 mit Thürmen und von Ringmauern umgeben und hatte danu zwei Kirchen: Die eine innerhalb den Mauern und die Pfarrkirche ausserhalb.

St. Stephan ist der Patron der jetzigen Kirche.

Ignaz Gsponer, Pfarrer. Adolf Brunner, Oberamt.

Gregor Brunner, Vikar. Eug. Schmid, Rektor.

Post und Telegraph: Bohnet.

Gust. Allet, Enrégistrement.

P.-M. Ginetetta, Notar. Redaktor des « Walliserbote ».

Advokate: Jul. Ginetetta, Raphaël von Werra.

Aerzte: Ad. Brunner, Jos. Bayard, Jos. von Werra.

Apotheke: Alfred Zen-Ruffinen.

Hôtel und Pension zur Krone (*Couronne*). A. Zepf, Besitzer.

Zunächst an Post und Telegraph.

Bellanda, Colonialien, Getreide, Mehl, Kleidung.

Jos. Ginetetta, Spezerei, Eisen, Kurzwaaren.

Jos. Possa, Ellenwaaren, Mercerie, Quincaille.rie.

Spezerei, Schuhwaaren, Eisen, Huthandlung.

Schloss Magran. Baron Léon de Werra, père.

Die Lichten. Léo Willa, Advokat.

Pfyn (Finges), jenseits der Rhone.

Baron Léon de Werra, agronome et député.

Heldenmüthiger Kampf der Walliser, 1799.

Sustenbahnhof (la Souste). Delaloye, Vorstand.

Hôtel und Pension de la Souste. Poste et télégraphe.

Ouvert toute l'année. C. Steiner-Brunner, propriétaire.

Unweit von Susten findet sich die **Seufzermatte** (*prairie des Soupîrs*), wo die Walliser einen Sieg gegen die Berner errangen, 1318.

Susten-Leukerbad, 15³/₄ km. Sommerdienst.

Nebstdem findet man in Susten selbst mehrere Fuhrwerke.
(Man braucht 3¹/₂ Stunden hinauf, 2 Stunden hinab.)

Zu Fuss kann man die Strecke abkürzen.

Zuerst von Leuk selbst, links hinauf.

Dann eine schwindelhohe Brücke über die Dala, bis:

Rumeling. Restauration: Zur Brücke.

An der Bifurcation der Strasse Leuk-Leukerbad und der anderen längeren Strasse Salquenen-Varen-Leukerbad.

Einw. 100.

Pfarrei Inden*)

1176 M.

Auf einer Anhöhe, 6 km. nördlich von Leuk.

Maria Gut. Raths. Jos. Furrer, Pfarrer.

St. Anton, Kapelle. B. Platschy, Präsident.

Restaurant des Alpes.

Von Inden an wird die Fahrt sehr malerisch:

Längs der Dala, welche in schwindelnder Tiefe eingeschlossen, die enge Schlucht durchströmt.

Zuoberst angelangt, da erblickt man plötzlich ein anmuthiges Thalkesselchen, in dessen Mitte das Leukerbad in voller Sonne herausragt, ringsum von hohen, thurmartigen Felsen umgeben, vor den Nordwinden aber wohlgeschützt.

*) Inden gegenüber und jenseits dem Dalastrom steht das **Pfarrdorf Albinen** (*Albignon*), 1296 M., 5 km. nördlich von Leuk.

Sta. Barbara, Patron. Ed. Anthamatten, Pfarrer.

Tschingeren. Mater-Dolorosa, Kapelle.

Torben. Am Wege von Albinen nach Leukerbad.

Wer den Schwindel nicht fürchtet, nur der kann dann die gefährlichen, senkrechten *Leitern* (*Echelles*) hinabwagen.

Einw. 620.

Leuker-Bad

1415 M.

Loèche-les-Bains. Am Fusse der Gemmi, $13\frac{3}{4}$ km. von Leuk.

Die *Dala*, welche von dem Gletscher gleichen Namens entspringt, fliesst durch das Thal hinab.

Einer Urkunde von anno 1315 nach: « *Via quæ itur ad Balnea* » (Weg nach dem Bade), existirte schon vorher eine Badanstalt.

In den Jahren 1449—1460 ward ein Saumweg von Leuk-Stadt nach den Bädern angefangen, und dann in den Jahren 1843—1854 eine Strasse gebaut.

Dank dem Cardinal Schinner gewannen die Leukerbäder, vom Jahre 1501 an, grossen Aufschwung.

Leider zerstörten Lawinen 1518—1719 die unternommenen Bau-Constructionen.

So wurden dann in den Jahren 1826, 1829 und 1875 grossartige Schutzmauern errichtet.

Beim *Leukerbade* entspringen mehr als 20 Heilquellen (arsen- und eisenhaltende *Gypstherme*), von denen die *St. Lorenzquelle* über 2 Millionen Liter per 24 Stunden verschafft.

Temperatur = 40° Réaumur oder 51° Centigrades.

Helles Wasser, ohne Geschmack noch Geruch.

Das Leukerwasser wird als Badekur und als Trinkkur verwendet.

Indicationen. Hautkrankheiten, Scrofulose, Rheumatismus, Cattrhe der Schleimhaut, Anschoppungen der Leber, Hämorrhöiden, Lähmungszustände, Anémie, Dyscrasien, etc.

Von den Leukerbädern kann man in einem Worte sagen: « *Qui hauriunt ex eis, salvi fiunt* ».

Dies bezeugen eine Menge wunderbarer Heilfälle.

Allmähig anschreitend verbleibt man bis vier Stunden im Wasser und zwei am Nachmittag.

Durchschnittlich dauert die Kur bei drei Wochen.

Uebrigens zur rationellen und heilender Kur sorgen hochgepriesene **Aerzte**, wie: Dr Mengis, Ad. Brunner, Jos. von Werra, E. de la Harpe. *)

*) Le Dr. Ad. Brunner, ainsi que le Dr. Jos. de Werra ont publié, chacun une brochure-notice très intéressante sur les « Eaux thermales de Loèche-les-Bains ».

Es finden sich in Leuk selbst sechs **Badhäuser**: Das Grosse Bad, Bad Werra, Neues Bad und Bad-Hôtel des Alpes.

Allet, Badinspektor.

Die Gasthöfe ersten Ranges sind mittelst einer gedeckten Gallerie mit den Badhäusern verbunden.

Bad St. Lorenz. Für Fremde II. Klasse.

Spital-Bad, in welchem die Nothdürftigen ohne Unterschied von Konfession noch Nationalität und mittelst eines Zeugnisses von Armut und Moralität, die Kost, Bad und ärztliche Sorgfalt efinden, um Fr. 1. 50 per Tag.

Elektrische Beleuchtung in Leuk, seit 1889.

Kultus

Pfarrkirche. Maria-Hilf. P. Mengis, Pfarrer.

Anno 1486 durch den Bischof von Silinen gestiftet.

Im Jahre 1866 vergrössert und neu aufgebaut.

Englische Kapelle. Reformirter und englischer Gottesdienst. Post und Telegraph. M^{lle} Bruttin.

Gasthöfe

Hôtel des Alpes. Zunächst an der englischen Kapelle. Durch Glas geschützte Wandelbahn. Prachtvolle Aussicht.

L. & V. Brunner, Eigenthümer.

Hôtel Bellevue. Auch I. Ranges.

Der renommirten St. Lorenzquelle gegenüber.

Korrespondenz mit dem Bad Werra, mittelst gedeckter Gallerie. Comfortables Hôtel, einzig das ganze Jahr offen.

Neu erbaut. Grossartiger Saal. Elektrische Beleuchtung.

Sehr mässige Preise. Zumofen-Lagger, Besitzer.

Hôtel de France. Gasthof I. Ranges.

Im Centrum der Badhäuser, vis-à-vis der berühmten St. Lorenzquelle.

Gedeckte Gallerie, als Bädercommunication.

Appartements für Familien. Châlet, mit niedrigerem Preise.

Reduktion vom 1. Juli und vom 25. August an.

C. Oggier, Besitzer.

Hôtel des Frères Brunner. Ob seinem Confort und mässigen Preisen den Fremden und Touristen bestens anempfohlen.

Mit den Bädern mittelst gedeckter Gallerie verbunden.

Schattiger Garten und Anlage zu Croquet-Spiel.

Preisermässigung im Juni und vom 15. August an.

Elektrische Beleuchtung. Wwe. C. Brunner, Eigenthümerin.

Hôtel de la Maison Blanche. I. Ranges.

Beim Hauptplatze, vis-à-vis der grossen Promenade.

Einziger Gasthof, welcher mittelst gedeckter Gallerie mit dem neulich restaurirten grossen Bade korrespondirt.

Dependenz mit geräumigen und schönen Zimmern.

Grossartiger Garten. Elektrische Beleuchtung.

Sorgfältige Bedienung. Mässige Preise.

Alexis Brunner, Besitzer.

Hôtel de l'Union. Alt renommirtes Haus.

Angenehm gelegen, mit prachtvoller Aussicht auf Gemmi und Thal. Gute, freundliche Zimmer.

Sorgfältige Bedienung und vortreffliche Küche.

Grossartiger Garten. Mässige Preise.

Eduard Lorétan, Eigenthümer.

Hôtel und Pension zum Wilhelm Tell (Guillaume-Tell).

In der Nähe der neuen Bäder und der St. Lorenzquelle.

Dreissig sehr reinliche Zimmer. Gute Küche.

Elektrische Beleuchtung. Sehr mässige Preise.

Banz-Tschopp, Besitzer.

Café-Restaurant des Touristes. Vis-à-vis dem Wilhelm Tell.

Bier vom Fass.

Banz, Eigenthümer.

Kursaal

Im Jahre 1889 eröffnet. Konzerte, Bälle, Belustigungen.

Diplomirte Bergführer

Donnat Brunner, Raphaël Grichtinger, Joseph Lehner, Johann Roten, Johann Joseph Schurwey.

J. Mataré, Bazar.

Peter Seiler, Holzschnitzwaaren.

Keller, coiffeur.

Felix Lorétan, Schuhmacher.

Ch. Tschopp, tailleur.

Spaziergänge

Du Grand Bain à la Rotonde.

In der Frühe sanitätischer Spaziergang zur Trinkkur.

Während dem Tage und am Abend hauptsächlich Sammelplatz der Badgäste jeden Alters und Standes.

Ausflüge

Am Gletscher der Dala, 2 $\frac{1}{2}$ Stunden von den Bädern.

Auf den Torrenthorn, 3 $\frac{1}{2}$ Stunden, 2955 M.

Höchst merkwürdiges Panorama: Aletschhorn, Balmhorn, Cervin, Dent-du-Midi, Diablerets, Jungfrau, Muveran, Monte-Rosa, Schreckhorn, Simplon, Weisshorn etc.

Die Gemmi. Bergübergang von Leuk in's Berner Oberland.

Von Leuk aus gelangt man leicht an den Fuss der Gemmi, welche man langsam besteigt, indem man einen längs der Wandfluh eingeschnittenen, schraubenförmigen Fussweg befolgt (oder auf Saumthieren), wo der Anblick in die Tiefe hinab hie und da schwindelnd wird.

Zuoberst am **Gemmipass**, 2302 M., angelangt, findet man das **Hotel Wildstrubel** (Telephon). Zumoffen, Besitzer.

Ringsum stehen noch höhere Berge: **Daubenhorn**, 2880 M.; **Lämmerhorn**, 3386 M.; **Rinderhorn**, 3465 M.; **Balmhorn**, 3688 M.; **Altels**, 3634 M.

Nachdem man längs dem **Daubensee** fortschreitet, gelangt man an den

Schwarenbach-Hotel (Telephon). Andereggen, Besitzer.

Schliesslich: Die **Spitalmatt**, der Grenzpunkt zwischen den Kantonen Wallis und Bern.

NB. Zur Zeit, wo so viele Eisenbahnen in Aussicht stehen, wer weiss, ob die schon ausgeführte Linie Calais-Paris-Delle-Bienne-Bern-Thun nicht etwa bis Susten fortgesetzt wird?

Das wäre die kürzeste Strecke Calais-Brindisi.

Einw. 271.

Pfarrei Ergisch

1047 M.

Oberhalb Turtmann, 10 km. von Leuk.

Am linken Ufer der Rhone.

Pfingsten, Patrontag. Schmidhalter, Pfarrer.

Aloys Locher, Präsident.

Tiommenen. Am Turtmannbach.

Ergischhorn, 2050 M. Südlich von Ergisch.

Einw. 274.

Pfarrei Erschmatt

1250 M.

Zwischen Gampel und Leuk, $9\frac{1}{2}$ östlich von Leuk.
Am rechten Ufer der Rhone.

St. Michael, Patron. Rob. Studer, Pfarrer.

Aloys Steiner, Präsident.

Brentien, nördlich von Erschmatt.

Ninen, 2777 M., nördlich von Erschmatt.

Einw. 149.

Gemeinde Bratsch

4 km. nordöstlich von Erschmatt.

Schnyder, Präsident.

Niederbratsch, Am Ufer der Rhone.

Eggertsch und Esel, nördlich von Bratsch.

Einw. 186.

Gemeinde Feschel

4 km. westlich von Erschmatt.

Jos. Steiner, Präsident.

Bach-Alp, nördlich von Feschel.

Einw. 416.

Pfarrei Gampel

790 M.

Am Eingange in das Lötschenthal, oberhalb der Mündung der Lonza in die Rhone, 20 km. von Leuk.

Die $\frac{2}{3}$ dieses Dorfes brannten in der Nacht vom 15.—16. März 1890 ab. — Der Schaden erreichte Fr. 400,000.

St. Theodul, Patron. Ign. Roten, Pfarrer.

Joh. Lehner, Präsident. Distillerie.

Station. Rappaz, Vorstand.

Gasthaus zum Löschthal.

V. Schnider, Receveur.

Hotstehen, 885 M., östlich von Gampel.

Bei **Nieder-Gampeln** wächst *Campêchholz*.

Einw. 187. **Pfarrei Guttet** 1273 M.

5 km. nordöstlich von Leuk.

St. Vendelin, Patron. Gabriel Schaller, Pfarrer.

Ferd. Kuonen, Präsident.

Brunnen, südlich von Guttet.

Thael, Wallfahrtskapelle zwischen Leuk und Guttet.

Einw. 134. **Pfarrei Ems** 980 M.

Südlich von Turtmann und 9 km. von Leuk.

St. Bartholomäus, Patron. P. Nessler, Pfarrer.

Gasp. Bregy, Präsident.

Einw. 189. **Gemeinde Ober-Ems** 1330 M.

Südlich von Unter-Ems. Hôtel Weisshorn.

Einw. 662. **Pfarrei Salquenen** (Salgetsch) 705 M.

Am rechten Ufer der Rhone, 4 km. von Sitten und 6 von Leuk entfernt.

Von hier aus führt eine Strasse (die längere) über Varen nach Leukerbad.

Einer Urkunde nach vom Jahre 1327 bestand ehemals eine *Salzgrube* bei Salquenen, in dessen Umgebung ein vortrefflicher, rother Wein wächst.

St. Joh. Enthaupt., Patron. Joh. Bapt. Schmid, Pfarrer.

Joh. Matier, Präsident.

Station. Luy, Vorstand.

Der *Raspilly-Bach* grenzt theilweise an die Bezirke Leuk und Siders.

Einw. 219. **Gemeinde Agaren** 630 M.

Diese Gemeinde, nach Leuk pfarrgenössig, dehnt sich zwischen Leuk und Turtmann aus.

2 $\frac{1}{2}$ km. östlich von Leuk.

Einw. 548. **Pfarrei Turtmann** 636 M.

Dieses Dorf (*Tourtemagne* auf französisch) steht am Eingange des gleichnamigen Thales, am linken Ufer der Rhone; Erschmatt gegenüber, 4 km. östlich von Leuk und 30 von Sitten.

Der **Turtmannbach** bildet in der Nähe des Dorfes einen prächtigen Wasserfall.

St. Philipp und Jacob, Patrone. Franz Hassler, Pfarrer.

Joh. Jos. Schmid, Präsident.

Gasthof zum Löwen. Postbureau.

Station. Beeger, Vorstand.

Gruben. Gasthof im Turtmannthal. Wwe. Kreuzer.

Tschafel, am Fusse des Schwarzhorn, 3207 M.

Einw. 519. **Pfarrei Varen** (*Varonne*) 782 M.

Zwischen Leuk (4 km.) und Salquenen.

Dieses Dorf wurde im Jahre 1799 von den wilden republikanischen Franzosen eingeäschert.

Mariä Verk., Patron. Theod. Arnold, Pfarrer.

Gust. Oggier, Notar.

Die Strasse, welche von Salquenen nach dem Leukerbad führt, wird von Varen an sehr malerisch.

Diese Strasse vereinigt sich bei Rümeling mit der eigentlichen (kürzeren) Strasse Susten-Leukerbad.



District de Sierre*)

Comprend les communes d'Ayer, Chalais, Chandolin, Chippis, Granges, Grimetz, Grône, Lens, Luc, Miège, Mollens, Randogne, Sierre, St. Jean, St. Léonard, Venthône, Veyraz.

Hab. 1342.

Paroisse de Sierre

Le bourg de Sierre (*Sidrium* en latin, *Siders* en allemand) chef-lieu du district, occupe une des plus belles situation de la vallée du Rhône; entouré de plusieurs collines qui protègent Sierre contre les vents violents et de brusques variations de température.

Aussi le climat y est-il très doux et le brouillard y est très rare.

Toutefois, l'insolation est très intense à Sierre, en été.

Alors, pendant que la vigne s'épanouit sur le penchant des coteaux, on abandonne temporairement Sierre, pour y revenir sitôt la vendange approchant.

C'est dire que Sierre s'approprie parfaitement pour une cure de raisins, de même que ses vins de Malvoisie et du Glacier sont très renommés.

Sierre se trouve à 10 km. de Loèche, 15¹/₂ Sion.

En face, de l'autre côté du Rhône, s'ouvre le val d'Anniviers.

Dans le voisinage de Sierre s'élèvent la tour de Goubing et l'ancien monastère de Géronde, qui fut successivement habité par les Chartreux dès 1331, les Carmes 1425, les Jésuites 1656, Séminaire épiscopal 1744.

Enfin, Géronde servait d'asile aux Trappistes, en 1802 et 1831.

La famille de Courten, de Sierre, a fourni de nombreux officiers supérieurs, qui se sont distingués dans les services étrangers.

Actuellement encore, le comte Henri de Courten occupe à Rome, le poste d'honneur et de fidélité dévouée: Celui de Commandant du Vatican. — *Fidus fido fidi*.

Jos. Neurohr, préfet. Chs. de Preux, substitut.

Ste Catherine, patronne. Jos.-Ign. Lagger, curé.

*) Pour la partie supérieure du Valais, où l'on parle l'allemand, ce district en forme la limite.

J.-M. de Chastonay, président de bourgeoisie.

V. de Chastonay, avocat. Théod. de Preux, notaire.

Jos. de Courten, médecin. César de Sépibus, médecin.

J.-M. de Chastonay, pharmacie. G. de Chastonay, receveur.

Jos. Lager, postes et télégraphe. Gex, chef de gare.

Hôtel de la Poste. Ignace Gerold, propriétaire.

Hôtel-Pension Bellevue. M. Zufferey, propriétaire.

Hôtel et Pension Baur.

Société vinicole de Sierre. Candide Rey & C^{ie}.

Vins en moût et vins de garde.

(Fendant, Muscat, Rèze, Malvoisie, Dôle, Rouge du pays.)

Candide Rey, directeur.

Exportation de raisins de table, de pruneaux de vignes séchés au soleil, sans noyaux.

Candide Rey. Fers et métaux.

Ant. Meichtry. Epicerie, mercerie, denrées coloniales, etc.

Pellanda frères. « « « «

Pellanda Séraphin. « « « «

Schyder Vve. « « « «

Laurent Pellanda. Epicerie, mercerie, denrées, coloniales, draperie, toilerie.

Eugène Tonossi. Epicerie, mercerie, denrées, coloniales, draperie, toilerie.

Gottl. Lehner. Ferblantier-lampiste. Vitrierie.

G. Tschopp. Distillateur. Eaux gazeuses.

M. Grand. Tanneur. **A. Cugnani.** Serrurier.

Meunerie : César Antille, César Buro, M. Lerjen.

Scierie : G. Augsburgur, Chr. Schneiter.

M. Borgeat. Jardinier.

Mura Villa. A l'ouest de Sierre.

Dans la plaine du Rhône, il y a deux petits lacs-étangs, entre Sierre et le fleuve.

Hab. 167.

Paroisse de Chalais (Challey)

556 M.

Sur la rive gauche du Rhône, à 4 km. de Sierre.

On y voit encore une tour du château de Boson.

St-Gall, patron. Barthélemy Barras, curé.
Damien Zuber, président.

Hab. 167. **Paroisse de Chandolin** 1970 M.

Petit village, situé sur la rive droite de la Navizance, à 20 km. sud de Sierre.

Ste-Barbe, patronne. Benedict Salamin, curé.
Jos. Favre, président.

Sussillon. A l'ouest de Chandolin.

Fang. Au sud de Chandolin.

Barterhorn, 2970 M. A l'est de Chandolin.

Hab. 269. **Paroisse de Chippis** 538 M.

Petit village, au confluent de la Navizance et du Rhône.

En face de Sierre, à 2 1/2 km. sud.

En 1834, cette localité a beaucoup souffert d'une inondation, et a été plus tard presque entièrement détruite par deux incendies.

St-Urbain, patron. Michelod, curé.

Alex. Zufferey, président.

Niouc. Entre Chippis et Chandolin.

Hab. 200 **Paroisse de Granges** (Gradetsch) 508 M.

Autrefois ville libre impériale, est entourée de trois collines surmontées de ruines de châteaux.

Granges est à 8 km. de Sierre, 9 3/4 de Sion.

St-Etienne, patron. Ernest Vial, cure.

Notaires: Germanier Maurice, Modeste.

• **Société vinicole Lens-Grône**. à Granges.

Neurohr & C^{ie}. Moûts primeurs.

Vins rouges et blancs.

D. Héritier. Moûts primeur, vins en gros. (Maison à Sion.)

Vallotton, chef de gare, postes et télégraphe.

Olon. Au nord de Granges.

Reschi. Entre Chalais et Granges.

Hab. 105. **Paroisse de Vercorin** 1372 M.

Situé sur une éminence, à 6 km. sud de Sierre.
St-Boniface, patron. Jos.-M. Logean, curé.

Hab. 671. **Paroisse de Grône** 540 M.

Rive gauche du Rhône, à 10 km. de Sierre et Sion.
St. Marcel, Patron. Georges Martin, curé.
Jos. Ballestraz, président.

Pramagnon. A l'ouest de Gron.

Daillet, Loye. Au sud de Grun.

Hab. 1964. **Paroisse de Lens** (Leis) 1150 M.

Riche en vin et en fruits, à 13 $\frac{1}{2}$ km. de Sierre et 15 Sion.

• En 1040, Bosen de Granges partit pour Jérusalem avec une suite nombreuse. De retour de leur expédition, les croisés se plurent à donner aux endroits où ils se fixèrent des noms orientaux, tels que Corin, Montana, etc.

St. Pierre-ès-Liens, patron. Jules Tavernier, prier.

Pierre-Ferd. Ribordy, vic. Jean-Jos. Duay, chap.

Notaires: Ls. Briguet, Ant. Emery, Jos.-Ls. Rey.

Bagnoud frères, spécialités de bons crus du Valais.

Mouts sur commande. Gros et demi-gros.

Ignace Bonvin, recouvrements.

Pierre Praplan, épicerie, fers.

Arnenona. Au nord de Mies.

Hab. 300. **Paroisse de St-Maurice de Laques** 870 M.

Commune de Randoque

A 5 km. nord-ouest de Sierre.

St. Maurice, patron. Jos.-M. Morard, doyen.

Jean Berclaz, président.

Alphonse Fontaine, photographe.

Hab. 285. **Commune de Mollens** 876 M.

A 1¹/₂ km. au nord de Laque.
Pierre Berclaz, avocat.
M^{me} Louise Coendoz, poste et télégraphe.

Hab. 110. **Commune de Veyraz** 660 M.

Fait partie de la paroisse de Miège.
A 3¹/₂ km. au sud de Laque.
Fréd. Theylaz, notaire.

Hab. 466. **Paroisse de Venthône** (Venthen) 842 M.

Entre Veyraz et Laque, à 5 km. de Sierre.
St-Sébastien, patron. Jean-Bap. Muller, curé.
Jules de Preux, notaire.

Hab. 593. **Paroisse de St-Léonard** 514 M.

Sur la rive droite du Rhône, au confluent de la Rière; à 10 km. de Sierre et 5 de Sion.

En outre de ses vins, la contrée est encore renommée par ses carrières de dalles et de marbre.

Ste-Trinité, fête patronale. Jean Sierro, curé.
M. Tissières, président.

Jos. Mutti, carrières de dalles et de marbre.

Goy, chef de gare.

La *Rière*, venant du *Pas de Rawyl*, 2421 M., se jette dans le Rhône, en dessous de St-Léonard.

Val d'Anniviers

Cette vallée intéressante (*Eifischthal*, en allemand) s'ouvre en face de Sierre.

Elle s'étend depuis Chippis jusqu'à la petite vallée de Zinal, laquelle se prolonge jusque vers la Dent Blanche.

Le val d'Anniviers était le pays d'origine du R. P. Roux, missionnaire martyrisé dans les Indes.

Paroisse de Vissoye

Ste-Euphémie, patronne. Basile Deléglise curé.

Hôtel d'Anniviers. Tabin, propriétaire. (Télégraphe.)

Hab. 754. **Commune d'Ayer** 1456 M.

A 5 km. sud de Vissoye et 20 de Sierre.

Pierre Genoud, vétérinaire.

Hab. 374. **Commune de St-Jean**

A 24 km. sud de Sierre.

Joseph Revey, président.

Hab. 325. **Commune de Grimentz**

A 6 km. sud de Vissoye et 27 $\frac{1}{2}$ de Sierre.

St-Théodule, patron.

Etienne Emery, recteur. Jos. Rouaz, notaire.

Hab. 547. **Paroisse de St-Luc** 1675 M.

A 19 km. sud de Sierre.

St-Luc, patron.

Poste et télégraphe : P. Pont. Candide Felley, curé.

Hôtel de la Bella Tola. Pierre Pont, président. (Télégraphe.)

Depuis St-Luc, on fait l'ascension de la *Bella Tola* (3090 M.), remarquable par son magnifique point de vue.

De St-Luc, on peut encore se rendre dans la vallée de Tourtemagne par le *Pas du Bœuf*, 2986 M.

Feytaz-Faya. *Hôtel Weisshorn*, Mosoni. Télégraphe.

(Le *Weisshorn* est à 4512 mètres sur mer.)

Zinal, 1678 M. à 30 km. sud de Sierre.

Hôtel Zinal. Vve Epinay. Télégraphe.

De Zinal, on peut se rendre dans la vallée de Tourtemagne par le *Pas de la Forclettaz*, 2990 M.

Et à Zermatt par le glacier de Zinal.

District d'Hérens (Ering)

Embrasse les communes d'Agettes, Ayent, Evolène, Hérémente, Mage, Nax, St-Martin, Vernamiège, Vex.

Hab. 879 **Paroisse de Vex** (Fäsch) 1039 M.

Ce chef-lieu du district est situé sur la rive gauche de la Borgne, à 9¹/₂ km sud de Sion.

Jean Rong, préfet. Avocats : Favre, Pitteloud.
St-Sylve, patron. Pierre Fardel, doyen.
 Ant. Bovier, notaire. H. Traveletti, télégraphe.
 J.-J. Sierro, enrégistrement.

Hab. 254. **Commune d'Agettes** 970 M.

A 7¹/₄ km sud de Sion.
 Jean Pitteloud, président.

Hab. 1320. **Paroisse d'Ayent** 1030 M.

Sur le chemin du Rawyl-Pas, à 9¹/₂ km. de Sion.
St-Romain, patron. V. Constantin, curé.
 Casimir Blanc, receveur.
 Fabien Moos, notaire.

Hab. 1121. **Paroisse d'Evolène** 1378 M.

Pendant l'été, cette localité offre un séjour très agréable aux touristes.

St-Jean-Bapt., patron. Jos.-L. Zufferey, curé.

Hôtel de la Dent-Blanche.

Adrien Spahr, propriétaire.

Service postal :

Sion-Enseigne-Evolène, 25 km.

Euseigne. Près de ce village, qui est à 15¹/₂ km. sud de Sion, se trouvent des pyramides soit élévations de terre de forme conique, surmontées d'une grande dalle.

Sage. Hiéronyme Bourban, recteur.

Ferpècle. Hôtel, Crettaz, propriétaire.

Baudères. A 5 km. sud d'Evolène.

Sales. Au pied de la Dent Blanche, à 10 km. sud d'Evolène.

Dent Blanche, 4364 M., au sud d'Evolène.

Arolla, 1900 M., à 15 km. d'Evolène.

Hôtel-Pension du Mont Collon (3644 M.).

Bien tenu et prix modérés. Jean Anzevui, propriétaire.

NB. Passage, pour se rendre dans la Valpelline (Italie).

Hab. 351. **Paroisse de Mage** (Mase) 1353 M.

Sur la rive droite de la Borgne, à 19 km. de Sion.

Ste-Magdeleine, patronne. Germain Luyet, curé.

Laurent Maury, président.

La *Borgne* descend de la Dent Blanche; parcourt la vallée d'Hérens, et se réunit au Rhône, en amont de Sion.

Hab. 439. **Paroisse de Nax** 1307 M.

Sur la rive droite de la Borgne, à 14¹/₂ km. de Sion.

St-Maurice, patron. Cèlest. Bonvin, curé.

Mich. Constantin, président.

Hab. 209. **Commune de Vernamiège** 1325 M.

Sur la rive droite de la Borgne, à 14¹/₂ km. de Sion.

Jean-J. Pannatier, président.

Hab. 830. **Paroisse de St-Martin** 1438 M.

Sur la rive droite de la Borgne, à 19 km. sud de Sion.

St-Martin, patron. Ant. Sierro, curé.

Martin Favre, président.

Hab. 1064. **Paroisse de Hérémence** 1041 M.

A l'entrée de la vallée de ce nom, à 14¹/₂ km. de Sion.

Ce village, élevé, est entouré de champs très fertiles.

St-Nicolas, patron. curé (vacat).

Pierre-Ant. Bourdon, vice-préfet.

Mont Pleureur, 3641 M., à l'extrémité de la vallée.

District de Conthey

Comprend les communes d'Ardon, Chamoson, Conthey, Nendaz, Vétroz.

Hab. 684. **Paroisse de Vétroz** 1372 M.

Chef-lieu de district, à 7 km. sud-ouest de Sion.

Renommé par ses vins, le malvoisie surtout.

Raymond Evéquoz, préfet.

Ste-Magdeleine, patronne. Fçs. Deléglise, prier.

Jos. Penon, président.

Pfammatter, enrégistrement.

Plan-Conthey

St-Theobald, patron.

Hab. 1170. **Paroisse d'Ardon** 497 M.

(*Ardunum* en latin.)

Ce village, à 8 km. de Sion, est riche en vin, et en blé.

De plus, on y trouve une fonderie et une fabrique de caractères et clichés en bois.

St-Jean-Bapt., patron. Jos. Blanc, doyen.

Jos. Broccard, avocat. Alfred Frossard, notaire.

Narisard, chef de gare.

Jean-Ignace Delaloye, aubergiste et juge.

Vins, épicerie, tissus.

Veuve Clemenzo. Epicerie, toilerie, vins.

Daniel Gaillard, fils. Restauration, épicerie.

Expédition de vins en moût et d'encavage.

Fritz Baud & Cie. Fonderie de fer.

Spécialité de fonte mécanique, fontes pour charrues.

Colonnes pour bâtiments. Entreprise et pose de pressoirs.

Aug. Martin & Cie. Fabriques de caractères et clichés en bois, mobiliers pour imprimeurs.

Crest. Ruines au dessus d'Ardon.

La Lizerne, venant des Diablerets, se réunit au Rhône, en dessous d'Ardon.

A 3 lieues au dessus d'Ardon, se trouve le *lac de Derborenze*; près du *Pas de Chevillon*, 2036 M., d'où l'on va à Bex, par Gryon.

Hab. 1632.

Paroisse de Chamoson

653 M.

(En latin: *Camosiacum*.)

Au pied du *Haut de Cry*, 2956 M. (A 10 km. de Sion.)

Environné de vergers et de champs fertiles.

St-André, patron.

Jean-Bapt. Delaloye, curé.

Farquet, receveur.

Jos. Remondeulaz, notaire.

Frédéric Carruzzo, conseiller.

Expédition de vins en moût et d'encavage.

Raisins, fruits de table et de conserve.

Chavey. Ruines au dessus de Chamoson.

La Grugnay. A l'ouest de Chamoson.

St-Pierre des Clages, 530 M. Casimir Robadey, recteur.

En l'an 406, St-Florentin, le 2^d évêque du Valais et le diacre Hilaire subirent le martyre à St-Pierre des Clages; érigé plus tard en prieuré de Bénédictins et supprimé depuis.

M. Carrupt, télégraphe.

Hab. 2695. **Paroisse de Conthey** (Gundis) 575 M.

Sur la rive droite du Rhône et de la Morge, riche en vignoble et à 5 km. de Sion.

St-Séverin, patron. A. Naville, curé.

Notaires : Pierre-Louis et Raphael Evéquo, X. Germanier.

Négociants : E. Dissimoz, Putallaz, J. Valentin.

Avent, 950 M. Patrie du P. Roh, célèbre prédicateur.

Seysine, Premploz, Daillon. Au nord de Conth y.

Hab. 2212. **Paroisse de Nendaz** 1045 M

Riche en champs et pâturages, à 14½ km. de Sion.

St-Léger, patron. Jean Gauge, curé.

Notaires : Jean-Frès. et Jos. Délèze, Frès. Michelet.

Aproz. A 10 km. sud de Nendaz.

La *Prinze*, venant du *Mont-Gelé*, 3517 M., se réunit au Rhône, près Aproz.

Dent de Nendaz, 2473 M. Au sud.

District de Martigny

Embrasse les communes de Bovernier, Charrat, Fully, Isérables, La Bâtiaz, Leytron, Martigny-Ville, Martigny-Bourg, Martigny-Combe, Riddes, Saillon, Saxon.

Hab. 1552. **Paroisse de Martigny-Ville** 475 M.

L'ancien *Oclodurum* des Romains, siège épiscopal primitif, est agréablement situé à un grand contour du Rhône ; à 15 km. de St-Maurice, 25 de Sion.

En raison de sa situation topographique et au point de départ des routes du St-Bernard et de Chamonix, Martigny (*Martinach*, en allemand), a une grande importance.

Aussi, les voyageurs et touristes y sont-ils très nombreux, surtout en été.

Puis, les environs de Martigny produisent des vins excellents, tels que : le Lamrque et le Coquimpey.

Toutefois, on ne saurait s'empêcher de rappeler que la *Dranse*, est un voisin dangereux, qui détruisit Octodurum sur la fin du 6^{me} siècle.

En 1818, la débacle du glacier du Giétroz fut un désastre pour Martigny.

Mais, depuis lors, la Dranse, ainsi que le Rhône ont été dûement endigués.

Emile Gross, préfet. J. Spagnoli, substitut.

Emm. Cretton, enrégistrement.

Visitation N.-D. Fête patr. Jos Meillard, doyen.

Maurice Maret, recteur. Ant. Dallèves, vicaire.

Collège Ste-Marie. Internat et Externat.

Ecole supérieure de filles. M^{lle} E. Vouilloz, directrice.

Avocats : A. Chappaz, E. Joris, J. Morand, M. Tavernier.

Notaires : A. Chappaz, E. Joris, J. Morand, M. Tavernier, C Desfayes, Gillioz, Meizoz, Robert Morand, Ch. Piota, Jules Rappaz.

Médecins : Lucien Calpini, Jos. Lugon.

Pharmaciens : Michel de Duynyt, Ch. Morand.

Vétérinaires : Goumand, Jos. Pillet.

A. Tissières, avocat. Escompte et recouvrements.

Closuit frères. Banque et change.

Vve Coquoz. « «

Jacques Spagnoli. Grains, farines et vins.

Joseph Venthey. Fers, quincaillerie et vins.

P. Huggler. Fabrication de sculptures en bois.

Alphonse Orsat. Epicerie, denrées coloniales.

Draperie, mercerie, papéterie, horlogerie, lunetterie, chapellerie quincaillerie, vins en gros.

Luisier frères. Fers et quincaillerie.

Articles de ménage et outils d'agriculture.

Auguste Ducrey. Draperie, étoffes pour robes, toilerie.

Laines et cotons. Nouveautés, tapis, couvertures.

Gustave Ducrey. Minoterie et fruits-primeurs.

J. Lugon-Lugon. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

Laines et cotons. Verrerie, poterie, porcelaine.

Papeterie et fournitures de bureaux.

Photographies : Alfred Franc, Ch. Morand.

Ls Cropt. Mercerie. **V. Dupuis.** Chaussures.

Ed. Rouiller. Epicerie, salaisons, fromages, vins.

Alex. Rouiller. Boulangerie.

A. Fessler. Confiserie-pâtisserie.

Jos. Métral. Eaux gazeuses. **de Cocatrix.** Export de glace.

Tanneries : Aug. Frachebourg, Maurice Morand.

Poste et télégraphe. Alfred Arlettaz.

Martigny-Sembracher, 14¹/₂ km.

« -Orsières 21¹/₃ «

« -Châble 20 «

Martigny-Forclaz 12¹/₂, Tête-Noire 17¹/₂ km.

Hôtel Clerc, établissement de 1^{er} ordre.

Ancienne réputation, réunissant tout confort moderne.

Pour séjour de cinq jours et plus, prix réduits.

Ouvert toute l'année. **Jules Hess,** directeur.

Grand Hôtel du Mont-Blanc, de 1^{er} rang.

Agrandissements récents. Balcons et véranda.

Eclairage électrique. Bains dans l'Hôtel.

Prix modérés. **O. Cornut-Brunner,** propriétaire.

Hôtel de l'Aigle, à côté de la poste et télégraphe.

Prix modérés. **E. Guerraz,** propriétaire.

Jules Morand et Devillaz, carrières de dalles de Saxon.

Service prompt. Prix modérés.

Veuve Torione. Fabrique de Pâtes.

Hab. 1240.

Martigny-Bourg

A cause des fréquentes inondations auxquelles Martigny la ville était plus exposée, les habitants de l'antique Octodurum avaient fixé leur demeure au pied du mont où est Martigny-Bourg, dans l'enceinte duquel se trouvait l'ancienne chapelle de St-Michel.

Notaires : Jos. et Arthur Couchepin, Emile Gross.

Alex. Chattron, tanneur. **S. & H. Gay,** étoffes.

Darbaley. Hôtel des Trois Couronnes.

Fcs. Besse, tanneur. **E. Morand,** étoffes.

Jos. Martin, chaussures. **V. Darbellay,** chapellerie.

E. Pasteur, « **Albert Gay,** comestibles.

Bioley & Pasteur, fabrique de chaussures et tiges.

Albert Favre, fondeur.

Hameaux épars. Borgeaud, Brocard, Cernieux, Chanton, la Croix, Fay, la Fontaine, Pied du Château, Rappes, Ravoir.

Charles Joris, pharmacie.

Adrien Rausis, poste et télégraphe.

Hab. 1514.

Martigny-Combe

496 M.

Hôtel-Pension de la Gare. E. Robatel, propriétaire.

Luy, chef de gare. P. Matthey, receveur.

La Forclaz. Route de Chamonix, à 12¹/₂ km. de Martigny.

Hôtel Forclaz. Lucien Gay, télégraphe.

Tête-Noire, 1194 M., route de Chamonix, à 17¹/₂ km. de Martigny.

Hôtel de la Tête-Noire. J. Zimmermann, télégraphe.

NB. Tôt ou tard, on se rendra de Martigny, à Chamonix en chemin de fer, par Barberine et Argentières.

Le **Col de Balme**, 2204 M., conduit également de Trient à Chamonix.

Hôtel du Col de Balme. Valentin Rey, propriétaire.

Depuis l'Hôtel, on jouit d'une vue magnifique sur le *Mont-Blanc*, situé à 4810 M. au-dessus de la mer. *)

De même sur l'*Aiguille verte* 4127 M., le *Buet* 3111 M., le *Cheval-Blanc* 2830 M., etc.

Hab. 558.

Commune de Charrat

473 M.

Entre Martigny et Saxon, à 5 km. de chaque.

Dorsaz, chef de gare.

*) C'est un Genevois: Horace-Benoît de Saussure, géologue célèbre, qui a effectué la 1^{re} ascension de ce géant des Alpes, le 3 Août 1787.

Hab. 425. **Commune de la Bâtiaz**

Depuis la tour de ce nom, qui se dresse majestueuse sur un roc élevé, on contemple à loisir toute la vallée.

Le versant du **mont Ravoire** fournit les crus renommés de « Lamarque » et de « Coquempey ».

Valentin Rey, juge. (Voir: Hôtel du Col de Balme.)

Hab. 422. **Paroisse de Bovernier** 621 M.

Sur le chemin du St-Bernard, à 7 $\frac{1}{2}$ km. de Martigny.

St-Théodule, patron. André Besse, curé.

Alb. Puipe, président.

Dans le voisinage, on trouve les *Gorges du Durnant*; lequel forme entre des parois de rochers à pic une série de Cascades, rendues accessibles par un chemin de 800 m de longueur.

Hab. 1339. **Paroisse de Fully** 464 M.

Grand village, au pied des rochers de Folla-Terra; à 6 km. de Martigny. — Vins très estimés.

St-Symphorien, patron. Benj. Heymoz, curé.

Jos.-E. Bender, notaire.

Société vinicole: Carron, Malbois & Cie. Vins du Valais.

Brancon, au sud de Fully. **Chataignier**, nord de Fully.

Hab. 910. **Paroisse d'Isérables** 1120 M.

Sur le versant occidental d'une montagne escarpée.

A 15 km. de Martigny et 13 de Sion.

Depuis le grand incendie de 1881, reconstruit en pierres.

St-Théodule, patron. ; Aug. Zufferey, cure.

Jos. Larzey, notaire.

Prazriond. Sur le versant occidental de la Dent de Nendaz.

- Hab. 979. **Paroisse de Leytron** 497 M.
 En face de Riddes, entre Chamoson et Saillon, à 15 km. de Martigny. — Carrières d'ardoises.
St-Martin, patron. Jean-Jos. Bagnoud, curé.
 Jos. Desfayes, notaire.
Desfayes & Cie. Carrières d'ardoises de Leytron, exploitées depuis 50 ans. Expédition dans tous pays.
- Hab. 771. **Paroisse de Riddes** 498 M.
 Sur la rive gauche du Rhône, à 13 km. de Sion et 15 de Martigny. Houille et ardoises.
St-Laurent, patron. Basile Deléglise, curé.
 Notaires : Ant. Ribordy fils, Charles Ribordy.
Denis Fama, à Saxon. Vins du Valais, engros.
 Delaloye, chef de gare.
 A **Ecône**, près de Riddes, on ouvrira, en 1892, un institut soit *Ferme-école*, qui sera dirigée par les Chanoines émérites du St-Bernard.
 Depuis Riddes, le *Col d'Etablou*, 2173 M., conduit au Châbles dans la vallée de Bagnes.
 Au sommet, on passé à côté de la Pierre-à-Voir.
- Hab. 468. **Paroisse de Saillon** 566 M.
 Ce village, avec les ruines d'un ancien château, est pittoresquement situé sur la rive droite du Rhône ; à 10 km. de Martigny et 19 de Sion.
 Saillon a de belles carrières d'un marbre veiné de vert, vrai *marbre cipolin* pour ornements de luxe.
St-Laurent, patron. de Riedmatten, curé.
 Jules Roudit, notaire. P. Moulin, notaire.
- Hab. 1389. **Paroisse de Saxon** (Sasson) 434 M.
 Sur un plateau de la rive gauche du Rhône, à 9 km. de Martigny et 17 de Sion.
St-Félix, patron. Logsan, curé.

Après deux jours de danse-licence, à l'occasion d'une fête patronale, Saxon a subi l'incendie de 12 habitations et 6 granges, le 31 Août 1891.

Saxon est une **station balnéaire**, dont les eaux fortement iodo-bromurées (25° C. à la source) sont très efficaces contre les affections scrofuleuses, les tumeurs, rhumatismes, etc.

Grand Hôtel des Bains. Ouvert toute l'année.

Cure de raisins en automne.

de Reichenbach, médecin. Fama, propriétaire.

Denis Fama. Vins du Valais, en gros.

Moût d'encavage.

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.

Spécialité de Légumes et fruits du Valais.

Vianes américaines. Thons et sardines à l'huile.

Gex-Gay. Postes et télégraphe.

Crettaz. Chef de gare.

Mermoud, Perrier & Cie. Dalles bleues et Ardoises noires.

Brutes et taillées, des carrières de Saxon.

Casimir Darbellay. Fers et métaux.

Charrey & Cie. Fabriques de limes.

Georges Donna. Fabriques de chaussures.

Jos. Savioz. Tailleur. **Hélène Volluz.** Modes.

Grâce à MM. Ad. Fama, une **fabrique et une raffinerie de sucre** vont être établies à Saxon par une société composée de MM. J.-J. Langen & fils, à Cologne, et la Banque commerciale de Bâle.

Pierre-à-Voir, 2475 M. Au sud de Saxon.

Le Pas du Lens, 1660 M., conduit à Sembrancher par Vollège.

District d'Entremont

Comprend les communes de Bagnes, Bourg-St-Pierre, Liddes, Orsières, Sembrancher, Vollèges.

Hab. 776.

Paroisse de Sembrancher

710 M.

Chef-lieu du district, sur la rive gauche de la Dranse, au confluent des Dranses de Ferret, d'Entremont et de la Dranse de Bagnes.

On y voit encore les ruines du château des comtes de Savoie, lequel fut, en 1414, assez spacieux pour héberger l'empereur Sigismond et le comte Amédée VIII, avec une suite de 800 chevaliers et 600 guerriers.

En 1818, Sembrancher eut beaucoup à souffrir de la débâcle du glacier du Giétroz.

Sembrancher (Saint-Brancher, dans les vieux documents) est à 13 km. de Martigny, 38 $\frac{1}{2}$ de Sion.

Inw, St-Etienne, patron. Tornay, curé.

Camille Besse, substitut de préfet, avocat.

Emile Gaillard, président, notaire.

Joseph Voutaz, notaire.

Taramaraz, pharmacien.

Delasoie-Ribordy. Postes et télégraphe.

Sembrancher-Martigny, 14 $\frac{1}{2}$ km., cours postal.

« -Orsières, 6 $\frac{1}{2}$ « «

« -Le Châble, 5 $\frac{1}{2}$ « «

Vallée de Bagnes

Cette vallée, d'une longueur de 45 à 50 kilomètres, est⁷ parcourue par la Dranse qui vient du glacier du Giétroz.

Elle ne forme qu'une paroisse d'environ⁷ vingt villages et hameaux, avec 4189 habitants.

Bagnes

St-Maurice, patron. Jean Déferr, curé.

Al. Métroz, vicaire. de Stockalper, professeur.

Damien Deslarze, receveur.

Notaires: M. Carron, Filliez, M. Gaillard, M. Gard, S. Troillet.

B. Carron, médecin. Frès Morand, vétérinaire.

Eugène Gard, enrégistrement.

Maurice Gard, fabrique de draps.

Hôtel du Giétroz. Louis Nicollier, propriétaire.

Hôtel du Grand Combin. M. Perraudin, propriétaire.

Champsec, 910 M. Quasi détruit par inondation, 1818.

Lourtier, 1053 M. « «

Bruson, 1040 M. Dans le voisinage se trouvent des *mines d'argent* dont le produit était considérable, en 1500, puisque le cardinal Schinner s'engageait de payer annuellement 1000 florins d'or à chaque dizain.

Hélas! Ces mines sont actuellement abandonnées.

Verbier. Chapelle St-Christophe.

☉ Au bord du sentier qui, depuis **Châble**, conduit à Riddes par le col des Etablons.

Hab. 937. **Paroisse de Vollèges** 836 M.

Non loin du confluent des deux Drances, remarquable par son site admirable.

A 15¹/₂ km. de Martigny.

St-Martin, patron. Maurice Fournier, curé.

Jean-Bapt. Deslarze, notaire.

Aug. Moulin & Cie. Dalles de Sembrancher.

Levron, 1314 M. Exploitation de *mines de fer, jadis*.

Vallée d'Entremont

De Sembrancher au St-Bernard.

Hab. 2185. **Paroisse d'Orsières** 882 M.

A l'entrée de la vallée de Ferret, séparée en deux par la Dranse; à 6¹/₂ km. de Sembrancher, 19 de Martigny.

Ephise Joris, préfet.

Amb. Joris, enrégistrement.

St-Nicolas, patron.

J.-P. Loway, curé.

Frçs Troillet, avocat. Cyrille Joris, notaire.

Julien Thétaz, notaire.

Poste et télégraphe. M^{me} Aline Troillet.

Hôtel des Alpes. Iphig. Gaillard, propriétaire.

Négociants: M. Gaillard, E. Joris, frères Joris, Lovay.

M. Pouzet, tanneur.

Sur une colline près d'Orsières, on remarque encore les ruines du château de Châtelard.

Puis, le *lac de Champey* à 1465 M. d'alt., dans un bassin formé de rochers granitiques.

Depuis Orsières, un col conduit au Grand-St-Bernard par la *vallée de Ferret*.

Champex sur Orsières. Hôtel und Pension du Lac.

Branche, la Folly: Hameaux entre Orsières et le *Col de Ferret*, 2492 M.; d'où l'on se rend aux bains de Courmayeur, en Piémont.

Hab. 1171. **Paroisse de Liddes** 1338 M.

A 6¹/₃ km. sud d'Orsières, 27¹/₃ de Martigny et à 20 de l'hospice du St-Bernard.

St-Georges, patron. Frçs. Magnin, curé.

Vital Tochet, juge.

Hôtel de l'Union. Poste et télégraphe.

Jules Massard, notaire, propriétaire.

Hab. 393. **Paroisse de Bourg-St-Pierre** 1633 M.

Dernier village que l'on trouve en montant au St-Bernard; à 19 km. de Sembrancher et 32 Martigny.

St-Pierre, patron. E. Benj. Brucher, prieur. *

Hôtel: Au **déjeuner de Napoléon**. Ferd. Moret, président de commune.

Gasp. Balleys, médecin.

Grand St-Bernard

L'hospice, cette habitation d'hiver la plus élevée de l'Europe, est situé à 2472 mètres au-dessus du niveau de la mer; à 47¹/₃ km. de Martigny, 25 d'Aoste.

Déjà en l'an 215 avant Jésus-Christ, Annibal, ennemi juré des Romains, franchit le St-Bernard avec son armée.

Il fut encore traversé en 107 par les Romains.

En 69 après J.-C., par Cécina marchant contre les Helvètes.

En 574 par une armée lombarde, en 774 et en 800 par l'armée de Charlemagne.

Alors, il existait déjà de pieux solitaires qui soignaient les voyageurs au passage du Grand-St-Bernard; mais il y avait aussi des brigands, qui infestaient le chemin et qui rançonnaient les passants.

En ces temps là, Bernard de Menthon, dont le château existe encore sur les bords du lac d'Annecy, devint archidiacre d'Aoste.

Tout en détruisant le culte de Jupiter au Mont-Joux (mons Jovis),*) St-Bernard fonda encore, en l'an de grâce 962, l'hospice qui porte son nom.

St-Bernard mourut en l'année 1007 et l'on célèbre sa fête le 15 Juin.

La charité et le dévouement des chanoines de l'Hospice du Grand-St-Bernard (où l'hiver dure durant neuf mois de l'année) sont au dessus de toutes expressions: de même que l'intelligence des chiens de la race du St-Bernard dépasse toute imagination.

Il est probablement incalculable, le nombre des voyageurs qui, surpris par quelque avalanche ou tourmente, ont été sauvés d'une mort certaine.

Malgré toutes intempéries, ou précisément à cause d'une forte tourmente survenant, les Pères précédés de leurs guides (de bons *détectives*) vont au loin, de nuit comme de jour, à la recherche de voyageurs égarés ou ensevelis sous la neige.

Conduits ou transportés à l'Hospice, ils seront reconfortés et soignés, jusqu'à ce qu'ils puissent continuer ou reprendre leur chemin.

En partant, le riche dépose dans le tronc de l'église une offrande volontaire; le pauvre s'en va, en remerciant ses bienfaiteurs.

On pourrait établir un contraste frappant entre le dévouement

*) En faisant des fouilles sur l'emplacement de l'ancien temple de Jupiter, on vient de découvrir (Septembre 1891) une statue de Jupiter en bronze et des médailles, lampes sépulebrales, anneaux d'or, etc.

Anciennement déjà, on a trouvé des statues.

prodigué dans de tels hospices et la *charité légale* des établissements *laïcisés* en France et ailleurs.

Actuellement, les Révérends-Chanoines du Grand-St-Bernard sont au nombre de 48; dont 13 se vouent à l'enseignement, pendant que 22 sont dispersés dans diverses paroisses.

Les autres Pères, ainsi que 4 Frères laïques résident à Martigny; on expose la constitution la plus robuste aux rudes atteintes du St-Bernard *).

Prodesse multis et obesse nulli, telle serait leur devise.

Etre utile à plusieurs et ne nuire à personne.

Révéssme Théophile Bourgeois, Prévôt, à Martigny.

« Camille Carron, procureur général.

« Emile Favre, directeur au St-Bernard.

« P.-Jos. Luisier, Econome.

Avant de quitter le St-Bernard, il est à rappeler que, en 1800, l'armée du premier consul, devenu Napoléon 1^{er}, traversa le St-Bernard.

Dans l'église de l'hospice, on voit le mausolée du général Desaix, tué à la bataille de Marengo.

L'hospice lui-même se trouve au bord d'un lac, d'une demi-lieue de circuit, qui est d'un aspect mélancolique et qui reste gelé pendant la plus grande partie de l'année.

District de St-Maurice

Embrasse les communes de Collonges, Dorénaz, Evionnaz, Fins-hauts, Massongex, Mex, St-Maurice, Salvan, Vérossaz.

Hab. 1666.

Paroisse de St-Maurice

409 M.

Cette localité, d'abord appelée *Tarnade*, puis *Agaune*, était déjà célèbre sous les Romains par son château et sa forte position naturelle.

*) Le nombre des voyageurs dépasse le chiffre de 15,000 par année.

(Télégraphe.)

Déjà au 13^{me} siècle, il y avait un pont en pierre sur l'emplacement de celui d'aujourd'hui.

Tombé de vétusté ou pendant les guerres, l'évêque Supersaxo en avait fait établir un en bois, plus rapproché de la ville, et qui fut emporté par l'inondation de 1469.

La nouvelle construction se fit en 1491.

Le château de St-Maurice date de l'année 1523.

Quant à l'abbaye de St-Maurice, elle fut bâtie, vers l'an 515, par St-Sigismond, roi de Bourgogne, converti de l'arianisme à la foi catholique.

On sait que c'est à St-Maurice que Rodolphe 1^{er} se fit couronner, en 888, et qu'il érigea la Bourgogne transjurane en royaume indépendant, lequel comprenait une partie de l'Helvétie, le Valais, le Pays de Vaud, le Genevois, le Chablais.

De l'autre côté du Jura: la Bresse et la Franche-Comté.

La ville de St-Maurice (en allemand: *[St-Moritz]*) se trouve sur la rive gauche du Rhône, à la bifurcation du chemin de fer sur Lausanne et sur Evian; à 2½ km. de Bex, 15 Martigny, 32 Vevey, 40 Sion, 46 Evian, 52 Lausanne.

Abbaye royale (*ad Agaunum*) de St-Maurice.

Abbé: Mgr Paccolat, évêque *in partibus* de Bethléem.

Cet antique monastère possède un Trésor et un Musée des plus riches.

En outre, un **Pensionnat-Collège**, de grande réputation scientifique, dirigé par les Chanoines de St-Maurice et fréquenté par une moyenne de 120 élèves.

Chanoine Wolf, inspecteur. Chanoine Galley, directeur.

Eglise paroissiale de St-Sigismond. Jos. de Rivaz, curé.

Chs. de Werra, préfet. Maurice de Werra, président.

Adrien de Quartery, ingénieur retraité.

Avocats: Jos. Chappelet, Gay père et fils.

Notaires: Les mêmes, plus: Henri de Bons, Maurice d'Odet, Georges et Adrien Stockalper.

Médecin, Chs.-M. de Werra. **Pharmacie,** H. Delafontaine.

G. d'Angreville, chirurgien-dentiste.

(A Sion, Hôtel du Midi. Tous les samedis.)

Vétérinaire, F. Chevalley.

Ecole moyenne de St-Maurice.

Cours sup. Chanoine Besse. Cours inf. Chanoine Blanc.

Poste et télégraphe. Jean Burnier.

Hotel-pension Grisogono, vis-à-vis de la gare.

A proximité des bains de Lavey et de Vernayaz.

Carte d'entrée pour la Grotte aux Fées. — Téléphone.

Hôtel des Alpes. M. Bochatay, propriétaire.

Ecu du Valais. Ls. Coutaz, propriétaire.

Société de la grande Cave. Vins du Valais, en gros.

Gard, Kuhn & Cie., de Werra.

Banques: Stockalper frères, Oscar de Werra.

Burnier & Stockalper. Fers et quincaillerie.

Ls. Borgeaud, épicerie, charcuterie.

J. L. Coutaz, épicerie, mercerie.

Alphonse Fontaine, photographe.

Chs. Hegler, sellier. Peintures, décorations.

Jean Keller, relieur. Papeterie, quincaillerie.

François Kuhn, meunier. Grains et farines.

Pierre Luisier, épicerie, mercerie, étoffes, chapeaux.

E. Magron. Dépôt général de papiers.

Vve Péliissier, épicerie, conserves, liqueurs.

Pre. Rappaz, chaussures. **Louise Burnier**, épicerie.

M. Rappaz, modes et chapeaux.

Soeurs Revaz, toilerie, mercerie.

Louis Rouge, épicerie, poterie.

Ls. Sarrasin, tannerie. **E. Sarrasin**, serrurier.

Gare de St-Maurice. Métroz, chef de gare.

Buffet-restaurant. J. de Grisogono (Téléphone).

Notre-Dame du Scex. Sur les flancs du rocher de Vérossaz.

Convent de Capucins, 1620. P. Emile, gardien.

Chapelle de St-Jacques. Hôpital pour les passants.

Grotte des Fées. A 15 minutes de la gare.

Unique dans son genre et remarquable par ses stalactites, ainsi que par sa cascade et son lac.

Chapelle de Vérolliez. A 20 minutes sud de St-Maurice.

Massacre de la Légion Thébéenne.

Potius mori quam fœdari.

Plutôt la mort que le parjure.

Avant de passer les Alpes pœnnines, l'empereur Maximien, pour se rendre la divinité favorable, ordonne un sacrifice à Jupiter.

Mais, la Légion thébéenne, toute composée de chrétiens de la Thébaïde d'Égypte, se refuse à un acte contraire à sa croyance.

Maximien a recours à une décimation, laquelle a pour effet de cimenter la foi des survivants.

Furieux, le farouche Maximien ordonne la décapitation de toute la Légion thébéenne, composée de 6000 héros, commandés par le primicier Maurice et ses lieutenants Exupère et Candide.

Ce massacre eut lieu l'an de J.-C. 302.

(St-Jérôme appelle les combats des martyrs : *Agones martyrum*.)

La **chute du Tauredunum**, montagne en amont de St-Maurice, se produisit en 563, recouvrant un gros village, **Epaunum** de ses décombres.

Le hameau d'**Epinassey** se trouve au pied de ceux-ci.

Le Rhône en fut naturellement obstrué. Puis, rompant brusquement son barrage, il déversa un tel volume d'eau dans le lac Léman que plusieurs villes riveraines se trouvèrent subitement submergées.

Le 25 Juin 1636, un nouvel éboulement causa un regorgement du Rhône jusqu'à Riddes.

Dent-du-Midi, 3185 M., au sud de St-Maurice.

Le *torrent de St-Barthélemy*, qui descend de la Dent-du-Midi, sépare St-Maurice et Evionnaz. *)

En face, le *Nant-Sec*, venant de la **Dent-de-Morcles**, 2938 M., forme un couloir-limite des cantons de Vaud et du Valais.

Bains de Lavey

Sur territoire vaudois, rive droite du Rhône.

Eau thermale 47° C., sulfureuse.

Très efficace contre les maladies de la peau, rhumatismes, anémie, calculs biliaires, ulcères, etc.

A 10 minutes de la gare de St-Maurice.

Dr Suchard, médecin.

H. Pasche, gérant.

*) Le *Bois-Noir*, vignoble au sud de St-Maurice.

Très renommé.

Hab. 149. **Commune de Mex** 1117 M.

A 9 $\frac{1}{2}$ km. de St-Maurice.
Jacques Richard, président.

Paroisse d'Outre-Rhône

Ste-Anne, patronne. Jos. Mettan, curé.

Hab. 365. **Commune de Collonges** 482 M.

Sur la rive droite du Rhône, à 6 km. de St-Maurice.
Cyrille Pochon, président.

Hab. 442. **Commune de Dorénaz**

Rive droite du Rhône, à 7 $\frac{1}{3}$ km. de St-Maurice.
P.-M. Paccolat, président. Epicerie.
Anthracites et comestibles.

Hab. 633. **Paroisse d'Evionnaz** 451 M.

Sur la rive gauche du Rhône, à 6 km. de St-Maurice.
St-Bernard, patron. Jos. Maret, curé.

Maurice Mottet, président.

Elie Rappaz, épicerie. **L^{se} Rappaz**, épicerie.

Jules Revaclier, scieries et commerce de bois.

La Barma. Hameau au pied du Salantin.

M. Gros, recteur.

Vernayaz

Cette station, à 5 km. de Martigny et 10 de St-Maurice, est très fréquentée par les admirateurs des merveilles de la nature.

C'est, d'abord, la *Cascade de Pissevache*, de 70 mètres de hauteur, formée par la Salanfe.

(La *Salanfe* descend du versant sud de la Dent-du-Midi.

Puis, les *Gorges du Trient*, d'une longueur de trois lieues environ, entre des parois verticales de 130 m. de hauteur.

Une galerie adhérente au rocher, sur une longueur de 800 m., permet de visiter les gorges en toute sécurité.

Enfin, Vernayaz est le point de départ de la nouvelle route carrossable de *Chamonix* par Salvan et Finshauts-Châtelard.

Grand Hôtel des Gorges du Trient, 463 M.

En face de ces gorges et à un $\frac{1}{4}$ d'heure de la magnifique cascade de Pissevache.

Au point de départ de la belle route de Chamonix par Salvan-Finshauts.

Paulin, propriétaire.

Moret, chef de gare.

Miéville. Au bord ouest de la cascade.

Van. Sur la rive gauche de la Salanfe.

Hab. 1829.

Paroisse de Salvan

925 M.

Par sa belle position, cette localité attire de plus en plus les étrangers.

St-Maurice, patron. Ch. Décaillet, curé.

Salvan est à $3\frac{1}{2}$ km. sud de Vernayaz.

Poste et télégraphe. Chs. Vouilloz.

Hôtel de la Poste. Ambroise Vouilloz, propriétaire.

Hôtel de l'Union. César Revay, propriétaire.

Pension des Alpes. Zacharie Lugon, propriétaire.

Décaillet-Vouilloz. Bazar, articles de voyage.

Maurice Coquoz, mercerie, quincaillerie.

H. Pasche et Ch. Vêruller. Engrais chimiques.

Jean-Jos. Décaillet, mercerie, quincaillerie.

Maurice Décaillet, « «

Maurice Mottier, « «

Fçs. Revaz, tailleur. **Mélanie Délez,** lingère.

Guides: Bochatay, Coquoz, Délez, Fournier, Vœffray.

Tretien

994 M.

Petit village, à 4 km. au-dessus de Salvan.

Hôtel-Gorges du Triège. Fréd. Décaillet, propriétaire.

Belles cascades, encadrées de rochers et sapins.

Emaney, 2457 M. Passage de montagne.

Barberine, 2480 M. Passage de montagne.

Hab. 401.

Paroisse de Finshauts

1237 M.

Au fond de la vallée de Salvan, dans un site charmant, à 12 km. de Vernayaz et 17 de Martigny.

Station d'été très fréquentée.

M. Décaillet, curé.

Postes. Casimir Vouilloz. Eugène Lugon, receveur.

Pension Bel-Oiseau. Chappex frères, propriétaires.

Pension du Mont-Blanc. Frédéric Lonfat, propriétaire.

Croix fédérale. Joseph Lugon, propriétaire.

Maurice Coquoz, épicerie. **Eugène Vouilloz**, tabacs.

Trient

1295 M.

A 16 km. de Vernayaz et 14¹/₂ de Martigny.

N.-D. des Neiges, fête patronale. Et. Métroz, curé.

Hôtel du Trient. Ad. Morand, propriétaire. Télégraphe.

Le Châtelard

1750 M.

Au sommet de la vallée, à la frontière valaisanne et à 20 km. de Vernayaz.

On y aperçoit des vestiges de fortifications, qui étaient destinées à défendre l'entrée de la vallée.

Pension Suisse du Châtelard. Eugène Vouilloz.

Eug. Rouiller, fabrique de tabacs et cigares.

Le *torrent du Trient* descend de Fontanabran, passe à droite de Finshauts, de Tretien, de Salvan et se déverse, à Miéville, dans le Rhône.

Col de Balme, 2204 M.

Presque à moitié chemin de Martigny à Chamonix, soit 5 heures dans chaque direction.

Hab. 521. **Paroisse de Vérossaz** 840 M.

A 5 km. au-dessus de St-Maurice.

Ste-Marguerite, patronne. Pierre Burnier, curé.

Maur. Monnay, député.

Daviaz. A l'ouest de Vérossaz.

Hab. 522. **Paroisse de Massongex** 409 M.

Entre St-Maurice 3 km., et Monthey 3 km.

On y aperçoit encore les culées d'un pont romain.

Forme la limite du district, en aval de St-Maurice.

St-Jean-Bapt., patron. Benj. Perruchoud, curé.

P. Biollay, président et député.

Paroisse de Choëx

Entre Massongex et Monthey.

St-Sylvestre, patron. M. Débonnaire, curé.

District de Monthey

Il est limité: Au nord, par le Rhône; à l'est, par la Vièze; au sud, par la Savoie; à l'ouest, par le Léman.

Le district de Monthey comprend les communes de Champéry Collombey-Muraz, Monthey, Port-Valais, St-Gingolph, Trois-Torrents, Val d'Illiez, Vionnaz, Vouvry.

Ce district est très industriel et commerçant.

On y trouve des verreries importantes, une manufacture de tabacs et de cigares, une fabrique de cartons, des scieries mécaniques, des carrières de marbre et de granit, de l'anthracite, etc.

Hab. 2605.

Paroisse de Monthey

421 M.

Chef-lieu du district, sur la rive gauche du Rhône, à 6 km. de St-Maurice et 17 $\frac{1}{2}$ du Bouveret.

La *Vièze*, qui vient du Val d'Illiez, a causé de fréquentes inondations à Monthey, notamment en 1478, 1575, 1651, 1680, 1733, 1818, etc.

Toutefois, les hauteurs avoisinantes de Monthey sont couvertes de belles châtaigneraies.

C'est dans ces éclaircies que, au nombre des champignons comestibles, on trouve *l'oronge* (Kaiserling, en allemand), dont Pline vantait déjà le goût exquis.

Substitut du Préfet: Jean-Jos. Donnet.

Immaculée Conception, 8 décembre. Fête patronale.

Et.-Jos. Courtion, curé. Jérôme Capelli, vicaire.

Députés: Dr Beck, Ladislas Pottier, Henri Zum-Offen.

Avocats: Alfred Défago, Oscar Delacoste, Joseph Durier, Alfred Rappaz, Cyrille Turin.

Notaires: Eugène Barlatey, H. Bioley, A. Défago, O. Delacoste, Joseph Detorrenté, J. Durier, Clovis Martin, Marius Martin, Charles Pignat, L. Pottier, A. Rappaz, Adrien Thormaz, C. Turin, E. Zum-Offen.

Médecins-Chirurgiens: Victor Anderledy, J.-M. Basqueiraz, Alphonse Beck.

Pharmaciens: M. Carraux, H. Zum-Offen.

Postes et télégraphe. Joseph Rappaz.

Monthey-St-Triphon, 4 $\frac{1}{4}$ km. Service quotidien.

« -Bex-gare, 5 « « « (été).

« -Troistorrents 5 $\frac{1}{2}$ « Champéry 13 (été).

« -Morgins 18 $\frac{1}{2}$ « (été).

Morand, chef de gare. **Jos. Bioley**, enregistrement.

Hôtel de la Croix-Blanche. Benj. Donnet, propriétaire.

- Hôtel du Cerf.** Théoph. Exhenry, propriétaire.
Postes-voitures à volonté.
- Caisse d'Épargne.** O. Delacoste, caissier.
- Hôtel de la Croix d'or.** Vve Baud, propriétaire.
- Vve Anthonioz,** étoffes, chapellerie.
- C. Breganti,** épicerie, mercerie, étoffes, chapellerie.
- Elie Bussien,** chaussures. **Jos. Roncari,** chaussures.
- De Mayer-Contat,** fabrique de placage.
- Jos. Charrière,** étoffes, mercerie, nouveautés.
- Chr. Donnet,** fers et métaux.
- G. Donnet,** épicerie, étoffes.
- Albert Donnet,** tanneur. **Jean-P. Maxit,** tanneur.
- Lex-Gay,** étoffes, mercerie, chapellerie.
- Rosine Luck,** épicerie, étoffes, mercerie, chapellerie.
- Claude Pernollet,** étoffes, mercerie, chapellerie.
- Claude Trosset,** fers et métaux.
- Charles Rey,** produits alimentaires.
- Detorrenté et Martin,** brasserie.
- De Lavallaz & Cie.,** manufacture de cigares.
- Breganti & Cie.,** carrières de granit et de marbre.
- Ortelli, Girard,** " " "
- Cyprien Pignat,** meunier. **Maurice Voisin,** meunier.
- Jean Weichsler,** boucher-charcutier.
- Service prompt. Exportation.
- Franc, Contat & Cie.,** verreries très renommées.
- Corbeau, 2050 m.* Sommet-frontière Savoie.

Vald'Illiez

S'étend, parcouru par la Vièze, depuis Monthey jusqu'au col de Coux, sur une longueur de base 20 km.

Hab. 1503

Pairie de Trois-Torrents

810 M.

A 5 km. sud de Monthey, au point où le *Nant de la Tine* se réunit à la Vièze.

En 1715, grâce au zèle et aux démarches du curé Jean-Louis Favre, cette contrée parvint à se racheter, moyennant une somme de fr. 18,000 environ d'une servitude personnelle très onéreuse.

Séraphin Ecœur, préfet du district, médecin.

Ste-Madeleine, patronne. Ad. Ecœur, camérier de S. S. Léon XIII, curé. Aloyse Chappaz, recteur.

P.-Jos. Monnay, enregistrement.

Hyacinthe Nantermod, notaire.

Postes. M^{lle} Donnet Reine.

Hôtel Trois-Torrents. E. Barlatay, propriétaire.

Bourgeoisie. Hôtel-pension.

Morgins-les-Bains

1411 M.

Dans une vallée latérale du val d'Illiez, à l'abri des vents du nord.

Eaux ferrugineuses, climat alpestre, forêts de sapin.

Station réunissant trois puissants spécifiques contre l'anémie.

Postes et télégraphe. M^{lle} Hélène Trottet.

Morgins-Monthey, 18 $\frac{1}{2}$ km. Service d'été.

Grand-Hôtel des Bains. E. Barlatay.

Pension du Chalet. Vve Borgeaud-Martin, propriét.

Th. Jandet, boulanger. **R. Besson**, boucher.

Aug. Donnet, étoffes. **M. Morand**, quincaillerie.

Xav. Marclay, cordonnier. **Estelle Morand**, modes.

Le *Pas de Morgins*, à 1411 m. d'altitude, conduit à N.-D. d'Abondance et Thonon.

Hab. 946.

Paroisse de Vald'Illiez

959 M.

A 9 km. de Monthey et 4 de Champéry.

St-Maurice, patron. Jos. Tabin, prier.

Gex-Fabry, député.

Postes et télégraphe. Adrien Rey-Mermet.

Hôtel-pension du Repos. Air salubre.

Prix modérés. E. Loretan, propriétaire.

Jos.-Ant. Défago, vétérinaire.

Hab. 638.

Paroisse de Champéry

1849 M.

Station climatérique, alpestre et tonique.

Très fréquentée par les étrangers, en été.

St-Théodule, patron. Jos. Reynard, curé.

Isaac Marclay, notaire.

Postes et télégraphe. Vve Exhenry Clémentine.

Champéry-Monthey, 13¹/₃ km. Service d'été.

Grand-Hôtel de la Dent-du-Midi.

Th. Exhenry, gérant.

Pension du Nord. Louis Défago, propriétaire.

Hôtel et pension de la Croix fédérale.

Tenu par la famille Défago, propriétaire de l'hôtel-pension Ketterer à Clarens-Montreux.

Emmanuel Défago, boulanger. Epicerie.

Basile Exhenry, épicerie, mercerie, étoffes.

Basile Chapelay, « « «

Tervin. Au sud de Champéry, sur le chemin tendant à Samoëns en Savoie.

De *Champéry*, on est au plus rapproché pour faire l'ascension de la majestueuse *Dent-du-Midi*, 3185 M.

C'est également de Champéry que le *col de Coux*, 1970 M., conduit à St-Jean d'Aulph et Thonon.

Hab. 700.

Paroisse de Collombey

401 M.

Sur la rive gauche du Rhône, à 2 km. de Monthey.

Le *canal de Stockalper* commence à Collombey.

St-Didier, patron. Xav. Perrayaz, curé.

Pierre-Marie de Lavallaz, député.

Eugène de Lavallaz, notaire.

Pierre-Marie de Lavallaz, marbre et granit.

idem distillerie.

Julie Vuilloud, quincaillerie.

Florentin Ortelli, exploitation de marbre et granit.

Couvent de Bernardines. Jér. Bourband, aumônier.

Hab. 370. **Paroisse de Muraz** 423 M.

A 2 km. ouest de Collombey.
St-André, patron. Balth. Luyet, curé.
 Florentin Voisin, meunerie et scierie.

Hab. 400. **Paroisse de Vionnaz** 425 M.

Sur la rive gauche du Rhône, à 7¹/₂ km. ouest de Monthey et 9 est du Bouveret.

Assomption, fête patronale. Gabr. Delaloye, doyen.
 F. Planchamp, receveur. Laurent Rey, avocat.
 Ls. Bressoud, député.

Postes. Vionnaz-Vouvry-Villeneuve, 13 km.

Ursule Delseth, épicerie, mercerie, quincaillerie.

Henri Mariaux, « « «

André Rey, « « «

Illarse. Hameau, entre Vionnaz et Aigle.

De Vionnaz, le *col de Recon*, 1925 M., conduit par Revereulaz à N.-D. d'Abondance et Thonon.

Hab. 360. **Paroisse de Revereulaz** 1016 M.

A 3 km. sud-ouest de Vionnaz.
St-Séverin, patron. Jos. Dubuis, curé.

Eloi Fracheboud, état civil.

De Revereulaz, le *pas de Conche*, 1824 M., conduit à N.-D. d'Abondance et delà à Thonon.

Hab. 1272. **Paroisse de Vouvry** 478 M.

Beau village, à 11 km. de Monthey et 6¹/₂ Bouveret.
 Bien reconstruit après l'incendie de 1805.

St-Hippolyte, patron. J.-G. Roh, curé.

Emile Pignat, député. Vital Cornut, notaire.

Postes et télégraphe. Théophile Cornut.

Hôtel-Pension Octave Parchet.

Ath. Cornut, épicerie, mercerie, étoffes, divers.

Constant Veillard, draperies.

Fierz & Cie., fabrique de cartons divers.

Spécialité de papier d'emballage.

Carton cuir.

Divol & Aug. Némoz, chaux hydraulique et ciment.

Ciment Portland artificiel, prise lente.

Ciment à prise prompte.

Chaux éminemment hydraulique, plâtres, etc.

Kruger & Ducrey, meunerie et minoterie.

Bertrand, chef de gare.

Porte du Scex. Pont sur le Rhône, tendant à Chessel et Villeneuve.

Au dessus de Vouvry se trouve le *lac de Tanay*, dans un site pittoresque.

De Vouvry, le *Pas de Vernaz*, 2082 M., conduit à N.-D. d'Abondance.

Les *Cornettes*, 2503 M. Au sud de Vouvry.

Hab. 676

Paroisse de Port-Valais

473 M.

Dernière paroisse, du côté du Léman.

Autrefois, le Rhône baignait les rochers de cette localité, aujourd'hui, le lit du fleuve en est éloigné d'une demi-lieue.

Port-Valais se trouve à 15 km. de Monthey.

St. Michel, patron. Chs. Venthey, curé.

Alex. Clerc, député.

Aux Evouettes, entre Port-Valais et la Porte du Scex.

Curdy Delphine, épicerie, mercerie, divers.

Clerc-Chablais, « « «

Charles Paschoud, « « «

Emma Truffet, « « «

Gramont, 2233 m. Au sud de Port-Valais.

Le Bouveret

Station et débarcadère, à 2 km. de Port-Valais.

Postes et télégraphe. Aug. Duchoud.

Robatel, chef de gare.

Chalet des Crêtes. Au sud de Port-Valais.

En face de Montreux et de Clarens.

Vue magnifique sur la Dent de Morcles, le Muveran, Jaman, le Moléson, le Pèlerin au-dessus de Vevey.

M. Stämpfli-Bonnet, propriétaire.

Hôtel du Soleil. Alfred Bonvin, propriétaire.

Hôtel de la Tour. Marie Duchoud, propriétaire.

St-Gingolph

377 M.

En face de Vevey, à 4 km. du Bouveret et 17 d'Evian.

Benj. Duchoud, juge, député.

Hyacinthe Brousoz, avocat et notaire.

La *Morge*, qui vient de la *Dent d'Oche*, 2498 M., sépare le village de St-Gingolph en deux parties: La rive droite du torrent, qui se déverse dans le Léman, appartient au canton du Valais et l'autre à la France.

La Suisse et la France sont deux pays unis par un même lien politique.

La république suisse est la plus petite en territoire, mais elle subsiste depuis des siècles; tandis que notre voisine, incomparablement plus grande, en est à son troisième essai d'un régime de république, qui en a plutôt le nom que les allures.



Noms locaux

Ortsnamen

Abréviations

Abkürzungen

Montagne = M Ruisseau = R

Paroisse = P Village = V Commune = C Hameau = H

Pfarrei

Dorf

Gemeinde

Weiler

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Aballa c	72	Ayent p	97	Binn p	60
Aernen p	60	Ayer c	96	Binne r	60
Agaren c	90	Bachalp	88	Birchen h	67
Agassizhorn	7	Bächithal	13	Birgisch c	76
Agettes c	97	Bagnes p	108	Bister c	78
Albignon p	83	Balen c	72	Bitsch c	78
Albinen p	83	Balme, col	11	Blasihorn	8
Albrunhorn	8	Balmhorn	7	Blatten c	81
Albrunpass	60	Balschieder c	72	« h	68
Aletschhorn	8	Barberine	14	Blindenhorn	8
Almagel c	71	Barma h	89	Blitzingen p	60
Alpenried h	69	Barrhorn	8	Boeuf, pas du	96
Alphubel m	74	Barterhorn	8	Bois-Noir, vigne	115
Altels m	7	Barthélemy, St.	115	Bourg-St-Pierre	110
Annivières val	95	Bâtiáz, la c	105	Bouveret v	125
Aproz v	101	Baudères h	98	Bovernier p	105
Arbaz p	58	Beualp	68	Bramois p	58
Arbelhorn	7	Bella-Tola	8	Branche h	110
Ardon p	99	Bellwald p	59	Branson h	105
Arnenona h	94	Bernard, St.	110	Bratsch c	88
Arolla, hôtel	98	Bérisal h	69	Breien h	80
Ausserbinn c	59	Betten c	77	Breithorn	7
Ausserberg p	79	Biel p	60	Brentien h	88
Avent h	101	Bietsch, val	11	Briegerbad	67

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Brig	65	Col de Recon	124	Eggerberg c	67
Brigue, ville	65	Collombey p	123	Eggerhorn	9
Brocard h	104	Collonges c	116	Eggischhorn	9
Brodelhorn	61	Conthey p	101	Egginenbach	13
Brunnen h	89	Corbeau m	8	Egginenthal	12
Bruson, mines	109	Corin h	—	Eifischthal	12
Bürchen p	79	Cornettes m	8	Eisten c	72
Caploch, refuge	69	Crest, ruines	100	Emaney, pas	118
Cernieux h	104	Cretabessa m	9	Emd p	72
Châble	109	Croix, la h	104	Ems p	89
Chalais p	92	Dala, torrent	13	Engeloch, refuge	69
Chamoson p	100	Daillet h	94	Entremont, val	109
Champéry p	123	Daillon h	101	Epinassey h	115
Champey, lac	14	Daviaz h	119	Ergisch p	87
Champlan h	58	Daubenhorn	9	Ergischhorn	9
Champsec h	100	Daubensee	87	Ernen p	60
Chandolin p	93	Dent-Blanche	9	Eringthal	97
Chanton h	104	« d'Hérens	8	Erschmatt p	88
Charrat c	104	« du Midi	9	Esel m	88
Châtaignier h	105	« de Morcles	8	Etablou, col	106
Châtelard, front.	110	« de Nendaz	9	Euseigne v	98
Châtillon p	—	Derborenze r	14	Evionnaz p	116
Chavey, ruines	100	Diablerets	8	Evolène p	97
Chermignon h	—	Distel h	71	Evouettes v	125
Chestry m	8	Dôme m	9	Eyholz c	72
Cheville, pas	11	Dorénaz c	116	Eyschol p	80
Chippis p	93	Dovéria r	70	Faesch p	97
Choëx	119	Dranse, torrent	14	Faeschhorn	9
Col de Balme	11	Dreieckhorn	9	Fang h	93
« « Collon	11	Dubihorn	9	Faulberg	9
« « Etablou	106	Durnant, Gorge	105	Faulhorn	9
« « Ferret	110	Ecône, ferme-école	106	Fava m	—
« « Coux	11	Eggen h	69	Fay h	104

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Fée c	72	Geimen h	68	Grugnay h	100
Fées, grotte	14	Gemmi, Pass	87	Gründen c	73
Feerberg h	70	Georges, St.	57	Grünhorn	9
Feld, im h	60	Gerenbach	13	Gsteig h	70
Fenêtre, col	11	Germain, St.	79	Guggenenalp	81
Ferden c	81	Geschinen c	61	Gummen h	60
Ferpècle	98	Gesteln p	80	Guttet p	89
Feschel c	88	Giebelhorn	9	Halden p	74
Fiesch p	61	Gingolph, St.	126	Haut de Cry	9
Fiescher m	9	Gletschertafel	81	Hérémence p	99
Fiescherthal	61	Gluringen c	62	Hérence m	9
Filet c	78	Glyss p	67	Hérens, district	97
Finges, domaine	82	Glyshorn	68	Herrbruggen h	74
Finshauts p	—	Golschenried	81	Hohsanna, glacier	8
Finsteraarhorn	7	Gondo p	70	Hölzlihorn	9
Firrenhorn	9	Goppisberg c	78	Hohstehen m	89
Fletschhorn	9	Gorges-Durnant	14	Hohten c	80
Foggenhorn	9	« -Triège	118	Hübschburg p	71
Folly, la h	110	« -Trient	14	Jacques, St.	73
Folla Terra	14	Graechen p	73	Jägi, glacier	9
Fontaine h	104	Granges p	93	Jean, St. c	96
Fontanabran	9	Gramois h	59	Jélé, glacier	9
Forclaz	104	Gramont m	9	Jungfrau	7
Fressinone	70	Gredetschhorn	68	Icogne h	—
Frombach	69	Greich c	78	Illarsel h	124
Fully p	105	Grengiols p	78	Illiez, val	122
Gabelhorn	9	Gries m	11	Inden p	83
Galenstock	7	Grieskumme	9	Isérables	105
Galmi m	9	Grimentz c	96	Kastelerhorn	9
Gampel p	88	Grimisuat p	58	Kelch r	13
Gamsen h	68	Grisighorn	9	Krummbach	69
Ganterthal	69	Grône p	94	Kuhmatten	81
Gebüdem m	75	Gruben, hôtel	90	Lalden c	73

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Lämmer, glacier	10	Martin, St.	98	Rose	8
Langthal	60	Martinach	101	Montana p	96
Laquinthal	70	Martigny-Bourg	103	Monthey p	120
Lax p	62	« Combe	104	Montorge, lac	12
Leekihorn	8	« Ville	101	Morge r	13
Lens, par	94	Martisberg p	78	Morcles, dent	8
Léonard, St.	95	Massa r	13	Morgins-Bains	122
Leuk, Stadt	82	Massongex p	119	Mühlebach c	62
Leukerbad	84	Matterhorn	8	Mund c	68
Levron, mines	109	Maurice, St.	112	Münster p	62
Leytron p	106	Maurice-de-Laq.	94	Mura h	92
Lichten, domaine	82	Mauvoisin	14	Muraz p	124
Liddes p	110	Mayens-Sion	57	Nant-Sec r	13
Lizerne r	13	Mettlenhorn	10	Nant de la Tine	14
Lock h	—	Mex c	97	Naters p	68
Loèche-Bains	84	Midi, dent	9	Navizance r	13
« Ville	82	Miège p	95	Nax p	98
Löffelhorn	7	Miesen p	95	Neethorn	10
Longeborgne	58	Mischabel	10	Nendaz, dent	9
Lonza r	13	Mittaghorn	7	« p	101
Losenee r	13	Miéville h	117	Nessel h	69
Lötschen p	81	Mörel p	77	Nesthorn, hôtel	81
Lötschenthal	80	Mollens c	95	Nicolas, St, val	73
Lötschen, glacier	10	Mönch	7	Niederbratsch	88
Lourtier h	109	Mont-Cervin	10	Nieder-Ernen	61
Loye h	94	Catogne	10	« -Gampeln	89
Luc, St. p	96	Collon	10	« -Wald p	63
Mage p	98	Dolent	8	Nikolaus, St.	73
Magran, château	82	Gelé	10	Nineu m	10
Maing, glacier	87	Leone	8	Niouc h	93
Majorie, caserne	49	Moro	8	Noës h	—
Mallichhorn	10	Pleureur	10	N.-D. du Scex	114
Mangel h	63	Mont-Ravoir, vig.	105	Oberaarhorn	7

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Ober-Ems c	89	Rappes h	104	St-Germain	79
Obergesteln p	63	Rarogne p	79	St-Gingolph	126
Oberhausen p	80	Raron p	79	St-Jacques	73
Oberhausen h	63	Raspille r	13	St-Jean c	96
Oberwald p	8	Ravoir h	104	St-Léonhard p	95
Ofenhorn	8	Rawyl, pas	11	St-Luc p	96
Oletscherhorn	7	Reckingen p	64	St-Martin p	98
Olon h	93	Recon, col	124	St-Maurice, ville	112
Ormana h	59	Reschi h	93	« de Laq.	94
Orsières p	109	Révereulaz p	124	St-Nicolas p	73
Outre-Rhône p	116	Rhône, vallée	12	St-Pierre des Clag.	100
Palnally m	8	« fleuve	12	Salanfe r	14
Pas du Bœuf	96	Riddes p	106	Salantin m	10
« Cheville	100	Ried c	68	Saleme r	14
« Conche	60	« c	78	Sales h	98
« Lens	107	Riederhorn	10	Salgetsch p	89
« Rawyl	95	Riedli h	75	Salins c	58
« Vernaz	125	Rière r	13	Salquenen p	89
Pfin, domaine	82	Rimpfischhorn	10	Saltine r	67
Pied du Château	104	Ritterpass	60	Salvan p	117
Pierre-à-Voir	107	Ritzingen c	64	Sanetsch, pas	11
Platten c	81	Rohrberg	72	Sanetschhorn	7
Plattenhörner	10	Roma h	59	Sattelhorn	10
Pramagnon	94	Rothhorn	7	Sätzenhorn	10
Prazriond	105	Saas-Fée	72	Savièse p	59
Premploz	101	Saas-Grund	74	Saxon-Bains	106
Prince r	14	Saasthal	72	Scex, N.-D.	114
Porte-Scex, pont	125	Sackhorn	7	Scex-Rouge m	10
Port-Valais p	125	Sage v	98	Schafberg	10
Raist m	10	Saillon p	106	Schalbet, refuge	69
Randa p	73	St-Barthélemy	115	Schallberg	69
Randogne c	94	St-Bernard	110	Schienhorn	10
Rappenthal	12	St-Georges	57	Schildhorn	7

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Schlauchhorn	7	Sussillon h	93	Turtmann p	90
Schlucht, refuge	69	Susten, hôtel	83	Ulrichen p	64
Schneehorn	7	Täsch p	75	Unterbäch p	80
Schönhorn	10	Taney, lac	14	Unter dem Berg	74
Schwarzenbach	87	Tatz h	80	Unterswasser h	63
Schwarzhorn	72	Tenn h	81	Valérie, église	48
Selkingen c	64	Tervin h	123	Valère-Tanaire	10
Sembrancher p	108	Tête-Noire, pas	104	Vald'Illiez p	122
Seufzermatt	83	Teyta-Fayaz, hôt.	96	Van, h	117
Seysine h	101	Thael, pélerinage	89	Varen p	90
Sidelhorn	7	Thermen c	70	Varonne p	90
Siders p	91	Thorberg	10	Vélan, mont	8
Sierre p	91	Thyon, crête	57	Venthen p	95
Simmelhorn	10	Törbel p	75	Venthône p	95
Simpeln m	69	Torben h	83	Verbier, chapelle	109
Simplon, hospice	69	Torrenthorn	87	Vercorin p	94
Sion, capitale	48	Tourbillon, ruines	49	Vernamiège c	98
Sionne r	13	Tourtemagne	90	Vernayaz v	116
Sitten, Stadt	48	Triège, gorges	118	Vernaz, pas	11
Soie, ruines	57	Tretien h	118	Vérollez, chap.	114
Sous le Scex, vig.	57	Trient, torrent	14	Vérossaz p	119
Souste, station	82	« gorges	117	Vétroz p	99
Spitalmatt	87	« village	118	Veyraz c	95
Stalden p	74	Trois-Torrents	121	Vex p	97
Staldenried p	75	Trubelstock	10	Veysonnaz c	59
Steghorn	7	Trugberg	10	Viège p	71
Steg c	80	Trützthalbach	13	Viescher, glacier	10
Steinental	69	Tschafel h	90	Viesch p	61
Steinhaus c	64	Tschamigen h	60	Vièze r	14
Stockhorn	10	Tschingelhorn	7	Villa h	92
Strahlhörner	10	Tschingeren	83	Vionnaz p	71
Studerhorn	7	Tuminen h	88	Visp p	92
Sublage m	10	Turlig h	80	Vispbach	13

Noms	Pages	Ortschaften	Seite	Noms	Pages
Visperterbinen	75	Wasenhorn	11	Wyler c	81
Vissoye p	96	Weissbach	69	« h	61
Vollèges p	109	Weisshorn	96	Zeneggen p	76
Vouvry p	124	Weissmies m	73	Zermatt p	76
Wallibach	13	Wetzsteinhorn	11	Zinal, hôtel	96
Wannenhorn	11	Wildhorn	7	Zuben h	72
Warffuh h	68	Wildstrubel	7	Zwischbergen	70



Bureaux télégraphiques

Les bureaux imprimés en caractères gras sont en même temps des *bureaux de postes*, de 1^{re}, 2^{de} et 3^{me} classe; pouvant émettre des mandats de poste pour les pays de l'Union postale, jusqu'à fr. 500.

Tous ces bureaux sont autorisés à payer des mandats-poste internes, ordinaires, jusqu'au maximum de fr. 1000.

Des mandats *officiels* peuvent être payés jusqu'au montant maximum de fr. 10,000.

Les autres bureaux sont des *Dépôts comptables*, émettant et recevant des mandats de poste pour la Suisse, jusqu'à concurrence de fr. 500.

Les *mandats télégraphiques* sont admis jusqu'au montant de fr. 300.

Ardon, Arola, Bellalp, Bérisal, Binn (téléphone), Blitzingen, Bourg St-Pierre, **Bouveret**, **Bramois**, **Brigue**, **Châble**, Chamoson, **Champéry**, Eggischhorn, Ernen, Evionnaz, Evolène, Ferpècle, **Fiesch**, **Finshauts**, Fionnay, Forclaz, Gletsch, **Grand-St-Bernard**, Granges, Liddes, **Loèche-ville**, **Loèche-les-Bains**, **Martigny-ville**, **Martigny-bourg**, Mayens sur Sion, Mœrel, Mollens, **Monthey**, Morgins, **Munster**, Obergesteln, Oberwald, **Orsières**, Randa, Reckingen, Riederalp, Ritzingen, **Rarogne**, Saas-Fée, Saas-Grund, **St-Gingolph**, St-Léonard, St-Luc, **St-Maurice**, St-Nicolas, **Salvan**, **Saxon**, **Sembrancher**, **Sierre**, Simplon-hospice, Simplon-village, **Sion**, la Souste, Stalden, Tête-Noire, Trient, Trois-Torrents, Ulrichen, Val d'Illiez, **Vernayaz**, Vex, **Viège**, Vissoye, **Vionnaz**, **Vouvry**, Weisshorn, **Zermatt**, Zinal.

Etablissements de Bienfaisance

Wohlthätigkeitsanstalten

Sion Hôpital.

« Orphelinat de garçons.

« « filles.

Brigue Hôpital.

St-Bernard Hopice.

Simplon «

Instruction supérieure

Höhere Lehranstalten

Sion Ecole de Droit.	Brigue Collège cantonal.
« Séminaire diocésain.	« Pensionnat St-Esprit.
« Collège-Lycée.	« « Ursulines.
« Ecole moyenne.	« Ecole normale des filles.
« Pensionnat Sacré-Cœur.	St-Maurice Pensionnat-Collège.
« « Ste-Marie.	« Ecole moyennes.
« Ecole normale.	Martigny Institut (inter. et exter.)
Ecône près Riddes. Ecole d'agriculture soit <i>ferme-modèle</i> , dirigée par les chanoines du St-Bernard.	
Ouverture, en 1892.	

Stations de chemins de fer

Bouveret, Vouvry, Monthey, **St-Maurice** (bifurcation), Evionnaz, Vernayaz, Martigny, Charrat (halte), Saxon, Riddes, Ardon, Sion, St-Léonard, Sierre, Salquenen, Souste-Loèche, Tourtemagne, Gampel, Rarogne, **Viège** (bifurcation Zermatt), **Brigue**.

NB. Les gares, imprimées en caractères gras, sont pourvues d'un buffet.

Commerce, industrie, divers

Allumettes. Fabrique à Brigue.

Anthracite. Sion, Grône, Monthey.

Ardoises, dalles, marbre. Collombey, St-Léonard, Leytron, Sembrancher, Saillon, Vernayaz.

Argent. Bruson près Bagnes, mines en activité jadis.

Asperges. Sion, culture et expédition. Saxon.

Bains. Loèche, Saxon, Morgins, Brigerbad.

Banques. Sion: Banque fédérale, de Riedmatten & Cie.

Brigue: Fruzzini & Clausen.

Martigny: Closuit frères, A. Tissières, Vve Coquoz.

Brasseries. Sion, Brigue, Bramois, Monthey.

Cartons et papier d'emballage. Vouvry.

Chaux hydraulique et ciment. St-Léonard, Vouvry.

Conserves alimentaires de la vallée du Rhône, à Saxon.

Cristaux. Dans la vallée de Fiesch, caverne tapissée de blocs énormes, dont deux expédiés à Paris, en 1757.

Drap. Fabrique à Bagnes et Bramois.

Escargots. Sion, exportation.

Fers. Levron, mines en activité jadis.

Fonderie de fer. Ardon.

Glace. Martigny, exportation.

Gorges. Durnant, Triège, Trient.

Grotte. Des Fées, à St-Maurice.

Hôtels principaux. Soit stations climatiques du canton du Valais. Sion: Poste, Midi, Mayens.

Arolla. Mont Collon. **Bellalp** sur Naters.

Bérisal. Poste. **Binn.** Ofenhorn.

Brigue. Couronne et Poste, Angleterre.

Bourg-St-Pierre, hôtel. **Bouveret,** Hôtel des Crêtes.

Champéry. Dent-du-Midi, Croix fédérale, Nord.

Châtelard. Pension Suisse. **Col de Balme,** hôtel.

Evolène. Dent-Blanche.

Ferpècle, hôtel. **Forclaz,** hôtel.

Furka, hôtel. **Gemmi.** Wildstrubel.

Gletsch. Glacier du Rhône. **Gruben.** Schwarzhorn.

Loèche-ville. Couronne. **Liddes.** Union.

Loèche-Bains. Alpes, Maison-Blanche, France, Frères Brunner, Union, Bellevue, Guillaume-Tell.

Lötschenthal. Nesthorn.

Martigny. Clerc, Mont-Blanc, Aigle.

Mœrel. Alpes.

Monthey. Cerf, Croix d'or, Croix-Blanche.

Morgins. Grand-Hôtel, Pension du Chalet.

Munster. Croix d'or. **Randa.** Weisshorn.

Saas-Fée. Dôme. **Saas-Grund.** Monte-Moro.

St-Luc. Bella-Tola. **St-Nicolas.** Grand-Hôtel, Lochmatter.

St-Maurice. Grisogono, Alpes.

Salvan. Poste, Union, Alpes.

Saxon. Grand-Hôtel des Bains.

Schwarzenbach, hôtel.

Sierre. Bellevue, Poste.

Simplon. Poste, Fletschhorn.

Souste, hôtel (Télégraphe). **Stalden,** hôtel.

Tête-Noire, hôtel.

Tretien. Gorge-Triège:

Trient, hôtel.

Teytaz-Fayz. Weisshorn.

Trois-Torrents. Hôtel, pension Bourgeoise.

Tourtemagne. Lion d'or. **Ulrichen.** Croix-Blanche.

Vernayaz. Grand-Hôtel des Gorges du Trient.

Viège. Poste, Alpes, Soleil.

Viesch. Glacier et Postes, Alpes (à l'Eggischhorn: Jungfrau),

Zermatt. Cervin, Monte-Rosa, Zermatterhof, Bellevue, Ryffelalp.

Riffelhaus, Schwarzsee.

Zinal, hôtel.

Journaux. Gazette du Valais, Confédéré, Walliserbote.

Imprimeries. Aymon, Beeger, Gessler, Kleindienst & Schmid.

Matériel d'Imprimerie. Fabrique à Ardon, bois caractères et clichés en bois.

Nickel. Mine dans la vallée de Tourtemagne.

Orgues. Facteurs à Glys près Brigue.

Marbre. Carrières de marbre veiné de vert (cipolin) à Saillon.

Papier. Fabrique à Vouvry.

Pâtes alimentaires. Fabrique à Martigny.

Plomb argentifère. Dans la vallée de Lœtschen, non exploitées.

Safran. Champs aux environs de Naters.

Sel. Gisements à Salqueuen près Loèche.

Sucre. Fabrique et raffinerie à Saxon (en construction).

Tabacs et cigares. Sion, Monthey, Finshauts.

Tanneries. A Bagnes, Chamoson, Loèche, Martigny, Monthey, Naters, St-Maurice, Sion, Viège.

Verrerie. A Monthey, très renommée.

Vignobles. Vins blancs et rouges du Valais: Amigne, Arvine, Bois-Noir, Coquimpey, Dôle, Fendant, Glacier, Humagne, Joannisberg soit petit Rhin, Lamarque, Malvoisie, Muscat, Petit Bordeaux, Petit Bourgogne et autres.

A Sion, Conthey, Sierre, Ardon, Fully, Saxon, Saillon, Vétroz, Martigny, St-Maurice, Lens, Salquenen, Loèche, etc.

Superficie et population des XXII cantons

(Recensement du 1 décembre 1888)

	Cantons	Entrée	Superficie Quadrat-Km.	Population
1	Zurich	1351	1,724,7	339,014
2	Berne	1353	6,889	539,305
3	Lucerne	1332	1,500,8	135,780
4	Uri	1307	1,076	17,284
5	Schwyz	1307	908,5	50,396
6	Unterwalden	1307	765,3	27,556
7	Glaris	1352	691,2	33,800
8	Zoug	1352	239,2	23,120
9	Fribourg	1481	1,669	119,562
10	Soleure	1481	783,6	85,720
11	Bâle	1501	457,4	136,380
12	Schaffouse	1501	294,2	37,876
13	Appenzell	1513	419,6	67,106
14	St-Gall	1803	2,019	229,441
15	Grisons	1803	7,184,8	96,291
16	Argovie	1803	1,404	193,834
17	Thurgovie	1803	988	105,091
18	Tessin	1803	2,818,4	127,148
19	Vaud	1803	3,222,8	251,296
20	Valais	1815	5,247,1	101,837
21	Neuchâtel	1815	807,8	109,037
22	Genève	1815	279,4	106,738
			41,389,8	2,933,612

Aperçu financier, 1890

(A titre de comparaison dans l'avenir)

Etats	Fortune nette	Recettes	Dépenses
Fribourg	3,708,708	3,276,442	3,234,820
Neuchâtel	3,909,619	2,924,817	2,867,991
Vaud	6,852,670	7,133,478	6,989,935
Berne	51,320,631	11,569,610	11,325,568
Valais	3,476,287	1,363,243	1,155,572
Genève	17,000,000	5,779,180	5,287,882
Lucerne	6,801,172	1,791,589	1,597,408
Onfédération . . .	33,339,085	67,621,251	66,688,381

Dans les Etats voisins de la suisse, le militarisme est un gouffre abominable qui est la principale cause d'un écrasement d'impôts.

En Suisse, ce sont surtout les chemins de fer qui ont occasionné des emprunts dont le service d'intérêts obère les budgets cantonaux.

Ces dettes une fois amorties, il en résultera un soulagement soit dégrèvement d'impôts.

C'est ce qui pourrait déjà avoir lieu (*entre autres à Fribourg*), si, se débarassant d'un genre de bureaucratie inconnu jadis, on voulait en revenir à la simplicité administrative des temps passés.

A. R.



Fêtes patronales

Mois	Patrons	Paroisses
Janvier 14	St. Hilaire	Mörel.
« 20	Sébastien	Randa, Venthône.
Février 11	Séverin	Conthey.
Mars 19	St-Joseph	Révereulaz, Ausserberg.
« 25	Annonciation	Varonne.
Avril 23	St-Georges	Aernen, Liddes.
« 25	St-Marc	Gondo (Zwischbergen).
«	Patronage St-Joseph	Tourtemagne (3 ^{me} dimanche après Pâques).
Mai 3	Inv. Ste-Croix	Oberwald.
« 5	Gotthard	Simplon.
« 8	Ap. Michel	Erschmatt.
« 11	Sigismond	St. Maurice d'Agaune.
« 12	Panrace	Grimisuat.
« 13	Marcel	Grône.
« 20	Romain	Ayent.
« 23	Didier	Collombey.
« 24	Auxiliatrice	Loèche-les-Bains.
« 25	Urbain	Chippis.
« 28	Germain	Savièse.
« 31	St-Esprit	Ergisch.
Juin —	Sacré Cœur	Bürchen (8 jours après Fête-Dieu).
« 12	Trinité	St-Léonard, Unterbäch, Staldenried.
« 15	Bernard de M.	Evionnaz.
« 20	Boniface	Vercorin.
« 24	Jean-Bapt.	Ardon, Fiesch, Evolène, Massongex.
« 29	St-Pierre	Bourg St-Pierre, Embd, Grengiols.
Juillet 2	Visitation	Martigny, Arbaz.

Mois	Patrons	Paroisses
Juillet 6	Théobald	Plan-Conthey.
« 16	Scapulaire	Niedergesteln.
« 20	Marguerite	Vérossaz.
« 22	Magdeleine	Mage, Trois-Torrents, Vétroz.
« 25	Jacques	Grächen.
« 26	St-Anne	Outre-Rhône.
Août 1	Pierre ès Liens	Lens.
« 3	Inv. Etienne	Sembracher.
« 10	Laurent	Bramois, Riddes, Saillon.
« 13	Hippolyte	Vouvry.
« 15	Assomption	Sion, Finshauts, Glyss, Münster, Vionnaz, Zeneggen, Longeborgne
« 16	Théodule	Premier patron du Valais. Bovernier, Champéry, Eischol, Gampel, Isérables, Tœrbel, Visper- terminen.
« 22	Symphorien	Fully.
« 24	Barthélemy	Saas, Ems.
«	Bon-Conseil	Inden.
« 29	Décollation	Salquenen.
« 30	St-Félix	Saxon.
Septemb. 4	Rév. Théodule	Niederwald.
« 6	St-Grat	Montana.
« 8	Nativité N.-D.	Reckingen.
« 16	Euphémie	Vissoye.
« 22	St-Maurice	Patron du Valais. St-Maurice de Lacques, Bagnes, Val d'Illiez, Salvan, Naters, Nax, Zermatt.
« 29	St-Michel	Binn, Port-Valais, Stalden.
Octobre 2	St-Léger	Nendaz.
« 4	François	Salins, rectorat.
« 16	St-Gall	Chalais.
« 18	St-Luc	St-Luc.
Nov. 11	St-Martin	Leytron, Laetschen, Obergesteln, St-Martin, Viège, Vollèges.

Mois	Patrons	Paroisse
Nov. 13	N.-D. des VII Joies	Bellwald.
« 18	St-Romain	Rarogne.
« 25	Catherine	Patronne du Valais, Sierre.
« 30	St-André	Chamoson, Muraz.
Décemb. 4	St-Barbe	Albinen, Miège. <i>Claudin</i>
« 6	St-Nicolas	Hérémente, Orsières, St-Nicolas, Ulrichen.
« 8	Im. Conception	Monthey, Täsch.
« 26	Etienne	Granges, Loèche-Ville.
« 27	Jean, Evang.	Biel.
« 31	Sylvestre	Choëx.

Foire – Canton du Valais – 1892

Janvier		Loèche-Ville	2	Tourtemagne	13
Martigny-Bourg	11	Martigny-Bourg	9	Vald'Illiez	18
Viège	7	Massongex	10	Viège	10
Février		Mœrel	2	Septembre	
Martigny-Bourg	22	Monthey	18	Anniviers	27
Monthey	1	Orsières	16	Bagnes	28
Sierre	29	Salvan	16	Champéry	16
Sion	27	Sembrancher	2, 23	Feschel	19
Mars		Sion	7, 21, 28	Gampel	26
Martigny-Ville	28	St-Léonard	9	Loèche-Ville	29
St-Maurice	8	St-Maurice	25	Martigny-Ville	26
Avril		Stalden	14	Monthey	14
Bas-Châtillon	25	Trois-Torrents	2	Morgins	17
Brigue	21	Vionnaz	2	Saas	9
Conthey	23	Vollèges	27	St-Nicolas	21
Martigny-Bourg	4	Vouvry	12	Sembrancher	21
Martigny-Ville	25	Juin		Simplon	28
Monthey	20	Bagnes	17	Stalden	30
Mœrel		Brigue	4	Tourtemagne	28
Sierre	25	Liddes	1	Unterbäch	26
Vald'Illiez	18	Loèche-Ville	1	Val d'Illiez	27
Viège	30	Martigny-Bourg	13	Viège	27
Mai		Monthey	1	Zermatt	23
Anniviers	27	Münster	14	Octobre	
Bagnes	20, 30	Orsières	7	Anniviers	19
Ernen	24	Saxon	3	Ayent	10
Evionnaz	17	Sion	11	Bagnes	25
Gampel	4	Unterbäch	13	Brigue	17
Gliss	25	Août		Chalais	17
		Gliss	16	Champéry	11

Conthey	17	Saas (vallée)	12	Martigny-Ville	14
Ernen	3, 17	Salvan	8	Massongex	24
Evionnaz	25	Saxon	7	Monthey	16
Evolène	17	Sierre	24	Naters	9, 29
Fiesch	11	Sion	1, 22, 29	Sierre	26
Gliss	18	St-Gingolph	6	Sion	5, 12
Hérémeñce	30	St-Léonard	3	St-Maurice	7
Liddes	5	St-Martin	17	Vex	11
Loèche-Ville	13, 28	St-Maurice	11	Viège	12
Lœtschen	11	Val d'Illicz	20	Vouvry	10
Martigny-Bourg	17	Vionnaz	24	Décembre	
Monthey	12	Vollèges	8	Martigny-Bourg	5
Münster	4, 11, 18, 25	Vouvry	11	Monthey	31
Orsières	5, 31	Novembre		Trois-Torrents	1, 14
Ried-Brigue	1	Anniviers	2		



Table des matières — Inhaltsverzeichnis

Page		
7	Géographie.	
17	Histoire générale.	
48	District de Sion.	Sitten.
59	« « Conches.	Goms.
65	« « Brigue.	Brig.
71	« « Viège.	Visp.
77	« « Rarogne.	Raron.
82	« « Loèche.	Leuk.
91	« « Sierre.	Siders.
97	« « Hérens.	Ering.
99	« « Conthey.	Gundis.
101	« « Martigny.	Martinach.
107	« « Entremont.	Entremont.
112	« « St-Maurice.	St. Moriz.
119	« « Monthey.	Monthey.
127	Noms locaux.	Ortsnamen.
134	Bureaux télégraphiques, postes et gares.	
135	Etablissements de Bienfaisance.	
135	Instruction supérieure.	
135	Stations de chemin de fer.	
135	Statistique commerciale et industrielle.	
139	Superficie et population des cantons suisses.	
140	Aperçu financier de quelques cantons.	
141	Fêtes patronales.	Schutzpatrone.
144	Foires.	Jahrmärkte.



Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin	
1 V	<i>Circoncision</i>	1 L	ste Brigide	1 M	s. Albinus	1 V	s. Hugues	1 D	<i>Miseric.</i>	1 M	s. Juvence
2 S	s. Adélard	2 M	<i>Chandeleur</i>	2 M	<i>Cendres</i>	2 S	s. Fçs. de Paul	2 L	s. Athanase	2 J	s. Erasme
3 D	<i>Les Mages</i>	3 M	s. Blaise	3 J	ste Cunegonde	3 D	<i>Passion</i>	3 M	ste Croix	3 V	Sacré Cœur
4 L	s. Rigobert	4 J	ste Véronica	4 V	s. Casimir	4 L	s. Isidore	4 M	ste Monique	4 S	s. Quirin
5 M	s. Téléphore	5 V	ste Agathe	5 S	s. Théophile	5 M	s. V. Ferrier	5 J	s. Gothard	5 D	<i>Pentecôte</i>
6 M	<i>Épiphanie</i>	6 S	ste Dorothee	6 D	<i>Invocabit.</i>	6 M	s. Célestin	6 V	Porte latine	6 L	s. Norbert
7 J	s. Lucien	7 D	<i>Bonne sem.</i>	7 L	Thom.-Aquin	7 J	s. Hermann	7 S	s. Stanislas	7 M	s. Robert
8 V	s. Séverin	8 L	Jean-Matha	8 M	Jean de Dieu	8 V	s. Amand.	8 D	<i>Jubilat</i>	8 M	<i>Quatre Temps</i>
9 S	s. Julien	9 M	ste Apolline	9 M	<i>Quatre Temps</i>	9 S	s. Gratien	9 L	s. Grégoire	9 J	s. Félicien
10 D	<i>J. au Temple</i>	10 M	ste Scolast.	10 J	Les 40 Martyrs	10 D	<i>Rameaux</i>	10 M	s. Isidore	10 V	ste Marguer. ☉
11 L	s. Hygin	11 J	s. Séverin	11 V	<i>Quatre Temps</i>	11 L	s. Léon	11 M	s. Sigolph ☉	11 S	<i>Quatre Temps</i>
12 M	s. Arcade	12 V	ste Eulalie ☉	12 S	<i>Quatre Temps</i>	12 M	s. Jules ☉	12 J	s. Pancrace	12 D	<i>Trinité</i>
13 M	s. Léonce	13 S	s. Bénigne	13 D	<i>Reminisc.</i> ☉	13 M	s. Justin	13 V	s. Gervais	13 L	Aut. de Padoue
14 J	Com. des m. ☉	14 D	<i>Septuagesim.</i>	14 L	ste Mathilde	14 J	<i>Jeudi-Saint</i>	14 S	s. Boniface	14 M	s. Basile
15 V	s. Paul	15 L	s. Faustin	15 M	s. Longinus	15 V	<i>Vendredi-St.</i>	15 D	<i>Cantate</i>	15 M	s. Bernard
16 S	s. Marcel	16 M	ste Juliette	16 M	s. Héribert	16 S	<i>Samedi-St.</i>	16 L	J. Népomuc.	16 J	<i>Fête-Dieu</i>
17 D	<i>Nom Jésus</i>	17 M	s. Donat	17 J	s. Patrice	17 D	<i>Pâques</i>	17 M	s. Pascal	17 V	s. Rainier
18 L	Ch. s. Pierre	18 J	s. Siméon	18 V	s. Gabriel	18 L	s. Amédée	18 M	s. Félix	18 S	s. Léonce
19 M	s. Wulstan	19 V	s. Boniface	19 S	s. Joseph	19 M	s. Léon	19 J	s. Célestin	19 D	2 ^e Pentecôte
20 M	s. Sébastien	20 S	s. Eucher	20 D	<i>Oculi</i>	20 M	s. Sulpice	20 V	s. Bernardin	20 L	s. Boniface
21 J	ste Agnès	21 D	<i>Sexagesime</i>	21 L	Nicolas de Fl.	21 J	s. Anselme	21 S	s. Constantin	21 M	Ls. de Gonzag.
22 V	s. Vincent	22 L	ste Isabelle	22 M	s. Bonaventur	22 V	Soter et Cajus	22 D	<i>Rogations</i>	22 M	10,000 martyrs
23 S	s. Raymond	23 M	ste Romaine	23 M	s. Victorien	23 S	s. Georges	23 L	s. Désiré	23 J	Jeûne
24 D	s. Timothée	24 M	Jour bissext.	24 J	ste Bertha	24 D	<i>Quasimodo</i>	24 M	N.-D. Auxil.	24 V	<i>S. Jean-Bapt.</i>
25 L	Conv. s. Paul	25 J	s. Mathias	25 V	<i>Annonciation</i>	25 L	s. Marc.	25 M	s. Urbain	25 S	s. Prosper
26 M	s. Polycarpe	26 V	ste Valburge	26 S	s. Emmanuel	26 M	s. Marcell. ●	26 J	<i>Ascension</i> ●	26 D	3 ^e Pentecôte
27 M	s. Chrysostom.	27 S	s. Nestor	27 D	<i>Lœtare</i>	27 M	s. Canisius	27 V	s. Jean, pape	27 L	s. Ladislas
28 J	s. Amédée	28 D	<i>Quinquag.</i> ●	28 L	s. Gontran ●	28 J	s. Valère	28 S	s. Germain	28 M	Jeûne
29 V	Fçs de Sales ●	29 L	s. Oswald	29 M	s. Armogast	29 V	Pierre de Vér.	29 D	<i>Exaudi</i>	29 M	<i>Pierre et Paul</i>
30 S	ste Martine			30 M	s. Quirin	30 S	s. Sylve	30 L	s. Ferdinand	30 J	Com. s. Paul
31 D	s. Nolasque			31 J	ste Balbine			31 M	ste Pétronille		

● Nouvelle lune.

☉ Pleine lune.

Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre	
1 V	s. Théobald	1 L	<i>Pierre aux L.</i>	1 J	ste Vèrène	1 S	s. Rémi	1 M	<i>Toussaint</i>	1 J	s. Eloi
2 S	<i>Visitation</i>	2 M	<i>Portioncule</i>	2 V	s. Maxime	2 D	<i>Rosaire</i>	2 M	<i>Trépassés</i>	2 V	<i>Jeûne</i>
3 D	4 ^e après P.	3 M	<i>Inv. Etienne</i>	3 S	ste Sérapie	3 L	s. Candide	3 J	s. Hubert	3 S	<i>Jeûne</i>
4 L	s. Ulrich	4 J	s. Dominique	4 D	13 ^e après P.	4 M	Fçs. d'Assise	4 V	s. Charles ☉	4 D	2 ^e <i>Avent</i> ☉
5 M	s. Cyrille	5 V	N.-D. des Neig.	5 L	s. Justin	5 M	ste Flavie	5 S	s. Zacharie	5 L	s. Sabbas
6 M	s. Isaïe	6 S	<i>Transfigur.</i>	6 M	s. Magnus ☉	6 J	s. Bruno ☉	6 D	22 ^e après P.	6 M	s. Nicolas
7 J	ste Pulchérie	7 D	9 ^e après P.	7 M	ste Reine	7 V	ste Justine	7 L	s. Ernest	7 M	s. Ambroise
8 V	s. Kilian	8 L	s. Cyriaque ☉	8 J	<i>Nativité N. D.</i>	8 S	ste Brigitte	8 M	s. Godefroi	8 J	<i>Im. Concept.</i>
9 S	ste Agilolphe	9 M	s. Romaine	9 V	s. Gorgon	9 D	18 ^e après P.	9 M	s. Théodore	9 V	<i>Jeûne</i>
10 D	5 ^e après P. ☉	10 M	s. Laurent	10 S	N. Tolentin	10 L	F. Borgia	10 J	s. Tryphon	10 S	<i>Jeûne</i>
11 L	s. Pie	11 J	s. Tiburce	11 D	<i>Nom de M.</i>	11 M	s. Gédéon	11 V	s. Martin	11 D	3 ^e <i>Avent</i>
12 M	J. Gualbert	12 V	ste Claire	12 L	s. Guido	12 M	s. Maximilien	12 S	s. Martin	12 L	s. Syuèse
13 M	s. Anaclet	13 S	s. Hippolytes	13 M	s. Euloge	13 J	s. Edouard	13 D	23 ^e après P.	13 M	ste Lucie
14 J	s. Bonaventur	14 D	10 ^e après P.	14 M	<i>Ex. ste Croix</i>	14 V	s. Calixte	14 L	ste Bona	14 M	<i>Quatre Temps</i>
15 V	s. Henri	15 L	<i>Assomption</i>	15 J	s. Nicomède	15 S	ste Thérèse	15 M	s. Léopold	15 J	s. Eusébe
16 S	s. Faustin	16 M	s. Théodule	16 V	ste Euphémie	16 D	19 ^e après P.	16 M	s. Othmar	16 V	<i>Quatre Temps</i>
17 D	<i>Scapulaire</i>	17 M	s. Libérat	17 S	Stigmates	17 L	ste Hedwige	17 J	Taumaturge	17 S	<i>Quatre Temps</i>
18 L	s. Camille	18 J	ste Hélène	18 D	<i>Jeûne fédéral</i>	18 M	s. Luc	18 V	s. Maxime	18 D	4 ^e <i>Avent</i>
19 M	s. Vinc. de Paul	19 V	s. Louis, év.	19 L	s. Janvier	19 M	s. Alcantara	19 S	ste Elisab. ●	19 L	s. Némèse ●
20 M	ste Marguerite	20 S	s. Bernard	20 M	s. Eustache	20 J	s. Vital ●	20 D	24 ^e après P.	20 M	s. Christian
21 J	s. Daniel	21 D	11 ^e après P.	21 M	<i>Q.-Temps</i> ●	21 V	ste Ursule	21 L	<i>Présent. N.-D.</i>	21 M	s. Thomas
22 V	ste Madeleine	22 L	s. Symphor. ●	22 J	s. Maurice	22 S	ste Salomé	22 M	ste Cécile	22 J	s. Zénon
23 S	s. Apollinaire	23 M	s. Claude	23 V	<i>Quatre Temps</i>	23 D	20 ^e après P.	23 M	s. Clément	23 V	ste Victoire
24 D	7 ^e après P. ●	24 M	s. Barthélemy	24 S	<i>N.-D. de la M.</i>	24 L	s. Raphaël	24 J	s. Chrysost.	24 S	<i>Jeûne</i>
25 L	s. Jacques	25 J	s. Louis	25 D	16 ^e après P.	25 M	s. Crépin	25 V	<i>ste Catherine</i>	25 D	<i>Noël</i>
26 M	<i>ste Anne</i>	26 V	s. Zéphirin	26 L	s. Cyprien	26 M	s. Evariste	26 S	s. Conrad	26 L	s. Etienne
27 M	s. Pantaléon	27 S	J. de Galesance	27 M	Cosme et Dam.	27 J	s. Florentin	27 D	1 ^e <i>Avent</i>	27 M	s. Jean
28 J	s. Innocent	28 D	12 ^e après P.	28 M	s. Wenceslas	28 V	<i>Simon et Jude</i>	28 L	s. Sosthène	28 M	<i>Innocents</i>
29 V	ste Marthe	29 L	Dec. s. Jean	29 J	s. Michel	29 S	s. Narcisse	29 M	s. Saturnin	29 J	s. Thomas
30 S	Abdon et Senn	30 M	<i>ste Rose</i>	30 V	Ours et Victor	30 D	21 ^e après P.	30 M	s. André	30 V	s. Sabin
31 D	8 ^e après P.	31 M	s. Nonnat			31 L	<i>Jeûne</i>			31 S	s. Sylvestre

● Nouvelle lune.

☉ Pleine lune.

Zur Vervollständigung.

Leukerbad, Seite 75.

Hôtel des Alpes, 1. Ranges.

Enthaltet 100 Zimmer, Salon, Billard, Fumoir, Gartenanlagen,
grossartiger Park.

Calorifère im Hôtel und elektrische Beleuchtung.

Mässige Pensionspreise.

Sion. M. *Alphonse Pitteloud*, juge de la Cour d'Appel.

Chs Imsand, père, rue de Loèche.

Agence d'affaires, Bureau de Placements, de Commissions en
tous genres, de Représentations et de Renseignements.

